

# LAS PROVINCIAS

## DIARIO DE VALENCIA

SUSCRIPCIÓN EN VALENCIA: 2 PTAS. AL MES. EN LA REGIÓN: 6 PTAS. TRIMESTRE

NÚMERO SUELTO: 10 CÉNTIMOS.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: MAR, 29. - APARTADO DE CORREOS 139.

### Compra de ARROCES de todas clases, CACAHUET y ALUBIAS

Representantes, cosecheros, comisionistas, corredores, almacenistas y molineros que deseen entenderse directamente con la CASA

## HIJO DE JOSE GINER

SIN ACUDIR A LONJA

puede presentarse en las oficinas de la Casa

### Grabador Esteve, 12, principal :: De once a trece horas

Con muestras y ULTIMOS precios  
Todos los días laborables, menos los sábados

### PAGOS AL CONTADO

### Asimismo la casa HIJO DE JOSE GINER

OFRECE A LOS SEÑORES AGRICULTORES

### SIMIENTE DE ARROZ para la próxima cosecha

### Marca FAISÁN



Ultimo retrato del ilustre compositor D. Tomás Bretón

## De la prensa, cuarto poder

### 75 años de periodismo

El cuñadísimo periodista que firma sus escritos con el seudónimo de León Roch, don Francisco P. Mateos, redactor de nuestro estimado colega de Madrid *La Epoca*, con motivo de haber celebrado recientemente este periódico sus bodas de diamante, ha reunido en un volumen una serie de datos interesantes relativos a la dilatada vida de dicha publicación.

CARLOS ESPLA

París y Diciembre, 1923.

## Asuntos del día

Decíamos días pasados que el viaje de nuestros augustos Soberanos a Italia había producido el resultado satisfactorio de fortalecer el espíritu del general Primo de Rivera, animándole para proseguir la obra que todavía ha de realizarse desde las altas esferas del Poder, y añadíamos que nos contentáramos con estos resultados, si es que otro de carácter internacional no venía a mejorar el éxito de la mencionada visita.

El Presidente del Directorio ha venido a confirmar esto que decíamos. El general Primo de Rivera, en las declaraciones hechas a los periodistas, ha manifestado que las muestras de entusiasmo de que han sido objeto nuestros Soberanos y el nuevo régimen, obligábanlo a continuar la labor que venía llevando a efecto, para la cual ya no tenía plazos.

Estas manifestaciones producirían muy buen efecto en la opinión, la cual desea que el Directorio militar no abandone el Poder hasta que haya dado cima a su empresa de dejar bien afirmado el nuevo régimen.

...

El Parlamento francés se ocupa en la actualidad de la interesante cuestión de la reforma electoral. Ha vuelto a ponerse sobre el tapete el sistema proporcional y el de distritos, conluciendo entre los partidarios de uno y otro distinguidas personalidades y aun grupos políticos de importancia.

El Gobierno parece que se declarará neutral en esta cuestión, aunque su Presidente M. Poincaré, ha sido siempre acérrimo partidario de la proporcionalidad. Pero si el Parlamento se pronunciasse por el sistema electoral que regia anteriormente, se asegura que el Presidente de la República, M. Millerand, usará de su prerrogativa de reclamar de las Cámaras una segunda deliberación, y si a pesar de ello éstas insistiesen en rechazar, tanto el sistema proporcional como el de por distritos, tendría que renunciar M. Millerand a su alta magistratura.

No se llegará a tal extremo, y además, cualquiera que sea el resultado de esta contienda político-parlamentaria, cuando lleguen las elecciones de Abril, el país llevará al Parlamento los representantes dignos y patriotas de siempre.

## VISTO Y SENTIDO

### Sugestionados y sugestionables

Siempre parece mentira, donde más abunda el vulgo es en las llamadas clases intelectuales. No suelen darse en el pueblo, ni subordinaciones, ni sugestionaciones más extraordinarias. Cuando un consagrado a una conferencia, expone una opinión o escribe un libro, asombra a la multitud en los elogios; más aún, el absurdo espíritu de subor-dinación llega a tal extremo, que no tolera la menor discrepancia del criterio general.

Es muy difícil librarse de tan extraña servidumbre; generalmente nos desligamos de ella, sino al llegar a la madurez, o la plenitud, que no la dan los años—hay tanta garrulería proyectada—sino el constante ejercicio de las actividades críticas, acompañadas de una positiva y continua super-

valoración de gustos y de conocimientos. Por eso, donde más abunda la grey de sugestionados, que muchas veces llegan hasta la exaltación, es entre la juventud, cuando en plena voracidad científico-literaria, siente un especial temor a la discrepancia, por si al manifestarla públicamente, se pudiese menoscabar la incipiente personalidad. Como la pipa de prestancia varonil, es preciso no abandonar la pipa con el objeto de no parecer teneos hombres.

Pasan los años y sucede una de estas cosas: se continúa esclavo de cualquier ídolo, tanto en sus aciertos como en sus disparates, o se arrojan con arrogancia los grilletes para poder juzgar a los maestros con serenidad y pleno dominio de nuestro sentir.

Abundan mucho los del primer caso: de ahí que periódicos y revistas aparezcan sanamente de elogios, principalmente cuando los llamados maestros dan fe de vida. Los que se liberan son pocos, muy pocos; de éstos salen los verdaderos críticos, de que tan necesitada está la literatura contemporánea. Quizá hubiera más, pero es que, aparte la íntima poderosa reacción cultural y del espíritu contra gustos y prejuicios, necesitamos también cierto valor personal para esgrimir el látigo contra los grup-de acaparadores de la necia opinión y... de las casas editoriales que han formado el cuadro para defender sus engendros o sus mediocridades. Porque esos, constituyen legión y algunos de ellos son bravos de oficio.

SATIRICON

### Las «Provincias» en París

### Los «clowns» y los literatos

Al mismo tiempo que los hermanos Fratellini invaden el mundo literario con su libro reciente *La historia de tres clowns*, los literatos tratan de invadir el circo, con lo cual no vamos a saber distinguir, dentro de poco, una bella página de una bella pirueta. Ramón Gómez de la Serna ha sido un precursor de tres o cuatro días; pero cuando el autor de *El circo* se subió a un trapezico para leer desde allí su brindis, lo hizo en calidad de cronista oficial de aquella institución, como un escribano que hubiese ido a saltos sobre los muebles de una almoneda que el mismo hubiese embargado. El caso de los escritores franceses, que pretenden invadir la pista invariable del circo, es muy otro. Estos tratan de crear en el circo un nuevo arte, escribiendo farsas para los clowns. ¿Qué posibilidades hay en esta idea? Un periódico ha formulado la pregunta, y a ella han respondido Jean Cocteau, Marcel Llé, Gus Bofa, Mac Orlan, las figuras más salientes de la juventud literaria. Todos ellos defienden el circo contra la literatura, y León Werth llega a decir:

«Tengo miedo de que los escritores destruyan el circo.»  
Los jóvenes literatos aman el espectáculo múltiple, ingenio y transaccional de la pista, de una generosidad y de una espontaneidad que no ha alcanzado ninguna literatura, porque un escritor nunca podrá acompañar sus relatos con los gestos ferribilmente humanos de una cara enardecida, ni terminarlos con un parazo trágicamente cómico. El circo es una cosa superior, como la naturaleza, como la vida,

misma, y la literatura es una ficción. El circo es un arte puro, y el clown es la esencia de la dramática. La literatura embrutecerá el circo, como ha embrutecido el cinematógrafo, con sus comedias idiotas y sus dramas hilarantes. El cinematógrafo sería un gran arte si no fuese por los literatos, que en todo meten el pie con que escriben. La vanidad de éstos llega a creer que el circo necesita de su ayuda, cuando es todo lo contrario: porque lo que necesita la literatura moderna, es el sentido humano que tienen las muecas de los clowns, poseedores de la verdadera sabiduría, como dijo el fantástico Julio Laforgue.

Bien es verdad que éste creyó errado su destino, cuando el ejercicio de la literatura lo había dejado inútil para el circo; pero su verdadera vocación era la de clown. Como Pierre Loti, que fue acróbata por amor, en un circo de provincias, una noche solamente. Pero Laforgue y Loti eran hombres buenos, sencillos y sabios, que no pretendían embrutecer el circo con la literatura, sino entregarse al circo, fundirse en él, desaparecer tras la máscara de harina y borma-lón, que es la máscara de los hombres buenos.



Nunca nuestros augustos Soberanos estuvieron más en contacto con el pueblo que el pasado viaje.—Esta fotografía de la entrada de SS. MM. en Madrid, evidencia nuestro aserto

### Deliciosos licores

## Bardinet

CREMA CACAO  
CREMA MOKA  
CURAÇÃO CHIPRE  
CHERRY BRAND

### FUMADORES! Usad

## MIPAPEL

Extrafino papel de fumar  
100 HOJAS :: LSTUCHE INGLÉS  
10 CÉNTIMOS

vedo y don Federico y don Fermín Genzalo Morón.  
El ideal político que vino a sustentar en la prensa, fue la defensa del gran partido de Unión constitucional.  
El señor Mateos ha trazado a grandes rasgos la historia del órgano del partido conservador en España; no podía hacer otra cosa. Pretender más minuciosidad hubiera equivocado a emprender la empresa de escribir la historia, no ya del periodismo español, sino de la misma España, pues por la redacción de este periódico, bajo la dirección de los dos primeros mar-queses de Valdeiglesias, desfilaron los hombres de más prestigio del partido conservador y los escritores de las derechas más reputados. Hoy *La Epoca* puede enorgullecerse de contar entre los vivos

próspera vida de dicha Asociación, que va no se limita a una mutualidad de socorros materiales, sino a una poderosa organización cultural para sus asociados, con una Biblioteca copiosísima y con estudios que les permite a los que la constituyen nutrir sus conocimientos. Añádase a esto el que dispone de un excelente local en todas las comarcas que puede pedir el asociado más exigente, y con dependencias, como la destinada a galería de retratos de periodistas ilustres, y fácilmente podrá deducirse la gran importancia que en Cataluña ha adquirido la organización de los representantes de la prensa. Con gusto hemos de consignar que en dicha galería figurará muy pronto el retrato de un periodista valenciano, don Francisco Peris Mencheta, fundador y di-

## Mirando al extranjero

### La cura de la tuberculosis

Los últimos días, periódicos y revistas de Inglaterra, Suiza, Francia y otros países, se vienen ocupando de un prodigioso descubrimiento que salvará millares de vidas jóvenes, arrebatadas por la terrible enfermedad de la tuberculosis.

Sabido es que en 1891, el célebre doctor Koch realizó interesantes trabajos para aislar el bacilo tuberculoso. El estudio biológico del citado bacilo le permitió afirmar que el referido bacilo está envuelto en una capa de cera, y que, al intentar separarla por medios químicos, se producía su muerte.

Por ello, era imposible conseguir en aparatos de laboratorio la secreción de toxinas fabricadas por el bacilo de la tuberculosis.

La tuberculina, descubierta por Koch y modificada por el mismo en 1901, fué un progreso evidente, porque sirvió para diagnosticar la terrible enfermedad antes de su declaración.

Desde el descubrimiento de Koch, muchos sabios de diferentes países, entre ellos Metchnikoff y Calmette, realizaron importantes trabajos para encontrar el suero antituberculoso.

En la actualidad, corporaciones científicas de Inglaterra y de Francia, entre ellas una Asamblea de grandes especialistas británicos, reunida en Londres, se ocupan del descubrimiento del sabio suizo Henry Spalinger.

La historia de este ilustre trabajador es verdaderamente curiosa. Nació en la bella ciudad de Ginebra, a orillas del hermoso lago Lemano, desde las que se contemplan las altas cimas del Montblanc, cubiertas perpetuamente de nieve.

Henry Spalinger quería ser médico, pero su padre se empeñó en que estudiase la carrera de abogado, y así lo hizo el joven, para dar gusto al autor de sus días. Spalinger ingresó en la Facultad de Derecho y ejerció la abogacía con éxito, cuando se sintió fuertemente impresionado por la muerte de su íntimo amigo, que falleció a consecuencia de la tuberculosis.

Los grandes dolores que experimentó el desgraciado enfermo; su terrible tormento, influyeron de manera decisiva en el espíritu de Spalinger, recordándole la vocación de su infancia. ¿Por qué había de ser impotente la ciencia ante tan terrible enfermedad? ¿Por qué no arrancar de los brazos de la muerte a tanto desventurado?

Spalinger se dedicó al estudio de la carrera de Medicina, y al mismo tiempo de los trabajos de sabios y especialistas extranjeros, sobre todo, de la bacteriología.

Estableció un laboratorio en Carouge, cerca de Ginebra, y allí, en la soledad, trabajó decididamente, hasta lograr procedimientos nuevos de aislamiento del bacilo de la tuberculosis, obteniendo, no una toxina única, sino varias diferentes, según las lesiones que provoca en el organismo humano. Separando así esas toxinas, Spalinger ha llegado al aislamiento de 22. Después ha inmunizado caballos, obteniendo así antitoxinas diferentes, que, reunidas, constituyen el suero completo.

No es necesario el empleo de esos 22 sueros para cada caso, sino utilizar 2, 3, 4, según la forma de la enfermedad. Para separar del bacilo la capa de cera que observó Koch, ha construido Spalinger un aparato especial, obteniendo la separación por procedimientos únicamente físicos, sin que sean afectados los órganos vitales del microbio.

En 1913, obtenidos los 22 sueros en otros tantos caballos inmunizados y habiendo logrado efectos sorprendentes en varios enfermos, Spalinger se dirigió al profesor Lelulle, de la Academia de Medicina de París, para contar del descubrimiento.

Surgieron las dudas, y Spalinger volvió a su laboratorio, trabajando con ardiente fe.

El doctor Stefani, médico suizo, en cuyo Sanatorio había muchos tuberculosos, pidió a Spalinger que hiciera pruebas con su suero, afirmando que más de 600 enfermos han sido curados por el nuevo procedimiento.

En Francia, el profesor D'Arsonval ha dado cuenta de los experimentos realizados a la Academia de Ciencias, y los doctores Gosset y Robin afirman que los enfermos tratados por el sistema de Spalinger

se encuentran totalmente curados. La prensa inglesa ha manifestado que de los experimentos realizados por notables especialistas, se deduce que el 90 por 100 de los tuberculosos inculcados con el suero de Spalinger, se han curado totalmente, aun tratándose de enfermos en período muy avanzado.

El Ministro de Higiene de la Gran Bretaña, la Cruz Roja londinense y los delegados técnicos de los Dominios, han tratado con Spalinger, para que ponga a disposición de las Facultades suero y vacuna, con objeto de asegurar la fabricación intensiva y continua. En Londres se ha celebrado una reunión de grandes especialistas, ante los cuales ha expuesto Spalinger su descubrimiento, acordándose dar gran impulso a la fabricación inmediata de sueros y vacunas.

En Francia, se ha decidido que Spalinger asista en un Hospital a 50 enfermos, y que los resultados que se obtengan sean comprobados por los bacteriologistas más eminentes del país, para decidir inmediatamente la fabricación de sueros y vacunas, si el resultado es satisfactorio, como se espera.

Ante la lectura de las anteriores notas en la prensa extranjera, el cronista se ha sentido conmovido y las arrastrada a sus lecturas, en la seguridad de que los interesados más que casi todos los artículos que se publican en periódicos y revistas.

Si es cierto, como parece, el descubrimiento del sabio de Ginebra, la humanidad podrá verse pronto libre de uno de los más terribles azotes: de esa enfermedad que siega tantas vidas jóvenes y concluye con tantos amores y esperanzas.

Ilustres médicos valencianos, cuyos nombres están en la memoria de todos, se dedicaron especialmente al estudio de la tuberculosis, para arrancar de los brazos de la muerte millares de jóvenes. Seguramente, entre los discípulos de esos insignes médicos producirá honda emoción el descubrimiento de Spalinger y los trabajos que se realizan en Inglaterra, Francia y Suiza para confirmar el que parece un hermoso sueño.

En estos días, en los que la aviación realiza tan portentosos progresos, los habitantes de los Estados Unidos oyen los conciertos y las conferencias que expiden las estaciones radiotelegráficas de Liverpool, Newcastle y Glasgow, el triunfo de la ciencia venciendo a la tuberculosis sería la mayor gloria de los trabajadores intelectuales, la victoria del sabio sobre la muerte cruel y despiadada.

FORTUNIO

Madrid 4 de Diciembre 1923.

## Vicente Mollar

### Cirujano dentista

Ofrece su clínica, Abadía San Martín, núm. 3

## CHAMPAGNE

VEUVE :

## CLICQUOT

PONSARDIN

## REIMS

Fiel a su tradición secular, esta casa sirve siempre los deliciosos vinos de sus afamados viñedos de la Champagne

## EL DIA EN LA AUDIENCIA

En la sección primera se celebró la vista de una causa contra dos empleados de tranvías, que el 13 de Julio de 1918 hicieron a otro cobrador, Marqués, que meses después mató al director de la Compañía, señor Blanco. Defendieron a los procesados los señores Zapater y Corbi.

Ante la misma sección se celebró otro juicio oral, informando en defensa del procesado Francisco Genovés, el letrado señor Climent.

A puerta cerrada se celebró en la sección segunda la vista de una causa, en la que informó el letrado señor Leónarte.

Los señores Chabás y Uguet informaron en la Sala de lo civil en la apelación de un juicio de menor cuantía.

MATEO



# Doña Josefa Barbarin Vives

FALLECIÓ A LAS QUINCE HORAS DE AVER  
A LOS 78 AÑOS DE EDAD  
habiendo recibido los auxilios espirituales

Su director espiritual; sus hermanos doña Ignacia, don Pedro, Sor Joaquina y Sor Dolores, hermanos políticos don Juan Garay y doña Joaquina Ortells sobrinos don Juan, don José, don Vicente, doña María, doña Josefa y doña Dolores Garay y demás familia, participan a sus amigos tan sensible y les ruegan asistan a la conducción del cadáver, que se verificará esta tarde, a las tres, cede la casa mortuoria, calle José Eendilure, 69, hasta la plaza de los Angeles, donde se despedirá el duelo.

No se reparten esquelas.

# Don Tomás Lechón Gauter

Todas las misas que se celebrarán hoy en la Catedral, la última a las once y media, en el altar de la Santísima Trinidad, Asilo de Madres de Desamparados, Casa de Salud del Sagrado Corazón de María, Asilo de San Lorenzo de Cuillera, y Colegio de María Inmaculada, de Carcagente; así como las que se celebren el día 7, a las nueve, en la iglesia de Santa Catalina, y a las once y doce, en la Capilla de Nuestra Señora del Carmen de la parroquia de Santa Cruz, serán en sufragio del alma de

EL SEÑOR

# Don Tomás Lechón Gauter

en cumplimiento del cuarto mes de su fallecimiento

R. L. P.

Su viuda, hijo, hermanos y hermanos políticos, ruegan a sus demás parientes y amigos la asistencia a alguno de dichos actos, por lo que quedarán muy agradecidos.

## En la Asociación de la Prensa

Ayer tarde, en su nuevo domicilio social, celebró junta general esta entidad, asistiendo la mayoría de los periodistas, quienes escucharon complacidos la bien escrita Memoria que leyó el secretario, y una de las personas que mayor entusiasmo sienten por la Asociación, don Antonio Rossi.

El presidente accidental, don José María López, habló a continuación, para expresar su agradecimiento a los presentes, y después de dedicar un sentido recuerdo al que fué presidente efectivo de la Asociación y compañero nuestro de Redacción muy llorado don José Epiña, dijo que reglamentariamente debía procederse a nombrar quien le sustituyera, y al mismo tiempo debía hacerse lo propio con las vacantes que existían en la directiva.

Por aclamación fué nombrada la siguiente:

Presidente, don José María López; vice, don Vicente Calvo Acaño; secretario, don Antonio Rossi; tesorero, don Salvador Ariño; tesorero, don Aurelio Yanguas; vocales: don Juan Aragón, don Francisco Corrella, don Juan Ruvira y don Prudencio Herreros.

También se acordó por unanimidad un voto de gracias para la junta anterior, por su acertada y meritoria gestión.

A propuesta del señor Maná se acordó invitar al antiguo periodista valenciano y uno de los fundadores de la Asociación, poeta don Vicente Serrano Clavero, que ahora reside en Buenos Aires, y que viene a España trayendo una honrosa misión, venga a parar unos días en Valencia, para tributarle un homenaje de cariño y simpatía. El señor Jiménez (don Julio), propuso, y fué aceptado, que dicho homenaje coincida con la celebración de las bodas de plata de la Asociación, próximas ya.

Y por tratarse de la Asociación de la Prensa, en la que figuramos todos los que escribimos en este periódico, y para que no creamos nuestros lectores que por ser de casa nos excedemos, hacemos punto. Pero si hemos de decir que los compañeros que durante el año 1923 han dirigido la citada Asociación, merecen nuestros plácemes.

## PARA LOS NIÑOS

En las oficinas de LAS PROVINCIAS encontraréis un surtido muy variado de libros instructivos y de puro pasatiempo. No lo olvidéis. Con muy poco dinero podéis formaros una biblioteca infantil muy selecta.

## Noticias teatrales

PRINCIPAL.—La matiné de hoy.—Esta tarde, a las seis, se celebrará la segunda matiné blanca aristocrática, representándose la bellísima comedia del inmortal Agustín Moreto, *El desden con el desden*, obra en que Carmen Moragas se distingue de modo extraordinario, interpretando el papel de protagonista.

Rafael Calvo, que con la Moragas, tan bien interpreta los tipos del teatro clásico, representará el conde de Urgel, corriendo a cargo de las principales partes de la compañía los demás personajes de la obra.

Todo ello hace esperar que en la matiné de hoy estará el teatro tan brillante o más, si cabe, que en la celebrada el martes.

RUZAF.—Esta tarde, a las 5:30, a petición de muchísimas familias, se pondrá en escena la preciosa zarzuela *La granjera de Arlés*, que ha obtenido el mayor éxito de la temporada.

Mañana viernes estreno de *El mayorazgo*, original de los señores Solo y Barahino, música de Sánchez Roglá.

APOLO.—Hoy, matiné infantil.—Esta tarde, a las 5:45, última matiné infantil de la temporada de circo, con el regalo de un borriquito moruno y 15 automóviles; a cuyo efecto cada localidad y entrada llevarán su correspondiente número.

Por la noche, debut de *The Jandys*, notabilísimos perchistas.

Mañana viernes, beneficio de los S. Méndez, con un colosal programa.

## CINE EL CID

EXITO TODOS LOS DIAS EXITO  
SONANDO EL CUERO  
EL BOXEADOR

1.º y 2.º episodios, titulados VAMOS AVANTE, 2 partes  
SEGUNDO ROUND, 2 partes  
Por el formidable pugilista REGINALD DENUY

Originals aventuras  
Sensacionales matches de boxe  
Y el estreno de gran risa en 2 partes.

En busca de caza

## ARBOLES

FRUTALES Y FORESTALES  
Plantas ornamentales y de flores  
DOMINGO ORERO  
SEGORBE  
Sucursal en VALENCIA:  
AVENIDA ALIADOS, 63  
Solicítense catálogo

## OLYMPIA

PROGRAMA PARA HOY  
Estreno de la preciosa comedia en 4 partes.  
LA SOBREPELLIZ  
CORAZON DE ORO  
5 partes  
LOS REYES DE ESPAÑA EN ITALIA  
ESTRENO de la primera jornada de la novela cinematográfica.

## VIDOCQ

Mañana viernes: ESTRENO  
Los chicos de la escuela  
y  
LA SEGUNDA ETAPA DE  
LOS REYES DE ESPAÑA EN ITALIA  
Muy interesantes

## LIRICO

Escisión única desde las 4:30 tarde  
Arturo, desesperado  
Graciosa película  
Actualidades Gaumont  
Revista gráfica de sucesos mundiales

## En honor del Samurai

Creación grandiosa del gran actor japonés  
Sessue Hayakawa  
GRAN EXITO  
de la segunda y última jornada de la narración trágica

## LA MÁSCARA DE HIERRO

titulada  
Los dos hermanos  
según la interesantísima versión novelesca de Alejandro Dumas (padre)

## Lágrimas de caballo

Chispeante película en dos partes  
EN LA SEMANA PROXIMA  
Estreno en Valencia  
de la magnífica producción de la

## Esposas frívolas

Superjoya, en dos capítulos, de fama mundial

## Pro subsistencias

Solo se sacrifican 250 reses lanares

## El conflicto de la luz, mejora

Ayer mañana hizo a los reporteros municipales, el alcalde, general señor Avilés, las siguientes manifestaciones:  
«Es muy posible, aunque no lo temo, surjan algunas interrupciones en la cuestión de la luz. Aunque el problema no está del todo resuelto, porque las averías no podrán estar reparadas antes de un mes, yo confío en solucionar pronto el asunto.

Antes de ocurrir las averías en las turbinas, se poseían 50.000 kilovatios, y hoy tan solamente se poseen 24.000, para dotar de fluido a Madrid, Alcoy y nuestra ciudad.

Bueno es que conozca el público los medios a que necesitamos recurrir para que Valencia no quede sin luz.  
Ya saben ustedes que en los saltos de la Hidroeléctrica se encuentran ingenieros militares, que son los encargados de regular la fuerza eléctrica que se consume en los tres puntos indicados. Pues bien; dichos oficiales, en cuanto notan escasez de fuerza en los cables de energía destinados a esta capital, restan a los de Madrid y Alcoy el que necesitan, y así van, de momento, conjurando el conflicto.

También no ofrece muy buena perspectiva el problema de las carnes, por no haberme dado cuenta a tiempo los cuatro abastecedores de ganado lanar de la escasez de reses. He limitado a 250 cabezas lo ganado lanar las que se sacrifican diariamente, para el consumo.

Esta situación contribuye a crear la mala venta de carne, motivada por los precios que rigen de tasa, y por dicho motivo, la generalidad de los vecinos de los pueblos limítrofes se surten también de carne en esta plaza.

Mientras pueda, créanlo ustedes, sostendré esta situación, por ser necesaria al público, y eso que es una lucha titánica la que tengo que librar con los abastecedores, pues los de carne de cerda se resisten a vender por la capital.

Como ha disminuido el número de puestos en el Mercado, ha decrecido también la recaudación; sin embargo, en el actual mes se han recaudado 15.000 pesetas más que en igual mes del año anterior.

Ya que hablamos de recaudación, les manifestaré que en arbitrios de Carnes se han recaudado 102.000 pesetas más en el mes de Noviembre, comparado con el año último; y en Mataderos, 12.000 pesetas más que en igual año.

Una buena noticia tengo que comunicarle, y es que el pescado de Málaga, que se vende en nuestra ciudad, vendrá a Valencia embarcado, consiguiendo el público con esta medida grandes beneficios.

El día 11 del actual se inaugurarán en el Grao varios almacenes para depósito de dicho pescado.»

## A las Asociaciones Femeninas de Valencia

La Obra de Protección de Intereses Católicos, contando para ello con la bendición y alientos del reverendísimo señor, Arzobispo, se dirige a todas las Asociaciones católicas femeninas y a las señoras en general, con el ruego encarecido de que el próximo día de la Inmaculada adornen sus casas con colgaduras y las iluminen por la noche, en señal de regocijo por las gracias que la Patrona de España derrama sobre nuestra nación y en obsequio de tan buena Madre, para que siga bendiciéndonos y protegiéndonos.

¡Que no haya una señora valenciana que omita ese obsequio de amor y de cariño a la Inmaculada! ¡Que las colgaduras y luminarias con sus notas de color y de luz, sean un himno de alabanza, un cántico de gratitud, una plegaria y una protesta de amor!

En la imposibilidad de dirigir este ruego por circulares a domicilio, rogamos a tantas Asociaciones beneméritas como hay en Valencia, que patrocinen y promuevan esta manifestación piadosa, y a todas las mujeres valencianas a que se den por invitadas—si es que tal invitación hiciera falta—a este simpático y cordial homenaje.

Por la directiva de Intereses Católicos, Amparo Oñaz, viuda de Benimeli, secretaria general.

## SUCESOS

ROBO DE AVES.—En el Camino Real de Madrid fué encontrado ayer mañana, frente a la alquería de Corrales, un saco con 13 aves de corral muertas.  
El guardia de Seguridad Antonio Hidalgo, suponiendo fuesen procedentes de robo, puso el hecho en conocimiento del juzgado.  
MULTAS.—El gobernador impuso ayer las multas siguientes:  
De 500 pesetas, a Antonio García Peña (a) «El Maño», por blasfemar y ser conocido timador, y de 75 pesetas a Agustín Nardo Fuster, Juan López Hernández, Vicente Palanca Granells y Manuel Arnau Marqués, por blasfemar y ser maleantes.

## TEATRO PRINCIPAL

Compañía CARMEN MORAGAS :: Primer actor Rafael Calvo  
Hoy 6 de Diciembre :: A las 6 tarde, Segunda Matiné Blanca Aristocrática  
La famosa comedia en tres jornadas, en verso, cel inmortal poeta Agustín Moreto, refundida por Luis V. Candiaga.  
EL DESDEN CON EL DESDEN  
A las 10 noche: La preciosa comedia en tres actos, de Tirso de Molina, EL VERGONZOSO EN PALACIO  
1.ª representación del paso de comedia, de los Quintero, HERIDA DE MUERTE

## TEATRO RUZAF

JUEVES 6 DICIEMBRE :: A las 5:30 tarde: Gran matiné de moda  
La granjera de Arlés  
A LAS 9:30

## En la Cruz de Mayo La granjera de Arlés

Mañana viernes: ESTRENO :: EL MAYORAZGO

## TEATRO APOLO

Hoy jueves, última matiné infantil, a las 5:45 tarde  
Gran compañía internacional de circo de Leonard Parish  
Regalo de un borriquito moruno y 15 automóviles  
Toda localidad y entrada llevarán un número al dorso  
A las 9:45 noche: DEBUT de THE JARDYS  
GRAN PROGRAMA  
Mañana viernes: Beneficio de los S Méndez

## Cine MODERNO

SALON DE MODA  
Hoy a las 4:30 tarde y 9 noche  
PROGRAMA KILOMETRICO  
La bonita comedia en 2 partes, Florian el redentor  
La gran información de actualidad  
Los Reyes en Barcelona  
EXITAZO MONUMENTAL  
EXITAZO GRANDIOSO  
EXITAZO SIN PRECEDENTES  
de la extraordinaria joya de arte de 4.000 metros en 6 partes, titulada

## María del Carmen

Adaptación del popular e intenso drama del insigne FELIU Y CODINA  
con escenas tomadas en los jardines de Murcia, interpretada magistralmente por los mejores artistas franceses.  
Completará la sesión la cómica Valientes tenorios  
Lunes: Otro gran acontecimiento.  
La hija de los traperos  
Superproducción Pax-Gaumont, interpretada por Blanca Montel y otras artistas de «Las Dos Huerfanitas» y «Las Niñas de París», novela de gran interés en dos jornadas.

## GRAN TEATRO

GRAN COMPAÑIA LIRICA BARGUES-FONCUBERTA  
Jueves 6 de Diciembre 1923  
INAUGURACION DEL TEATRO  
Función homenaje al insigne MAESTRO VIVES  
A LAS DIEZ DE LA NOCHE

## MAESTRO VIVES

50 profesores de orquesta  
40 coristas de uno y otro sexo  
Semana próxima: ESTRENO del mayor acontecimiento musical del año, Doña Francisquita  
Del maestro VIVES

## OIGA LISTED

en discos de Gramófono  
Doña Francisquita  
Sólo en casa de CRUMIERE

## Una circular

## En la Delegación de Hacienda

El señor Vázquez Lasarte ha publicado la siguiente interesante circular:  
«Según real decreto de 1.º de actual, inserto en la Gaceta del día 2, se ha prorrogado hasta el 31 de mes corriente, como último término, el plazo señalado en el real decreto de 26 de Octubre próximo pasado, para que los contribuyentes no encañados o comprendidos en expedientes de investigación, puedan declarar su verdadera riqueza por toda clase de impuestos, a los efectos tributarios, mediante las oportunas altas, declaraciones o manifestaciones de valores.

Lo que se hace público por la presente, encargando a los señores alcaldes que procuren darle la conveniente publicidad.

A la vez les encarezco que los días 10 y 22 del corriente y 2 de Enero próximo, remitan a las administraciones de Contribuciones y Propiedades las declaraciones de alta y de riqueza que se presenten por todos conceptos en las Alcaldías respectivas, una vez registrada en el libro correspondiente que debe llevarse en cada Municipio, acompañadas de las relaciones triplicadas que autorizan los señores alcaldes y secretarios de las Corporaciones, debiendo igualmente remitir a mi autoridad el día 2 de Enero próximo, y precisamente por el cuerpo de dicho día o por el del siguiente, la certificación segunda del párrafo segundo de la real orden de la Presidencia del Directorio militar, fecha 14 de Noviembre próximo pasado.

Valencia 5 de Diciembre de 1923.  
El delegado de Hacienda, José Vázquez Lasarte.»

## Policlínica de la Cruz Roja

Diariamente consulta gratuita de las especialidades siguientes: Ojos, nariz, oído, garganta, dientes, pectoral y corazón, estómago e intestino, enfermedades de la mujer y niños, secretas y de la piel, nervios, Medicina y Cirugía en general.  
Aplicación gratuita del 666 y 614 los miércoles y sábados.  
Gobernador Viejo, núm. 13, bajo

## Espectáculos

TEATRO PRINCIPAL.—A las 6 tarde.—El desden con el desden.  
A las 10 noche.—El vergonzoso en Palacio.  
RUZAF.—A las 6 tarde.—La granjera de Arlés.  
A las 10 noche.—En la Cruz de Mayo.—La granjera de Arlés.  
APOLO.—A las 5:45 tarde y 9:45 noche.—Gran Compañía Internacional de Leonard Parish.  
ESLAVA.—A las 6 tarde y 9:45 noche.—Primavera en otoño.  
OLYMPIA.—Sesiones de cine a las 4:30 tarde y 9:30 noche.  
LIRICO.—Sesión continua de cine desde las 4:30 tarde.  
SOROLLA.—Sesión continua de cine desde las 4:30 tarde.  
CINE MODERNO.—Sesión única de cine de 3:30 tarde a 12:30 noche.—María del Carmen, y otras.  
CIRCO REGUES.—Sobresbijo programa de cine de 4:30 tarde a 12:30 noche.

## Valencia

Mejora el tiempo, y aunque sigue dominando el viento del Oeste, bastante frío, no resultó ayer tan molesto como en los pasados días, pues tuvimos un sol espléndido, en que la temperatura máxima osciló entre los 17 y 20 grados, aunque el mínimo termométrico, en las primeras horas, fué de 6 grados.

La presión barométrica no excedió de 762 milímetros, con tendencia a aumentar, y la humedad relativa quedó en 62 grados.

—Pida usted el folleto Páginas de Salud y Vida, y podrá apreciar el valor positivo de los TRATAMIENTOS ZENDEJAS. Pintor Sorolla, 13.

—Hoy, a las seis y media en punto de la tarde, dará una conferencia en «Lo Rat-Penal» el ilustre castellanense don Salvador Guinot, sobre el palpitante tema del regionalismo valenciano.

Nadie más autorizado que el eminente historiador y literato señor Guinot, que ha consagrado su vida a nuestro renacimiento, para ser portavoz del sentir de la provincia de Castellón. Su prestigiosa personalidad hará que se vean concurridísimos los salones de esta Sociedad.

Por tener que regresar las comisiones que le acompañan en el tren de la noche, será rigurosa la hora anunciada para comenzar la conferencia.

—El estreñimiento se corrige rápidamente con el uso de los TRATAMIENTOS ZENDEJAS. Pintor Sorolla, 13.

—La fiesta de la Inmaculada vestirá en nuestra ciudad inusitado esplendor este año.

En efecto, a las brillantísimas funciones religiosas que se celebrarán, así en la Metropolitana como en las demás iglesias, y que ya anunciarnos en la sección religiosa, añadirán los católicos valencianos una nota de popular solemnidad, pues según tenemos entendido se proponen adornar con vistosas colgaduras y espléndidas iluminaciones los balcones de las casas, durante las noches de la víspera y fiesta.

—Los TRATAMIENTOS ZENDEJAS, son, sin disputa, el mejor depurativo de la sangre. Pintor Sorolla, 13.

—En atención a que los días 8 y 9 del corriente son días festivos, por ser el primero día de la Inmaculada, y el segundo domingo, el pago de los haberes correspondientes a Noviembre último no comenzará hasta el día 10 del corriente, en la habilitación del culto y clero de esta diócesis.

—Como depurativo de la sangre, los TRATAMIENTOS ZENDEJAS no tienen rival. Pintor Sorolla, 13.  
—El presidente del Comité de la Feria Muestraria, señor Grollo, ha dirigido al jefe superior de Palacio el siguiente telegrama:  
«Ruego V. E. eleve Su Majestad testimonio profunda gratitud Comité Feria Muestraria esta ciudad que, ante noticia subasta diques puerto, siente verdadero júbilo, convencido de que construcción este puerto coordinada fines esta institución contribuyendo ansiada prosperidad.»  
También la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana ha enviado al marqués de Palacio y Presidente del Directorio, respectivamente, dos despachos asociándose al recibimiento entusiasta que les ha dispensado el pueblo de Madrid.  
—TRATAMIENTOS ZENDEJAS, sin rival para reumatismo. Pintor Sorolla, 13.

## REUMA, CIÁTICA ARTRITISMO

La cura vegetal número 8 del Abate Hamon disuelve el ácido úrico, como el agua caliente disuelve la sal. Pida folleto gratis.

Diríjase a Laboratorios Botánicos Ronda de San Pedro, 11, Barcelona. Historiador Chabas, 1, entre srales, Valencia.

## Servicio meteorológico de Levante

5 Diciembre de 1923.  
Categoría T. (Terral).—Régimen T. T.—1.  
Faltan los telegramas del extranjero.  
La zona de bajas presiones que ayer ocupaba todas las latitudes del Norte, persiste sobre dichos parajes y se ahonda considerablemente (Santander 750'8 mm.). Las altas presiones (766 mm.) continúan radicando por el Sudoeste peninsular.

Merced a la nueva onda de descenso barométrico se ha intensificado el régimen de vientos arrumbados al O., y es lo probable que se prolongue indefinidamente la situación de los vientos de tierra en Levante.

Temperaturas extremas regionales: Alicante 18 y 9 grados. Teruel 10 y 1 grados bajo cero.

3 tarde.—Villar

## Apartado de LAS PROVINCIAS 139



# Ayuntamiento de Valencia

## Sesión de ayer

Abierta que fué por el alcalde, general señor Avilés; leída y aprobada el acta de la anterior; despachados varios dictámenes, se llegó al en que se propone la comisión de gobierno su resolución de autorizar al recurso de alzada de Valencia y de los vecinos de la calle de Peris y Valero y que se cambie el nombre de la misma por el de la Paz. El señor Martínez (don Roque) anunció que votaría en contra, y expuso su creencia de que la misión del Ayuntamiento no era la de inmiscuirse en cosas tan pequeñas. El señor Verduguer manifestó que el asunto no era pequeño, sino que tenía verdadera importancia y urgencia, dentro del régimen espiritual, sentimental de Valencia. Tránsito de un recurso de los vecinos de la que siempre, todos seguirán llamando, pese a quien pese, calle de la Paz, que estaba entretenido no sabía por qué; por descuido, acaso por móviles políticos... No se trata de condenar a la memoria de Peris y Valero ni de arrebatársela a esta figura otra podrá rotularse así. Mientras tanto se satisface el anhelo, el deseo de la ciudad de devolver a la calle de la Paz su nombre.

Refirió el señor Martínez; el señor Medrano hizo constar, también, su voto en contra de la nueva sustitución, y el dictamen fué aprobado.

Con los mismos votos en contra se aprobó el cambio de rotulación de la plaza de Wilson por el de Príncipe Alfonso, y el de la Avenida de los Aliados por Avenida del Puerto.

Sin discusión se acordó: suprimir la banda de música de Bomberos; que los componentes de ella devuelvan las prendas que tengan en su poder, propiedad del Ayuntamiento, y que se declare cesante de su cargo al director, don Francisco Lozano; conceder una gratificación de 1.000 pesetas, por una sola vez, al vigilante particular nocturno de la calle de Escolano, Francisco Herro Hernández, que fué herido al intentar detener a un individuo que perseguía la Policía; denegar la solicitud de Manuel Moló, que desea se le nombre conserje del cementerio del Caballal; admitir la dimisión presentada por don Vicente Martí Soriano del cargo de profesor de la especialidad de vías urinarias del Instituto Politécnico municipal; que cesen en sus cargos de profesor de electroterapia y radiología en el Politécnico, y de auxiliar en la consulta de electroterapia, respectivamente, los señores don Américo Montoro y don Alfonso Ferrer, y darse por enterado que don Manuel Espinosa Ventura continúa prestando sus servicios en dicho Instituto, desempeñando la especialidad en urología.

Se acordó proceder a la formación de un nuevo Registro de pobres. El presente en este asunto, señor Torrents, ha redactado, en forma de dictamen, un luminoso informe, al que se dió lectura, patentizando los abusos y corrupciones y excesivo gasto, sin inversión justa, a que el servicio de pobres se prestaba. Resulta que en el actual Registro figuran 40.230 familias, que a cuatro individuos cada una suman un total superior a 40.000 personas que tienen derecho a médico, medicinas, extensión de arbolitos, etc., etc. Y lo que es peor: no siempre redundan estos beneficios en favor de verdaderos pobres. Además, como a diario se reparte un promedio de seis volantes de pobres, resulta que el número de favorecidos con esta munificencia del Ayuntamiento llegará a una cifra fantástica. El Ayuntamiento aprobó el dictamen, y acordó, a propuesta del señor Arín, un voto de gracias para el señor Torrents, ponente, como hemos dicho, en el asunto.

También se acordó: desestimar las seis proposiciones presentadas al concurso para adquirir terrenos con destino a la construcción de 3.000 viviendas baratas; que se devuelva a los interesados las fianzas que tienen depositadas; que por la acción facultativa se redacte, en el plazo más breve posible, un proyecto suficiente para llenar la necesidad que se siente en Valencia de construir casas baratas, y que el Ayuntamiento se acija a la ley para expropiar los terrenos que con arreglo al proyecto necesita adquirir, como también para el saneamiento de las casas que no reúnen condiciones higiénicas; desestimar la instancia presentada por los dueños de salones para la limpieza de calzados, en la que solicitan se prohiba la limpieza de calzados en la vía pública; contribuir el Ayuntamiento con la cantidad de 500 pesetas a la suscripción en favor de las familias de dos marineros de los buques marítimos que perecieron víctimas de un naufragio a consecuencia de los últimos temporales; fundar nombramientos de celador y conserje de escuelas nacionales y de una profesora de música que pida se le abone como gratificación el sueldo que tenía asignado; dejar se proponga se deslinde el cauce del río Turia en aquellos trayectos que vados de parcelas en el cultivo de especias, concediéndoles por un plazo de seis meses, con apercibimiento de que si no hacen se deslinde de él y a sus costas.

Igualmente se devolvió a comisión el dictamen en que se proponía se declarase caducado el contrato celebrado con la Sociedad de Aguas Potable, por infracción de los artículos 13 y 15 del mismo, por parte de la empresa.

En despacho extraordinario se dió cuenta de los siguientes asuntos: Presidente Junta Obras Puerto.—Participa acuerdo Directorio sobre subasta para construcción diques abrigo en el puerto. Se hace constar la satisfacción del Ayuntamiento.

Gobierno civil.—Estima recurso de don Vicente Giner, don Manuel Llusa y don Vicente Real, contra acuerdos Ayuntamiento de 20 Mayo 1921, por el que se autorizó a don María A. Vila para construir un edificio y realizar obras sobre la acequia de Faviana. Queda enterada la Corporación.

Idem idem.—Traslada real orden Ministerio Gobernación desestimando los recursos entablados por don Agustín Trigo, don Modesto Mateu, don Ricardo Muñoz, don Francisco Serra, don Juan Barral, don José Bailester, don Manuel Oller y don Eduardo Liagaria, contra resolución del Gobierno de provincia, por la que se les suspendió del cargo de concejal, que ostentaban. Queda enterada la Corporación.

Dióse seguidamente lectura a los telegramas que copiamos a continuación:

Jefe del Gobierno a alcalde de Valencia.—Al término del viaje, tan fortunadamente comenzado en esa hermosa y noble ciudad, compláceme expresar la gratitud de los Reyes y el Gobierno por la acogida clamorosa dispensada en el momento de abandonar la tierra española, a la que hemos regresado tan felizmente. Que autoridades, guarnición y pueblo de Valencia sepan cuán sincero es nuestro cariño y cuán fuerte muestra fe en su apoyo.—Primo de Rivera.

Comisario regio de Roma a alcalde de Valencia.—En nombre de Roma, sagrado de nuestra estirpe y símbolo de toda la gloria latina, mientras perdura el entusiasmo suscitado por la visita de los augustos Soberanos de España, doy gracias por el fervido y vibrante mensaje recibido, envío a V. E. al Cabildo municipal y a los ciudadanos de esa ilustre ciudad el saludo fraternal y la seguridad de que durará perennemente la amistad y la admiración de una a otra nación a fin de que la prosperidad hacia el pueblo amante se acrezca con nuevas glorias y resplandezca la gran tradición de la raza latina.—Cremonesi.

Presidente Comité Feria Muestra rio.—Traslada exposición al excelentísimo señor Presidente Directorio militar interesando se conceda crédito necesario para terminar Palacio de Feria y Museo Comercial. El señor Martínez apoyó la moción que fué aprobada, acordándose suscribir la instancia presentada.

Comisario regio de Roma.—Envía fraternal saludo a Valencia con motivo de la visita a Roma de Sus Majestades, esperando se afiance la prosperidad de los pueblos hermanos para gloria y adorno de la raza latina. Quedó enterado el Ayuntamiento.

Comisión de Hacienda.—Presone se acceda a la sustitución solicitada por don Ramón Ferrer de cuatro certificaciones de obras importantes 40.502'43; 4.652'49; 90.554'65 y 59.727'64 pesetas, respectivamente, por las mismas sumas de obligaciones del presupuesto de Ensanche de las que constituyen la actual fianza que dicho señor tiene impuesta para responder al contrato de construcción del pavimento y alcantarillado de la capital. Se aprobó.

Idem idem.—Propone que accediendo a lo solicitado por el arriero de cédulas, se comprenda en la moratoria actual las cédulas de no vena clase especial militar. Acordóse.

Se dió cuenta de una moción de la Alcaldía proponiendo formen parte los señores Sancho y marqués de Mallerit, de sendas comisiones.

El señor Martínez (don Rosario) manifestó que estudiadas las manifestaciones hechas en sesión pública por el representante de la Sociedad de vendedores de leche, estimaba la comisión justa la queja en la que se refiere al encarecimiento de los piensos, no así en la que proponía a la prohibición de la venta callejera de aquel artículo, que, por el contrario, debe fomentarse.

Dijo a continuación, el señor Ollag, que también resulta fundada la queja acerca del lamentable estado del cementerio viejo de Benimámet, hecha por un vecino en la última sesión. Dió explicaciones sobre el estado del expediente y ofreció que a la mayor brevedad, se resolverá.

Solicitó el señor Martínez (don Roque) que se reserve en los terrenos destinados a la feria un local para que cierta institución benéfica instale una tómbola en aquella. Así lo ofreció el señor Avilés, luego de advertir al señor Martínez el límite de las atribuciones de la Corporación y de la Alcaldía, en

# La catástrofe del Japón, relatada por un valenciano

Nuestro querido amigo y paisano el docto catedrático don Elías Tormo, ha recibido de Tokio una interesantísima carta de don José Muñoz, profesor de Geografía e Historia en Lengua castellana, en la Escuela de Estudios Superiores de Comercio de aquella ciudad. El señor Muñoz es valenciano, y fué discípulo del señor Tormo, pues estudió con gran aprovechamiento en la Universidad Central la carrera de Filosofía y Letras, siendo llamado por el Gobierno del Japón para desempeñar las mencionadas cátedras. Nuestro ilustre paisano el señor Tormo nos ha remitido dicha carta, por si deseáramos darle publicidad, lo cual hacemos con mucho gusto, por considerar muy interesante el relato que hace el señor Muñoz de los horrores sucesos acaecidos en el Japón, en el pasado mes de Septiembre.

Dice así la carta:

Tokio 11 Octubre de 1923.

Señor don Elías Tormo. Mi querido maestro: Un poco ya más tranquilo, después de la serie de sustos que hemos pasado los afortunados que hemos podido salir ilesos de la serie de terremotos, incendios, etc., que hemos sufrido durante el mes anterior, le escribo para, aunque someramente, darle una idea, que más o menos exacta, ya tendrá por los periódicos, del terrible fenómeno y sus consecuencias.

El día primero del mes pasado me hallaba tranquilamente sentado, leyendo una traducción francesa de poesías japonesas, cuando cerca del medio día (el Observatorio ha señalado las doce menos minutos del momento de mayor fuerza de la primera sacudida), cuando veo que el perro, que estaba acostado a mis pies, se levanta rápidamente, y con el pelo erizado y dando aullidos, sale a escape de la habitación; me incorporo un poco para ver qué ocurre, y en ese momento, un ruido sordo y como de olas bañando el pavimento, seguido de una sacudida que casi me arroja al suelo, me da a conocer que se trata de un terremoto, y no de los que de ordinario tenemos.

Veo que la casa oscila, al mismo tiempo que los cuadros de las paredes y la librería vienen al suelo, el piano rueda de un extremo a otro de la habitación, y oigo: ¡papá, papá!—que exclama mi niña.

Como un borracho, tropezando con los muebles y con las paredes, gano la puerta de la habitación, cojo a María en brazos, y salgo a la calle en el preciso momento que la casa de al lado se derrumbaba con un estrépito espantoso; dirijo la mirada a la mía, y la veo bailando e inclinándose de un lado a otro, como el árbol agitado por el vendaval.

Horrorizado y cayendo y levantándome, pues la violencia de los choques no me permitía mantenerme en equilibrio, llego hasta una zanja que se había abierto a la estremidad de la calle, la salto y paso a un pequeño grupo de árboles, donde, agarrado al tronco de uno de ellos, espero que cesasen las sacudidas, que iban disminuyendo en intensidad.

Al terminar éstas, y cuando ya me creía a salvo, vuelvo a casa, y aún no había mecido la cabeza por el portal, cuando una nueva sacudida me hace retroceder y volver a la calle: oigo que me llama el vecino de enfrente de mi casa, y tambaleándome voy allí y me reúno con ellos en un bosquecillo de bambúes que hay plantados en su jardín, y allí estuvimos toda la tarde, oyendo el ruido de las explosiones de los tanques de gasolina, del polvorín, de los tanques de petróleo, etcétera, etcétera, intercalados con el rugido de la resaca del mar imponente y con las sacudidas sísmicas que a intervalos se sucedían.

Al anochecer volvió mi mujer, que había salido por la mañana para arreglar un diente, y cuya ausencia me tenía intranquilo, y cuando ya más contento por hallarnos reunidos todos estaba, empieza María a quejarse de dolor de cabeza, y veo que tenía fiebre: aquella noche pasó de 39 grados y estábamos sin médico, sin medicinas y durmiendo al aire libre, pues nadie, hasta una semana después, se decidió a dormir en el interior de las habitaciones, y aun durante los veinte primeros días del mes, durmiendo con las puertas abiertas y dispuestos a salir corriendo a la menor vibración de la tierra.

Esto nosotros, los que escapamos con fortuna, los que hemos conservado la casa libre del derrumbamiento y del incendio, o, mejor dicho, esta materia de conceder autorizaciones.

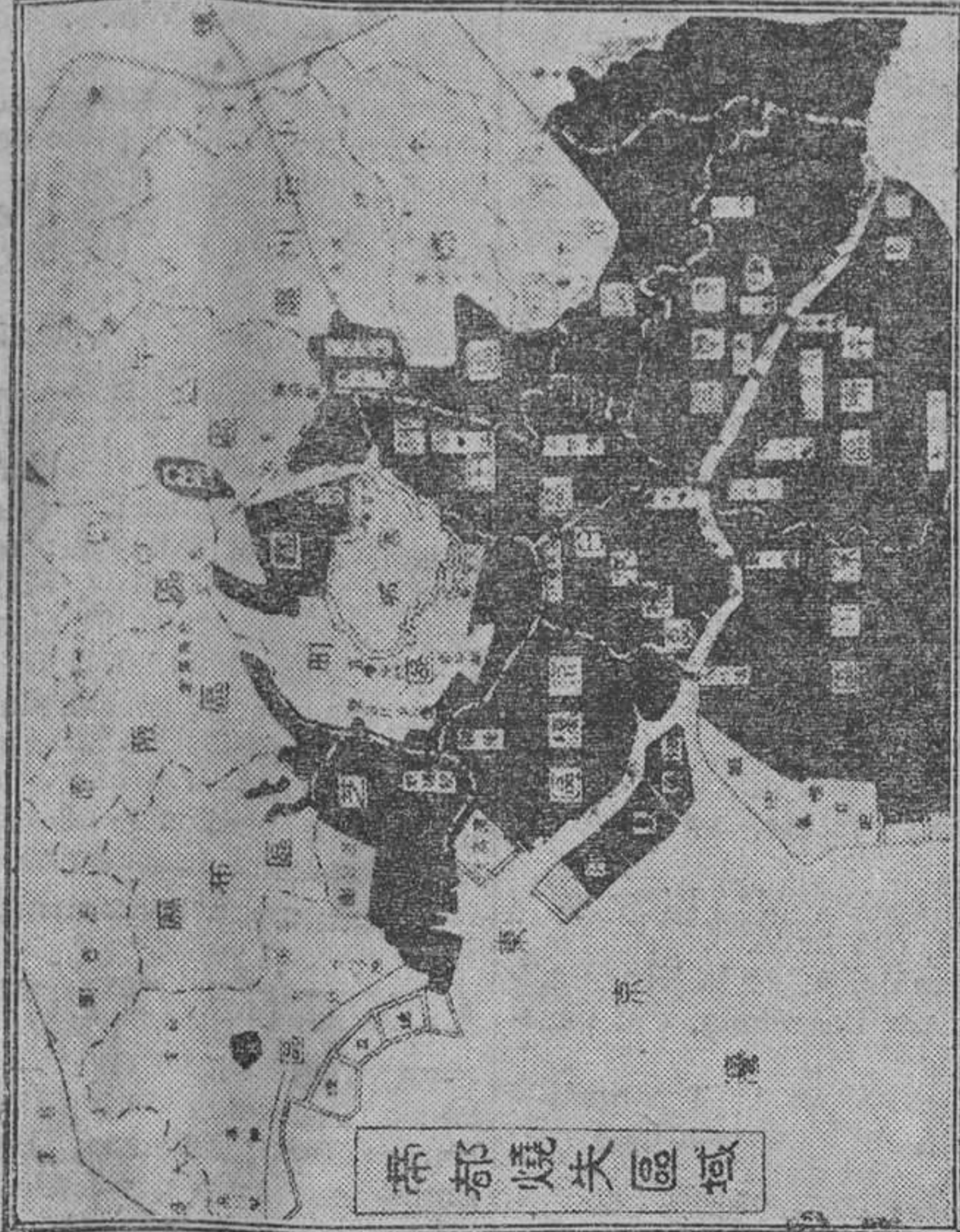
En el período concedido al público, se presentó un profesor de la ya disuelta banda de Bomberos a lamentarse de que el director retenga ciertas cantidades que han devengado los profesores, y a preguntar qué va a hacerse con el archivo, propiedad de la banda, y quién podrá ostentar la representación de la misma para exigir al Ayuntamiento el pago de los honorarios que les adeuda.

Le contesté satisfactoriamente el señor Avilés, y se levantó la sesión.

cho, incendios que se sucedieron, y que hacía nos consideráramos como en un paraíso, comparado con los demás que se debatían entre escombros, llamas y ruinas.

Podrá comprender la situación de esos desgraciados con saber que

porque al primer movimiento terrestre, éstos se vinieron a bajo, sepultando a muchos de sus habitantes; los que quedaron en pie fueron pasto de las llamas, y los que pudieron escapar se refugiaron en los barcos que había en el puerto, y



PLANO DE TOKIO.—La parte pintada de negro ha sido la incendiada; de ella apenas queda algún edificio de pie; los que se conservan han sido volados con dinamita por la autoridad militar, porque amenazaban ruina

solo en un barrio (el de Koujo) murieron más de 30.000 personas, y muchos de éstos de la manera más espantosa, pues refugiados en un parque grande que había, de pronto se vieron rodeados de llamas por todas partes y sin salida posible, los árboles ardían, y el fuego pasaba a sus ropas; muchos de los que pudieron librarse de la asfixia del humo, se arrojaron a un estanque del jardín, estanque de recreo en los días felices y caldera de agua hirviendo entonces, puesto que nadie se salvó; allí murieron cocidos.

En un puente sobre el río Sumida, de los que unen una y otra parte de lo que podríamos llamar barrios bajos de Tokio, se apedregaba la gente, que, leyendo de las llamas, llegaba por una y otra parte a los que al medio se encontraban entre las dos presiones de masa humana, iban arrojándose al agua o muriendo asfixiados: en esos casos, nadie se preocupa más que de sí mismo! A poco, las llamas prendieron en algunos barquichuelos que había amarrados, y de allí al armazón del puente, que era de madera y que se hundió con toda la carga que tenía encima. Un grito ensordecedor, un enorme remolino en el agua, algunos brazos por fuera de la superficie, moviéndose sin orden ni concierto, y una nube de polvo y humo que se levanta; después, nada: los cuerpos de esos infelices, arrastrados por la corriente, habrán servido de pasto a los peces de la bahía.

No creo que haya nada más terrible que el aspecto de la ciudad de Tokio durante los tres primeros días de Septiembre.

Diez segundos después del primer movimiento sísmico salían columnas de humo del Hospital, del palacio del Príncipe Regente, de la Universidad Imperial y de dos o tres sitios más de Tokio.

Los bomberos salieron a escape, pusieron en orden las bombas, enfilaron las mangas y vieron que no salía agua: el terremoto había roto en varios sitios la cañería y había cegado la entrada de agua en varios puntos del pantano de recolección y sedimentación.

Seis minutos después la brigada de Bomberos recibía despachos pidiendo auxilio de 52 puntos diferentes, y diez minutos después, de 76; luego, de 83, y en ese momento cesaron los timbres, porque la central de Teléfonos estaba también envuelta en llamas. En tres días desaparecieron 301.336 casas de Tokio, numerosas escuelas, varias Universidades, dos o tres Ministerios y algunas embajadas y legaciones. Aquello era un infierno; la ciudad envuelta en llamas y un pandemonium de gente huyendo, gritando y vociferando, mezclados niños con grandes, atropellándose unos a otros, cayendo en el camino los débiles, que servían de puente unas veces, y otras de obstáculo a los fuertes, que, cual locos, corrían de un lado a otro, hasta que caían asfixiados o se encontraban sin poder andar, hundidos sus pies en el asfalto de las calles, que se había reblandecido, o, más afortunados, podían encontrar una plaza bastante ancha donde respirar un poco y volver a lanzarse a aquella desenfrenada carrera que les sacara de aquel mar de llamas, que, en gigantesca espiral, se remontaba hasta el cielo, donde, desparramándose en monstruosos rumbos rojo y azul, se veía coronado de espantosa nube de humo.

En Yokohama, donde la parte europea estaba construida con edificios de ladrillo y mortero, fué peor,

luego han salido en distintas direcciones.

Y, para colmo de infortunios, se corrió la voz de que los coreanos residentes en esas ciudades se habían levantado en armas, intentando una insurrección; se supo que los socialistas y anarquistas, de acuerdo, intentaban promover una revolución, aprovechándose del caos en que estábamos; se vió a muchos que, organizados en pandillas, iban robando, saqueando y violando por los barrios cercanos a los devastados, y se afirmó (hecho después comprobado), que los mil y cientos de presos que se hallaban en las cárceles de Yokohama, al hundirse éstas se habían escapado y andaban sueltos en grupos, dedicados al pillaje y satisfaciendo sus feroces instintos.

Se formaron guardias de voluntarios, dispuestos a defender y hacer pagar caras sus vidas y las de sus familias (yo mismo, durante varias noches, estuve de guardia con revolver y machete con otros japoneses en una de las bocacalles (del distrito en que habito), y hubo tiros, choques y muertes. La policía fué arrestando a los más significados socialistas (lo que fué de una dificultad enorme en aquellos momentos), y declarado el estado de sitio, la mayor parte fueron bayoneteados, y Osugi (jefe de los anarquistas de aquí), extrangulado, con su esposa y un sobrino de siete años que vivía con ellos. ¡Lástima que las armas japonesas se hayan empuñado con este crimen infame, estúpido y contraproducente, explicable solo por el desorden mental que la confusión de aquellos momentos produjo en la cabeza del capitán de gendarmes Ama Kasu!

Este se halla ahora bajo Consejo de guerra, y creo que pagará a la vida su exceso de patriotismo y su impremeditada acción.

Podría escribir un libro contando un sinnúmero de episodios que poco a poco vamos conociendo pero temo cansarle con tan larga narración, y hago punto final aquí.

Como curiosidad, le daré una estadística de los movimientos sísmicos, del número de muertos y de casas destruidas, y como apostilla, algo acerca de la actuación de nuestros representantes diplomáticos, comparándolo con los de otras naciones.

Del 1 al 15 de Septiembre hubo 1.367 sacudidas.

De estas sacudidas, fueron muy violentas las de los tres primeros días, y de entre ellas se distinguieron, por su fuerza y destrozos, unas 60.

En cuanto al número de muertos, solo puede saberse aproximadamente, porque se han ido contando los cuerpos que iban apareciendo, pero hay muchos más sepultados en el fondo de los canales, de los estanques, del río y del mar.

# Gambrinus - Helvetia

Cervecería-Restaurant :: Plaza Wilson, 9  
Servicio excelente por cubiertos y a la carta.  
Se reciben encargos de toda clase de platos de la cocina internacional.  
Especialidades en fiambres.—PRECIOS MODICOS.  
MAN SPRINCHT DEUTSCH :: ON PARLE FRANCAIE

Ministerio de Estado de aquí (pasados varios días del siniestro), se le daba como desaparecido, y mientras tranquilamente estaba en aquella ciudad, los españoles de ésta teníamos que acudir a las embajadas o legaciones extranjeras (yo a la de Francia, donde tengo amigos), para poder adquirir carne y pan, que faltaron aquellos días, y que el Gobierno japonés les entregaba para los extranjeros que no podemos apegar con el arroz blanco hervido a la japonesa.

Gracias al agregado militar, que hizo cuanto pudo, fuimos recibiendo noticias diarias de otros, y con satisfacción llegamos a precisar que no había ningún muerto entre los españoles, aunque la mayor parte habían sufrido pecuniariamente, unos en sus casas, otros en sus negocios, y otros en sus propiedades.

En el sitio donde habían estado las embajadas francesa y americana, totalmente destruidas, se levantaron unas fiordas de campaña primero, y después unas barracas, y desde allí se distribuía lo más indispensable y se facilitaban listas de los salvados, al mismo tiempo que se recibían e inscribían datos y cuanto pudiera ser útil a los infinitos que iban preguntando. En otros que habían sido respetados por el fuego, el servicio estaba mejor organizado. Igual sucedió con los consulados en Yokohama, donde, pasados los tres primeros días, se empezó a reorganizar el servicio; únicamente los españoles tuvimos que acudir a consulados y Ministerios extranjeros por habernos dejado completamente desamparados los nuestros en los momentos que más necesitábamos o quizás en los únicos momentos que podríamos necesitarlos.

JOSE MUÑOZ

Publica la Gaceta un interesante decreto firmado por Su Majestad el Rey en Barcelona y cuyos principales extremos son los siguientes: Los que con anterioridad a este decreto vengan poseyendo por sí o por sus causahabientes terrenos por casos roturados, embaldos o transformados en explotaciones agropecuarias o forestales pertenecientes al Estado o de propios o comunales de los pueblos, podrán legitimar la posesión adquiriéndolos en plena propiedad si lo solicitan de la Delegación de Hacienda de la provincia respectiva, dentro del plazo de un año a contar desde la publicación de este real decreto y abonar el justo precio que tuvieren los mencionados terrenos en la época de la ocupación, cuyo precio fijarán los funcionarios técnicos designados por el Ministerio de Hacienda.

Para legitimar la propiedad de una extensión que no exceda de tres hectáreas de cabida, bastará acreditar en debida forma la posesión previa y continua, durante un año y un día.

Para cabidas mayores será preciso acreditar otro año anterior de posesión por cada hectárea hasta llegar a diez hectáreas que es el máximo cuya legitimación se concede.

Los indicados plazos no podrán contarse nunca desde fecha posterior a la de este real decreto.

Se exceptúan de la aplicación del presente real decreto: Primero. Los terrenos comprendidos dentro de los montes declarados o pendientes de declaración de utilidad pública, acerca de los cuales dictamine el Ministerio de Fomento que no conviene autorizar su legitimación.

Segundo. Los que se hallen bajo dependencia de la junta de colonización y repoblación interior.

Tercero. Los de la dehesa de Castileseras.

Cuarto. Las roturaciones efectuadas en las vías pecuarias, descansas, derros y abrevaderos.

Los poseedores de terrenos a que se contrae el artículo primero no podrán acogerse a los beneficios de este real decreto en los siguientes casos: a) Cuando el terreno no se haya destinado al cultivo agrario, a la formación de prados artificiales o arrozales o a repoblación forestal. b) Cuando las roturaciones infrumpan servidumbres de paso, fuentes o abrevaderos de interés público.

El pago del precio de los terrenos legitimados se verificará por anualidades en el plazo de diez años. Los que efectúen el pago al contado disfrutará de los beneficios señalados en las leyes desamortizadoras y las que dejen de efectuar los pagos en los plazos señalados, sufrirán las penalidades en las mismas determinadas.

Cuando un roturador, por su estado de pobreza, no pueda satisfacer el importe de la tasación de la parcela por él poseída, podrá legitimar la posesión de la misma con sujeción a las condiciones siguientes: a) Se acreditará previa y debidamente el estado de pobreza. b) La parcela legítimamente tendrá como máximo la extensión de una hectárea. c) Se impondrá al legitimador un canon redimible equivalente a la renta del 2 por 100 anual del capital en que se valore la parcela.

Los compradores que se estimen perjudicados a causa de no haberse cumplido las repetidas disposiciones segunda y tercera, podrán recurrir ante los tribunales ordinarios para exigir de la administración municipal la reparación de los perjuicios que ésta les hubiese causado.

Los Ayuntamientos y en su caso las Juntas administrativas, previa propuesta al Ministerio de Hacienda, podrán acordar con respecto a los terrenos que les sean propios y que no hayan de ser legitimados con arreglo a los artículos anteriores, su cesión a los vecinos adinerados de familia que lleven más de cuatro años de residencia en el término municipal respectivo y que no estuviesen en posesión arbitraria de terrenos comprendidos en el artículo primero o no alcanzase la posesión legítimamente la extensión de una hectárea.

Cuando el acuerdo que los Ayuntamientos o las Juntas adoptaren sea afirmativo, tendrá que aplicarse en favor de todos y cada uno de los vecinos que reuniendo las circunstancias mencionadas, lo solicitaren.

## Real decreto sobre terrenos comunales y del Estado

### Joyería ANTONIO CHIARRI ZARAGOZA, 7

Liquidación de todos los géneros por cesar en el negocio, con grandes rebajas de precios.

SE TRASPASA

### Farmacia de servicio

#### SECCIÓN DE LA CAPITAL

Farmacias de guardia para el día 6 de Diciembre de 1923, desde las nueve de la noche hasta las nueve de la mañana del siguiente día: Don José Pérez Pau, Don Juan de Austria, 30.

Don José Morales, Gran Vía Marqués del Turia, 18.

Don Rafael Couchoud, San Vicente, 149.

Don Mariano Igual, Santa Teresa, 17.

Señora Viuda de Corell, Roterós, 4.

Don José Rubió, Trench, 25.

#### POBLADOS MARITIMOS

Señora viuda de Llisterré, Escalante, 3.

Don Renán Solsona, José Benlliure, 266.

### La anemia

es la precursora de la tuberculosis.

En la edad florida se opera una transformación fisiológica en el organismo de la jovencita que va a ser mujer. En tal período peligroso, es cuando deben tomar un poderoso regenerador que corrija los desajustes, estimule el apetito, dé fuerzas, ayude al desarrollo e inicie una vida exuberante y placida.

Médicos de renombre prescriben como el más eficaz de los reconstituyentes al

Jarabe de

## HIPOFOSFITOS SALUD

Mas de 30 años de exito creciente. Aprobado por la Real Academia de Medicina.

Número de muertos.	
Tokio	71.554
Suburbios de Tokio	250
Yokohama	23.767
Yokosuka	450
Prov. de Kanagawa	4.898
« « Shidzuka	282
« « Chiba	1.400
« « Saitama	203
<b>Total</b>	<b>102.704</b>

Estos son los datos dados al público, pero se cree que están reducidos a poco más de la mitad, pues añaden un número casi igual de desaparecidos, cuya mayor parte habrá corrido la misma desgracia a suerte.

En la primera lista dada por el



Para "Las Provincias"

# La delincuencia infantil

Se ha cumplido ahora el quinto aniversario de la creación en España de los llamados Tribunales para niños, y aunque la parsimonia nacional ha hecho que hasta ahora los resultados no sean todo lo eficaces que deberían, no por eso hemos de dejar de considerar lo altamente benéfica que para nuestra infancia habrá de ser en su día esta medida para las criaturas que, abandonadas en el orfanato, por la desidia de sus progenitores, no tienen más escuela que la de los malos ejemplos, ni más enseñanza que la del lupanar y la del vicio. La delincuencia de los niños, de los menores, es acaso el más arduo de los problemas sociales, y a su solución deben encaminarse los esfuerzos de todos los hombres de buena voluntad. No basta hacer seres fuertes: hace falta desarrollar al propio tiempo que el músculo, el cerebro, para que los hombres del mañana sepan discernir entre el bien y el mal, apartándose del tortuoso camino que solo conduce a la cama del Hospital o a la celda del presidio.

Nuestros grandes penalistas, los que lo son de verdad, no los que se amparan en Ferri y en Lombroso para darnos como suyas las teorías de aquellos, han visto en este tema el más complejo de los estudios, dedicando a él horas y horas, y aunque la solución no se ve aún clara, es preciso reconocer que ya se han puesto los primeros jalones para llegar a un resultado práctico y definitivo. Pero ¿se hace todo en forma tan lenta? Acaso una mayor energía para abordar este asunto, un decidido propósito de llegar en seguida a la implantación en toda España de los Tribunales para niños, nos llevara en plazo no lejano a una completa y radical transformación de la vida social y política de España. Porque en el niño, en el hombre del porvenir está la salvaguardia del honor nacional. Y no basta decirlo: hay que creerlo, pensando tan solo que sin esa educación inicial vamos indefectiblemente a caer más oprobiosos.

Se han constituido ya en nuestro país varios de estos Tribunales, encontrándose Valencia entre las capitales donde ya funciona esta institución; pero sin que sepamos forma de su funcionamiento en la ciudad del Turia, habremos de hablar de este arduo asunto en términos generales, siquiera sea en primer término, para aseverar que las siete u ocho poblaciones que ya los tienen, no son toda España, que el Tribunal infantil debe establecerse lo mismo en las grandes capitales que en los últimos viñedos; porque la infancia encierra en todas partes perniciosas enseñanzas a las que se inclina por la fey atávica de la costumbre. Estas instituciones deben ser a modo de confesionarios, donde el niño acuda sin miedo, pero con respeto: una prolongación de la escuela, donde al pequeño delincuente se le educa antes de castigarlo; donde él vea unos amigos que encansen sus pasos hacia un camino de bien y de bondad.

Cuando el coronel Montesinos, el

más grande de los penalistas españoles, dijo que la cárcel debía ser para los penados una escuela, tuvo la más feliz de sus frases. Porque, seguramente, con sus palabras de amor y compasión al delincuente, evitó muchos y muy terribles males para su país. Esta debe ser la orientación de estos Tribunales: una escuela para el desvalido y una función tutelar para el niño abandonado. No son precisas mesas ni estrados: basta tener una habitación donde se reúnan dos o tres o cuatro hombres de férrea voluntad, con el decidido propósito de librar de las garras del presidio a los que por instinto se dedican a rondar sus puertas con ánimo de penetrar en él. El niño que delinque es un enfermo al que hay que curar, quiera o no quiera, y si la alopatía penal no da los resultados radicales e inmediatos, se hace preciso encaminar la curación al procedimiento homeopático. La pequeña dosis también produce resultados eficaces.

La delincuencia infantil es una enfermedad evitable, si nos lo proponemos; pero es necesario que todos aporremos a la magna obra nuestro grano de arena. Al niño en España se le tiene abandonado y es preciso ampararle y protegerle contra la desgracia que de continuo le acecha. No es precisa la reclusión en Reformatorios: basta tan solo con un poco de cariño, de amor al desvalido. Alemania, el gran país de las grandes concepciones, pese a su decadencia de hoy, no habría podido afrontar las vicisitudes de estos últimos tiempos, si antes no hubiera educado a sus niños para el estricto cumplimiento de los más sagrados deberes. Y si ya se han instalado estos Tribunales—no debieran llamarse así, sino Amigos de los niños—en Valencia, Almería, Murcia, Zaragoza, Santander, Bilbao y Tarazona, ¿por qué no ha de extenderse ese radio de acción protectora a la infancia a los once mil pueblos españoles?

Tenemos olvidados a los pequeños; tenemos abandonados a los que más necesitan de nuestra protección y ayuda a los que en tiempo no lejano tendrán en su mano el porvenir y la prosperidad de la nación, y esto, ni puede ni debe ser. La España del porvenir no está en la mano de ésta o la otra forma de Gobierno: está en la infancia, a la que hay que cuidar y proteger como a nuestro más preciado tesoro.

La transcendencia e importancia de este problema debe ser conocida por todos, y el que la olvide debe saber que con ello comete un delito de lesa humanidad y de alta traición. Se dice que los delincuentes-niños, son el fatal producto de los grandes núcleos de población; pero nosotros creemos que tanto en la ciudad como en la villa, hay focos de perversión, de los que hay que librar a los niños. Por eso estos Tribunales deben tener tan amplia, que no haya un solo caso en el que no llegue su acción eficaz y protectora.

LUIS BENAVENTE

## Sección comercial

5 Diciembre 1923.

**BUQUES ENTRADOS**  
Vapor Iberier, del Lloyd Belga, procedente de Bona, con cargo, de tránsito.

Vapor Cortés, de Mac Andrews, procedente de Burriana, con fruta.  
Vapor Cabo Sacratif, de Nogués, procedente de Barcelona, con cargo general.

Vapor Miranda, de Miravel, procedente de Argel, en lastre.  
Vapor Argus, de Ríes, procedente de Lisboa, en lastre.

Vapor Balaor, de la Trasmediterránea, procedente de Ibiza, con valija y cargo general.  
Vapor Jorge Juan, de la Trasmediterránea, procedente de Palma, con pasaje, valija y cargo general.

Vapor Messina, de Behn, procedente de Gandía, con fruta.  
Vapor West Chakala, de la Hispano-Americana, procedente de Barcelona, con madera.

Vapor Volsella, de V. Gil, procedente de Alicante, con gasolina.  
**BUQUES SALIDOS**

Vapor Nordsoen, de O. Sanz, para Southampton y Amberes, con fruta.  
Vapor Barón Carrioch, de Gimeno, para Londres, con fruta.

Vapor K. Kysland, de Stein, para Manchester, con fruta.  
Vapor Cabo Sacratif, de Nogués, para Bilbao y escalas, con cargo general.

Vapor Berenice, de Ríes, para Amsterdam, con fruta.  
Vapor Canalejas, de la Trasmediterránea, para Barcelona, con pasaje y cargo general.

Vapor Balaor, de la Trasmediterránea, para Ibiza, con valija y cargo general.  
**LA CARGA**

Vapor Messina, de Behn para Hamburgo.  
Vapor Cortés, de Mac Andrews, para Londres.

Vapor Tejo, de Mac Andrews, para Manchester.  
Vapor Argus, de Ríes, para Hull y Newcastle.

Vapor Kysland, de V. Montesinos, para Londres.  
Vapor Iberier, del Lloyd Belga, para Dunkerque y Amberes.

Vapor Hekia, de Gimeno, para Amsterdam.  
Vapor Ellen, de Gimeno, para Southampton y Dunkerque.

Vapor Alcira, de Stein, para Glasgow.  
Vapor Britta, de Stein, para Dublin y Belfast.

**DESCARGANDO**  
Vapor Marqués de Chavarri, carbón.  
Vapor Juan Manuel Urquijo, carbón.

Vapor Volsella, gasolina.  
Vapor West Chakala, madera.

## Nuestras frutas en el extranjero

Telegrama recibido por Alfredo Stein, sucesor de Tomás Winstanley, de la casa The Manchester Fruit Brokers Ltd.: Liverpool 4.

Venta de los cargamentos de los vapores Noreg y Suomen Neito.  
Naranja: Ofrecidas 17.200 medias cajas.

300, de 109 a 193; mayoría, de 14 a 15; 360, de 86 a 123; mayoría, de 9 a 10; 504, de 8 a 106; mayoría, de 86 a 93.

Cajas: 420, de 15 a 25; mayoría, de 16 a 27; 714, de 16 a 21; mayoría, de 17 a 18.

Cebolla: Ofrecidas de los vapores Noreg y Suomen Neito 17.406 cajas.  
48, de 106 a 116; mayoría, a 11; 56, de 11 a 136; mayoría, de 12 a 126.

Telegrama recibido por Alfredo Stein, sucesor de Tomás Winstanley, de la casa Connolly Shaw y Compañía: Belfast 4.

Naranja: Ofrecidas del vapor Jacinto Verdagner, de Valencia, 1.500 medias cajas.  
300, de 189 a 21; mayoría, a 20; 360, de 12 a 14; mayoría, de 13 a 136; 504, de 11 a 156; mayoría, de 11 a 116.

Cebolla: Ofrecidas 7.000 cajas.  
48, a 126; 56, de 14 a 146; 68, de 126 a 13.

Telegrama recibido por Alfredo Stein, de la casa Naylor Hewitt: Newcastle 4.

Venta del cargamento del vapor Deva.  
Cebolla: De 10 a 12.

Telegrama recibido por Alfredo Stein, sucesor de Tomás Winstanley, de la casa Connolly Shaw y Compañía Ltd.: Liverpool 4.

Naranja: Ofrecidas del vapor Gil Haman 7.500 medias cajas de Valencia.  
Demanda moderada.

300, de 136 a 146; 360, de 106 a 116; 504, de 10 a 12.  
Algunas segundas, de 16 menos.  
Cebolla: 48, a 12.

Telegrama recibido por Alfredo Stein, sucesor de Tomás Winstanley, de la casa C. F. Ivens y Compañía: Bristol 4.

Naranja: 300, de 14 a 166; 360, de 13 a 14; 504, de 86 a 96.  
Demanda muy regular.

Telegrama recibido por Alfredo Stein, de la casa Russell Turnbull y Compañía: Glasgow 4.

Venta del cargamento del vapor Granero.

## PAQUETERIA EL FERROCARRIL

PLAZA MARIANO BENLLIURE, 3 (antes Pelota)

Cebolla: 48, a 10; 56, a 12; 68, a 11.  
Naranja: 240, a 20; 300, de 14 a 16; 360, de 11 a 126; 504, de 96 a 11.

Telegrama recibido por Mateo Lia dro, de la casa Wm. Bradnum y Compañía: Cardiff 4.

Naranja: Vendido parte del vapor Gibel Celahui, 240, de 146 a 15; 300, de 11 a 146; 360, de 53 a 11; 504, de 86 a 106.

420, de 156 a 17; 714, de 156 a 18.

**Productos del campo**  
Vinaroz 4.—Vino decilitro, 3 pesetas; aceite primera, 19; idem segunda, 17; cebada, 350; maíz, 4; alubias, 15; almendras, 750; arvejonas, 650; habones, 6; algarrobas, arropa, 225; leña, 030.

En general, muy encalmado el mercado de todos los anteriores artículos, menos el aceite, cuya animación de precios es debido a la escasa cosecha de este año.

## Crónica religiosa

**SANTOS DE HOY.**— Santos Pedro Pascual, mártir; Nicolás de Bari, Obispo; Dionisia, Dávida y Emiliano, mártires, y Asela, virgen.

El oficio y la misa son de San Pedro Pascual, con rito doble y color encarnado.

**CUARENTA HORAS.**— Terminan en la parroquia de San Nicolás.  
Se descubre a las siete de la mañana y se reserva a las cinco de la tarde.

**MARIAS DE LOS SAGRARIOS.**— El turno de reparación y desagravio, corresponde este día a las de la parroquia de San Agustín.

**CORTE DE MARIA.**— Nuestra Señora de Covadonga, en el Salvador.  
**ADORACION NOCTURNA.**— Turno de Cor Jesu.

**SANTO DEL DIA.**— San Pedro Pascual nació en Valencia, en tiempo de la dominación sarracena, y fué canónigo de nuestra Catedral.

Renunció después su prebenda, para ingresar en la entonces recién fundada Orden de la Merced, en cuyo nuevo estado fué admirable ejemplo de observancia a todos sus cohermanos.

Por su competencia científica enseñó públicamente Teología, y el Rey don Jaime el Conquistador eligió para maestro y guía de su hijo Sancho, Arzobispo de Toledo. Pasó luego a Jaén a gobernar aquella diócesis, y poco después fué hecho cautivo de los moros y llevado a Granada, en cuya ciudad, a pesar de su calidad de preso, no dejó de trabajar por la Religión, siendo por este motivo muerto de orden del Rey musulmán.

**SANTOS DE MAÑANA.**— Santos Ambrosio, Obispo y doctor; Agatán, mártir; Urbano, Obispo, Martín, abad, y Para, virgen.

El oficio y la misa son de San Ambrosio, con rito doble y color blanco.

**CUARENTA HORAS.**— Comienzan en el convento de la Puridad.  
Se descubre a las siete de la mañana y se reserva a las cinco de la tarde.

**MARIAS DE LOS SAGRARIOS.**— El turno de reparación y desagravio corresponde este día a la parroquia de Santos Juanes.

**CORTE DE MARIA.**— Nuestra Señora de los Remedios, en San Juan del Hospital.  
**ADORACION NOCTURNA.**— Turno de la Purísima (titular) y Nuestra Señora del Rosario.

**CULTOS PARA HOY**  
A Jesús Sacramentado.—En el Patriarca, misa solemne, a las nueve, con exposición y música, ofrecimiento de ramos, Horas canónicas y reserva.

Por la tarde, a las tres, vísperas y completas, con exposición y música.

**Jueves Eucarísticos.**— Se celebrarán misas de Comunión: En Santa Mónica, a las seis y a las siete; en el Temple, a las seis y a las ocho; en el Pilar y en San Agustín, a las siete; en Santos Juanes, a las siete y media; en San Juan y San Vicente, a las seis y media y a las ocho, y en la Real Capilla de Nuestra Señora de los Desamparados, a las ocho.

**Hora Santa.**— Se celebrará: En San Agustín, San Nicolás, San Juan y San Vicente y en la Real Capilla de Nuestra Patrona, a las cuatro; en Santa Mónica, a las cinco, y en el Pilar, a las cinco y media.

A la Inmaculada.—Matutinos: Misas de Comunión: En San Lorenzo, a las seis; en el Pilar, Santa Mónica y San Agustín, a las 750; en San Juan y San Vicente, a las 850; en el Salvador, San Esteban, Santo Domingo y Colegio de Padres Jesuitas, a las ocho, misa rezada con cánticos, y en el Milagro, a las once.

Vespertinos: En Santa Mónica y San Esteban, a las cinco, predicando don Enrique Ibáñez Rizo y el Padre Cándido Rincón, respectivamente; en San Juan y San Vicente, San Lorenzo, el Pilar y San Agustín, a las 550, con sermón por don José Juliá Sanfeliu, Padre Francisco Sanz, Padre Ambrosio de la Virgen de la Gracia, y don Ramón Artola, respectivamente.

A San Nicolás.—En su parroquia,

# LIQUIDACION VERDAD TODAS EXISTENCIAS

**TOS** Bronquitis, catarros, asma y demás afecciones bronquiales

**SE CURAN radicalmente con las**



**Un tubo 35 Cms**

De venta en todas las farmacias

a las diez y media, misa solemne, con sermón por el Padre Ramón Más. A las tres de la tarde, vísperas y completas, y al final se dará por el reverendo señor cura la Bendición Papal.

**Ejercicios espirituales.**—En Santa Cruz, a las seis, misa, lectura y meditación. A las cinco de la tarde, lectura, plática, Rosario y meditación.

**CULTOS PARA MAÑANA**  
**Ejercicios de Pasión.**—En el Salvador, a las diez, misa solemne con exposición y música; por la tarde, a las cuatro y media, ejercicio de Pasión, con trisagio, sermón y motete.

—En el Patriarca, a las nueve, misa conventual, y al terminar, Miserere, adoración de la Santa Cruz y visita a las reliquias que allí se veneran.

A la Inmaculada.—Matutinos: Misas de Comunión: En San Lorenzo, a las seis; en el Pilar y en Santa Mónica, a las 750; en San Juan y San Vicente, a las 850; en el Salvador, San Esteban, Santo Domingo y Colegio de Padres Jesuitas, a las ocho, misa rezada con cánticos.

Vespertinos: En Santa Mónica y San Esteban, a las cinco, predicando don Enrique Ibáñez Rizo y el Padre Cándido Rincón, respectivamente; en San Juan y San Vicente, San Lorenzo y en el Pilar, a las 550, con sermón por don José Juliá Sanfeliu, Padre Francisco Sanz y Padre Ambrosio de la Virgen de la Gracia, respectivamente.

**Ejercicios espirituales.**—En Santa Cruz, a las seis, misa con lectura y meditación. A las cinco de la tarde, lectura, plática, Rosario y meditación.

**Al Corazón de Jesús.**—Misas de Comunión: En la Compañía, a las seis y a las 750; en San Nicolás, Santa Cruz y San Carlos (calle de Quevedo), a las 750; en San Agustín, San Juan y San Vicente y en la Puridad, a las ocho.

**Retiro mensual.**—En San Agustín, a las once, con meditación y plática.

A San José.—En la Puridad, a las nueve y media misa cantada.

## Los que sufren la carestía de la vida

Sr. Director de LAS PROVINCIAS.

Muy señor mío y de mi mayor consideración: Soy un suscriptor a ese periódico que usted tan dignamente dirige, y en el número del jueves 29 de Noviembre próximo pasado leí un artículo titulado «La carestía de la vida y la clase media», firmado por Fortunio.

En dicho artículo se hace mención de lo difícil que le es a dicha clase la vida, efecto de la carestía de todos los artículos más necesarios; y como demostración, menciona a los maestros y otros funcionarios del Estado, pero no menciona (tal vez porque el señor Fortunio lo ignore) a una clase que existe, que es la única que no ha recibido ningún alivio desde 1912.

Esta clase es la de retirados con el sueldo antiguo, a la cual perteneczo: yo soy teniente coronel, y cobro hoy lo mismo que cobraba en 1912, cuando me retiraron por la edad: 390 pesetas, que deduciendo 7 para huérfanos y socorros mutuos y 3 de apoderado, póliza, etcétera, me quedan líquidas 380.

Dicho esto, pasaré a demostrarle que si vivimos es por un verdadero milagro de la Providencia.

Antes de la carestía actual, pasaba mi casa medianamente con seis o siete pesetas diarias; hoy, con 10 apenas podemos comer.

Pues bien: 10 pesetas diarias, al mes son 300 pesetas; 40 de alquiler, 15 de la lavandera y 10 de luz (gastos indispensables), forman un total de 365 pesetas al mes, quedando sobrantes de mi sueldo 15 pesetas.

Con ellas, como se ve, cómo se calza y cómo se da una poca de educación (no digo carrera) a cuatro hijas que tengo? Y eso que, afortunadamente, no tengo más vicio que el fumar.

Mi esposa se ve apuradísima el mes que tiene que hacer a alguno zapatos o alguna pieza de ropa (que es casi todos los meses), pues tiene que hacer mil combinaciones para quitarlo de la comida.

Por todo lo expuesto, le suplico a usted que, si pudiera hacerse en ese periódico alguna pequeña campaña por alguno de los que suscriben en el mismo, basándola en esos datos, toda nuestra clase le estaríamos muy agradecidos, toda vez que yo creo que, si llegaba a conocimiento del Directorio militar, me tra angustiosa y desesperada situación, algo haría en beneficio nuestro y en pro de la justicia, todo lo cual deberíamos a ustedes.

Autorizándole para hacer de esta carta el uso que crea más conveniente, se ofrece de usted incondicionalmente su s. s. a. b. s. m.

FRANCISCO SURVENT  
Alecóy 1.º Diciembre 1923.

Con gusto acemos la amarga queja que se hace en la anterior carta. No a todas las clases ha alcanzado el alza de los sueldos, y esto constituye una injusticia que debiera remediarse.

## Concurso de tennis

De los partidos anunciados para ayer, el primero (Serratos contra Romero) no se celebró por inasistencia de este último, que cedió el match a su continuante.

A las diez y media se jugó el single más interesante de los jugados hasta ahora, entre Faulcombridge y Monllor (Campeonato), cuyo resultado tuvo en constante expectación a los escasos aficionados que, a pesar del mal tiempo, presenciaron el match. Comenzó Monllor con un juego ágil y muy cococado, jugando oportunamente alguna pelota fuerte y decisiva, ganando el primer set por 6-2 a su favor. El segundo set, después de tener Faulcombridge 5-3 a su favor, no pudo evitar que Monllor remontara hasta igualar a 5, terminando el set ganado por Faulcombridge, por 7-5. El tercer y decisivo lo jugó Monllor menos seguro y algo violento, pues el saque, elemento valiosísimo en este jugador, no fué ayer de lo más afortunado, adjudicándose finalmente Faulcombridge, por 6-2, con su juego científico en extremo y siempre de defensa, pero de una defensa desconcertante y segura, y sobre todo sin variación durante todo el partido, jugando exactamente igual en el primer set que en el último. En suma, ganaron 15 juegos Faulcombridge y 13 Monllor, cuyo resultado indica lo refugio del match.

A las doce, como estaba anunciado, se jugó otro de campeonato, entre Dicenta y Ríes, cuya escasa duración y el resultado de 6-1, 6-2, para Dicenta, da idea de la superioridad de éste, que jugó con entusiasmo, y sobre todo con esa seguridad que da el saberse superior, dando lugar a la ejecución de toda clase de golpes que contra otro jugador de igual o mayor categoría no se pueden desarrollar. Esto no dice nada en contra de Ríes, que pudiera haber hecho justamente algo más, y que tiene condiciones como pocas para si se enfrena con regularidad, ser un racketista de primera categoría, y al que añadiéndole la táctica de jugar siempre fuerte, cuyo resultado, cuando adquiere seguridad en los golpes, ha de ser muy positivo.

El doble Ellison-Birchendorf contra Córdova-Puchol, que no se jugó ayer, se jugará esta mañana, a las once.

A la misma hora se jugará un individual entre la señora Birchendorf y la señora Pool. A las diez, Serratos contra Puchol. A las doce, Cuselova contra Mompó (campeonato), y Dicenta contra Monllor (con ventaja), partidos ambos que prometen ser interesantes. A las tres de la tarde, Monllor-Barreda jugarán la semifinal del doble contra los ganadores del doble, que se habrá jugado a las once.

H. E. C.

## Información municipal

**EMPLEADOS INFIELES**  
Han ingresado en las prisiones militares de las Torres de Cuarte, los empleados del arbitrio de Carnes apellidados Candel y Barberá, por dejar circular artículos de trans porte prohibido.

**FERIA DE NAVIDAD**  
Esta tarde, a las cuatro, se celebrarán en las Casas Consistoriales las subastas de solares para instalar barracones de espectadores.

Los feriantes que desean ocupar casetas, podrán solicitar hasta las 13 horas del día 11 del actual, y concurrir el día 13, a las cuatro de la tarde, a las referidas Casas Consistoriales, donde se procederá a su reparto.

**RECAUDACION**  
Por arbitrio de carnes: Matadero general, 5.16721 pesetas; Matadero del Grao, 61520; Matadero del Cabañal, 30259; Matadero de Benimaclet, 00; Estaciones sanitarias, 89543.

Por análisis y examen de substancias, 39817.  
Por circulación rodada, 1.125.  
Por pescado, 3.33333.  
Por arbitrios extraordinarios, pesetas 1.58933.  
Por bebidas, 5.77910.  
Total, 19.20545 pesetas.

**INSTALACION DE MOTORES**  
Comisión especial de Ensanche.—Esta Alcaldía ha resuelto abrir juicio contradictorio por quince días, para oír reclamaciones en el expediente acerca de la instalación de una fábrica de Lúpulo-Molina y un motor de un caballo de fuerza y un recipiente para servicio de la misma, en la casa letras P G de la Gran Vía del Socorro, solicitada por don Angel Saez, terminando el plazo para reclamar en contra de la misma el día 20 del actual.

Valencia 1.º de Diciembre 1923.—El alcalde, Avilés.

Comisión especial de Ensanche.—Esta Alcaldía ha resuelto abrir juicio contradictorio por quince días, para oír reclamaciones en el expediente acerca de la instalación de tres motores eléctricos, que suman 50 y medio caballos de fuerza, en la casa número 14 de la calle del Duque, solicitada por Hijo de Salvador Gens, terminando el plazo para reclamar en contra de la misma el día 20 del actual.

Valencia 1.º de Diciembre 1923.—El alcalde, Avilés.

Comisión especial de Ensanche.—Esta Alcaldía ha resuelto abrir juicio contradictorio por quince días, para oír reclamaciones en el expediente acerca de la instalación de cuatro motores eléctricos, que suman siete y medio caballos de fuerza, en la casa número 9 de la calle del Duque, solicitada por Hijo de Salvador Gens, terminando el plazo para reclamar en contra de la misma el día 20 del actual.

Valencia 1.º de Diciembre 1923.—El alcalde, Avilés.

Comisión especial de Ensanche.—Esta Alcaldía ha resuelto abrir juicio contradictorio por quince días, para oír reclamaciones en el expediente acerca de la instalación de tres motores eléctricos, que suman 50 y medio caballos de fuerza, en la casa número 14 de la calle del Duque, solicitada por Hijo de Salvador Gens, terminando el plazo para reclamar en contra de la misma el día 20 del actual.

Valencia 1.º de Diciembre 1923.—El alcalde, Avilés.

Comisión especial de Ensanche.—Esta Alcaldía ha resuelto abrir juicio contradictorio por quince días, para oír reclamaciones en el expediente acerca de la instalación de cuatro motores eléctricos, que suman siete y medio caballos de fuerza, en la casa número 9 de la calle del Duque, solicitada por Hijo de Salvador Gens, terminando el plazo para reclamar en contra de la misma el día 20 del actual.

Valencia 1.º de Diciembre 1923.—El alcalde, Avilés.

Comisión especial de Ensanche.—Esta Alcaldía ha resuelto abrir juicio contradictorio por quince días, para oír reclamaciones en el expediente acerca de la instalación de tres motores eléctricos, que suman 50 y medio caballos de fuerza, en la casa número 14 de la calle del Duque, solicitada por Hijo de Salvador Gens, terminando el plazo para reclamar en contra de la misma el día 20 del actual.

Valencia 1.º de Diciembre 1923.—El alcalde, Avilés.

Comisión especial de Ensanche.—Esta Alcaldía ha resuelto abrir juicio contradictorio por quince días, para oír reclamaciones en el expediente acerca de la instalación de cuatro motores eléctricos, que suman siete y medio caballos de fuerza, en la casa número 9 de la calle del Duque, solicitada por Hijo de Salvador Gens, terminando el plazo para reclamar en contra de la misma el día 20 del actual.

Valencia 1.º de Diciembre 1923.—El alcalde, Avilés.

Comisión especial de Ensanche.—Esta Alcaldía ha resuelto abrir juicio contradictorio por quince días, para oír reclamaciones en el expediente acerca de la instalación de tres motores eléctricos, que suman 50 y medio caballos de fuerza, en la casa número 14 de la calle del Duque, solicitada por Hijo de Salvador Gens, terminando el plazo para reclamar en contra de la misma el día 20 del actual.

Valencia 1.º de Diciembre 1923.—El alcalde, Avilés.

## En la Diputación

El presidente de la Diputación ha recibido el siguiente telegrama del Presidente del Directorio: «Muy agradecido a esa Corporación cariñosa felicitación motivo de mi viaje regio Italia. Le saludó afectuosamente.»

Ayer mañana los señores Serrano



# IDEAL BAR

PLAZA DE EMILIO CASTELAR, NUMS. 16 Y 17 Magnífico Elegante salón restaurant, independiente del Bar cubierto de Para los cubiertos de 5 y 6 pesetas, delicados y exquisitos platos SERVICIO ESMERADO A LA CARTA

**4 PESETAS**

compuesto de tres succulentos platos, a elegir del menú-carta del día, entremeses variadas y postres Especialidad en la paella valenciana y toda clase de encargos ABIERTO HASTA LAS 2'30 DE LA MADRUGADA

Para "Las Provincias"

## SUGERENCIAS

### OTRA EDAD MEDIA

Antes de encontrarme con una frase de Duhamet en un discurso del P. K. N. Club de Londres había yo lanzado a América estos conceptos: Lo inteligente, lo avizor, lo que se abría, por fin, a las luces altas en el gran estadio de Europa va a suertes en una obscura Edad Media.

No es esta una suposición. Desgraciadamente es una evidencia que flota en nubes inconfundibles de Edad Media. Ha habido un momento en que todos han podido ser sinoceros, en que el mundo lució en plena despreocupación a principio del siglo XX, y aunque todos estuvieron, por decir las verdades supremas, fueron dejándolo y enarbolaron las casacas por sí acaso, porque hacia el año quince o diez y ocho pensaban que sería la ocasión.

Pudo el amanecer del siglo XX como el dar cima a una cuesta y encontrarse con una luz bonancible y carísima. No recuerdo un momento más bello y tentador en los años que he vivido. Todo pareció que iba a desmenuzarse estando ya allí, en el momento del "ya vamos a ser humanos y sensatos". Nada. Primero se tomó el vaso de cerveza en la hermética del siglo XX. Se estuvo divagando bien el horizonte y perdiendo tiempo.

Así vino la Guerra Mustodóntica, y todo quedó oscurecido de nuevo, resquebrajado, inutilizado, retraído. Solo se ha ganado en clarividencia de lo que significaban las cosas antes del año catorce, y de lo que significa ahora lo irreparable. Ya resulta insoluble la última fecha de la antigua paz con la fecha reciente de la nueva paz. Hemos recorrido todas las tiendas con el aro del tiempo roto y rechazado por irrecomponible.

Por las tardes, como legamos del cielo, se presentan las nubes de Edad Media, desconocidas desde la primera edad llamada así. Yo no las conocía, y estoy abrumado por ellas. Son como retrazos de la desenterrada sotana de la Edad Media. Las gentes se van desdopando de sí mismos. No se piensa. Se ven solo las sombras de los que pasaron, y solo se leen las disposiciones literarias que dió Europa y entre las que se mueven.

En medio de una austeridad que apricta a los que se están sentados y no tienen ninguna inquietud, los europeos cumplen exactamente su deber, y se produce una vida regulada, disciplinada sin márgenes, en la que se apagarán los faros a la diez de la noche.

¿Leer? Nadie. Es un fenómeno muy de Edad Media, el de no leer. Todo el mundo se ha limitado, por el temor y la prudencia, y encima hay una pobreza general sin gajes extraordinarios. El libro ha vuelto a ser caro también, como para aumentar esa escasez de lectores.

En medio de esa Europa de Edad Media solo una minoría va a reaccionar y se va a conseguir frente al tiempo hasta con más gallardía e interés que si no hubiese habido Edad Media. Esa minoría va sufrir mucho, ya en este momento se sienten despojadas de esperanzas y hasta de contentamientos que tenía adquiridos. Insomnio de años va a ser el de las minorías europeas. Yo creí que iba a ser solo de una temporada. Pero cada vez enloidean la tarde unos harapos de Edad Media, y la atención del público es más empujadora y las compresas de concentración se acaban, porque sus diestros no pueden más.

Nos vamos reuniendo todos en los claustros antiguos, a los que ninguno creamos que vamos a volver. Aún no hemos fundado la nueva regla, pero nos miramos como quienes la van a fundar.

Des o tres rezagados, esquinados de siempre, retardatarios de cuando el siglo XX, parece que iban a moverse con el voligear de sus arpas como ruedas de un nuevo estilo más veloz, creen que lo que vuelve es la otra Edad Media, los mismos, y vuelven a sus serranos versos de castaño y a sus prosas de miño vieja.

El desideratum del sufrimiento humano! Todo el mundo va a volver a amar su pan en el horno casero, y las ventanitas se van a empujarse. Solo nos resta una ilusión—y es la de que es verdadera, entrañada, en ese respiro que no tuvo la Edad Media, en ese pueblo repleto de justicia a esas minorías cercadas, silenciadas en la Europa, vieja porque retrocede a la evolución indicada, más bien evolucionada, pues el mundo actual, en que la muerte será consumida en plena vieja infancia. América nos resarcirá del mal de Europa, y si la nueva Edad Media respeta los convenios postales nos vengaremos de esta obscura atim-

panación del ambiente que nos rodea.

¿Podrá algo la T. S. H. contra esta nueva Edad Media? ¿Podremos gritar a través de los espacios multiplicando tanto nuestra voz que levantemos a la gente dormida? ¿Podremos cortar la helada con las repeticiones y advertencias de la T. S. H? ¿Podremos llenar los pueblos de almanques nuevos e inquietantes, los almanques que reanuden el espíritu del mil novecientos uno?

Así como, gracias a los aparatos conquistados, hasta es posible que se conquiste el Polo, también han de servirnos de defensa y alarde todas las ventajas conseguidas.

¡Pero si vieses cómo atardecen sobre nosotros con pesados pedruscos de Edad Media suspensidos del cielo!

Gracias a que tenemos hechos nuestros hormigueros y nuestros reducidos, que si no, nos aplastarían esas piedras contumaces de la Edad Media.

Anochece en la mañana. Tan pronto amanecemos como nos sentimos en el atardecido invernal que hace cerrar todas las contraventanas. ¡Aborrecible fenómeno medieval!

La única esperanza es que, así como la guerra ha sido breve, la Edad Media lo será también.

**RAMON GOMEZ DE LA SERNA**  
Madrid, Diciembre 1923.

### FINLANDIA

#### VI aniversario de su independencia

Con el correr del tiempo, al llegar el 6 de Diciembre, fecha en que esta joven República celebra la de su constitución, proclamada en igual día del año 1917, reviven en mí recuerdos de grandes anhelos y hechos heroicos que llevaron a aquel pueblo a su independencia.

Finlandia, el país que tiene, como por encanto, islas sin cuento y lagos a millares, con la espléndida floresta que la embellece, proporciónándola, además, su principal riqueza; con hijos de voluntad firme, que siempre con su libertad soñaron, no podía quedar sin el poeta que en loor de ella hablase.

Figura en primer término, a mi juicio, Elias Lonnrot, que en los dos tomos que hoy forman el *Kalevala*, teniendo cada uno de ellos unas 400 páginas en cuarto, que comprenden 75 cantos, que a mediados del año 1800 el referido poeta supo escribir, recogiendo la tradición, conservada solo por merced de los relatos que de boca en boca, en forma de canto rítmico, pasaba de una generación a otra, constituyen hoy una de las más geniales y maravillosas descripciones de la poesía del génesis del orbe y un verdadero ramillete de idilios y epopeyas, que forma una de las joyas de la literatura mundial.

Como poeta nacional se reconoce en Finlandia a Jo. an Ludvig Runeberg, que si bien falleció unos 35 años antes de que el país obtuviese su independencia, contribuyó grandemente con sus versos a sostener el entusiasmo del espíritu nacional, avivando el amor a la Patria: el canto el heroísmo de los suyos en la guerra contra Rusia en 1808-1809, y dió hermosa forma al sentimiento nacional, enardecido con el ejemplo de un huérfano de aquellas guerras, en cuyos labios pone el vate la magnífica expresión del heredado heroísmo, al exclamar valientemente:

«Cuando llegue a mozo y tenga 15 años, en igual lucha y por la misma causa iré yo también en busca de igual muerte.»

Zacharias Topelius hizo descripción de Finlandia, y contó sus guerras, principalmente las de la época en que estuvo bajo la suave dominación suega (1154 a 1809), que tanta influencia ejerció en su cultura.

Entre sus poetas y literatos modernos, cuenta Finlandia con Kivi, que dió a conocer las tendencias del pueblo; Johani Aho, Linnankoski, Tavaststjerna, Gripenberg—pariente del actual Ministro de Finlandia en España—y el filósofo, hombre de Estado, J. V. Suellman, que se distinguió por sus esfuerzos en resaurar y difundir el primitivo idioma finlandés.

Son conocidas las corrientes de afecto entre Finlandia y España. Para cultivar el idioma nuestro, se abrió en Helsinki el *Círculo Español*, el que hace referencia en mi escrito del pasado año, y es de la-

mentar que, al escribir en el presente, no podamos todavía mencionar que un Convenio comercial se haya firmado para estimular el tráfico y el trato con aquel país, que tanto nos quiere, Convenio por el que se favorecería nuestra exportación, y en pro del que tiene hechas gestiones nuestra Cámara de Comercio, siempre vigilante de cuanto afecta a nuestra región y a los intereses generales de la madre Patria.

No he de abusar del favor que la prensa local me hace de concederme un espacio, que mucho agradezco, para otorgar en cada uno de un homenaje a la conmemoración de la independencia de Finlandia; y al terminar, y no poder separar de mi recuerdo, con motivo de la fiesta que se conmemora, a los que por la independencia del país en que nacieron dieron la vida, ofreciendo como justificación de este mi recuerdo, y respetuoso depósito, *in mente*, sobre la tumba de aquellos por bien de la Patria cayeron, la Rosa Blanca con que el Gobierno de Finlandia, al nombrarme caballero de tal Orden, me confirió como reconocimiento de un esfuerzo que no implica más que el cumplimiento de un deber en relación de la nación representada para con esta hermosa y rica ciudad de Valencia.

**C. A. TALAVERA BJORNBERG,**  
Cónsul de Finlandia  
6-12-1923.

### Camisas Corbatas CÉNEROS DE PUNTO

Consulte usted precios y clases en casa

### Gamborino

Bajada San Francisco, 27

### El día en el Gobierno civil

Con objeto de que llegue a conocimiento de todos los industriales, se copia a continuación la real orden de 6 de Diciembre de 1911.

*Rifa de objetos por medio de cartones o papeletas numeradas.*—Se declara con carácter general que las supuestas ventas de objetos de relojería, bisutería, cuadros, objetos de fantasía, juguetes y otros, por medio del juego de numeración de cartones, al precio de 10 céntimos del cartón, con diversidad de premios, según lo indica una, dos o tres ruedas numeradas, automáticas, indicando los premios, de mayor o menor cuantía, son rifas de las prohibidas por las disposiciones que regulan esta clase de juegos.»

La Policía ha puesto a disposición del señor gobernador civil, por sospechosos, a Rafael Pérez Garrido, Francisco Falcó Ortiz y Celestino Turón Díaz, los cuales, al ser fichados y reseñados en el Gabinete de identificación de la Jefatura, se ha comprobado que sus verdaderos nombres son, respectivamente, Juan González, Vicente Llach March y Arturo Rodríguez Valdés: el primero reclamado por hurto en el juzgado de instrucción de Cádiz; el segundo, por estafa, en el distrito del Sur de Barcelona, y el tercero ha sufrido condena, varios procesos por robo y deserción en Málaga.

**Regües y Ca.**  
Sociedad de pompas fúnebres. Única casa que ha librado a Valencia de un monopolio en este ramo. Servicios esmerados, desde lo más lujoso hasta lo más modesto. Tarifas detalladas. Casa central: Mar, 40, y Comedias, 1. Teléfono 217. Cochera en propiedad: Mompalmer, 11. Teléfono 840.

**Papelería BOTELLA**  
SAN VICENTE, 141  
Cajas con papel y sobres, buenas clases; precios económicos. Objetos de escritorio y dibujo.

**Valentí.** En una encaloramenta li trenquí a l'atre cuiner el cullerot en la esquena; de la Casa em despacharen, y no trobant en Valencia colorasí... Ya está fet. M'han destinat a Cullera; huf m'en vaig, y com a est' hora solen ixir a la venta de billets els meus amics, avans d'anarmen volguera dirlos adios.

**Simonet.** ¡Mergalita te un pesar...!

**Valentí.** ¿Ma chermaneta? ¡Infelís! Tu no mes conta anantmen yo cóm se queda. Simonet, te la encarregue com si fora cosa teua. Ya veus: onse cuens y mig li done per lo que mepa. Cuansevol chic, en molt manco faría lo que fa ella.

**Simonet.** Cuidala.

**Valentí.** Pregúntali lo que Simonet la obsequia. No pasará un tramuser, horchatero o panollera, que yo no el cride... Estos días te poc appetit. ¡Pobretal! Cull-li algunes carchofetes del hort: vorás cóm hu apresia. Li agraan moltisim.

**Simonet.** En tal de tindrelo yo contenta... ¿No es veritat que la vols? ¿Si la vulló? ¡Es tan honesta, tan hermosa...!

**Valentí.** ¿Li has dit algo? Si hu intente, en seguideta m'afrente y me torne roig. ¿Es algún peccat volerla? Soc tan curt y ella tan mistica...

**Manén en Eslava**  
Para los que tengan un sentido musical nada más que mediano, ya no parece posible decir nada nuevo acerca del gran artista. Todo el mundo sabe cómo el arte incomparable de Manén tiene tan marcada su personalidad, que es inconfundible, entre los primeros.

Las más sutiles delicadezas, los más deliciosos matices, los más variados efectos de timbres y de expresión, y contrastando con ello, momentos de mucha intensidad emotiva, y dominándolo todo aquella claridad constante, aquella afinación justísima...

Juan Manén, además tiene una musicalidad perfecta: sabe escribir magistralmente, y sabe armonizar como pocos. Por eso en él resulta tan grande el compositor como el ejecutante.

¿Habráis visto cómo supo armonizar obras de gran valer en cuanto técnica, del violín, y de escasa importancia en sus acompañamientos! Basté citar el arreglo de «Papiñón», de Paganini. Parece supremo atrevimiento el de Manén, y, sin embargo, es perfectamente loable. Aparte de que Manén bien puede mirar de cerca al violinista-brujo, hay otra cosa en que le supera: en su sentido armónico. Gracias a eso, los acompañamientos de Manén, tienen más vida, más expresión, más modernidad, y un grandísimo interés: claro está que ello no perjudica en nada a la creación original. Recordemos que también Schumann, puso «para piano» unas obras de Paganini.

Otro ejemplo maravilloso del arte de Manén compositor y violinista, es el de la Arieta española de Laserna (siglo XVIII). Con gran modestia, Manén calla que ha hecho, no una transcripción, sino una maravillosa creación a base de la melodía de Laserna. El ambiente parece evocado por Manén con realidad que parece cosa de brujo: se revive el momento hispánico de manera sorprendente. ¡Y con qué gracia suprema supo Manén poner en esta obra su inspiración! A veces parece cosa de Mozart, y no se olvide que algún español (Martín, el valenciano), vió sus propias melodías copiadas por el autor de «Don Juan».

Ayer, pues, en bellísima síntesis, Mozart, Manén y Laserna formaban una trinidad musical de inefable sentimiento y de gran verdad. Era el mágico prodigioso que tal realizaba el propio Manén.

¿Sorprenderá a nadie que la Sonata de Mozart resultase una maravilla de interpretación? ¿Que todo el programa fuese un dechado de ejecución? Y el público, electrizado, aclamaba a Manén, y éste volvía a coger el violín y a dar nuevas pruebas de su inspiración y su maestría portentosas...

Una mención de simpatía a Pura Lago, acompañante ideal, que siente y sabe lo que toca, dando siempre a las obras el matiz preciso. En la Sonata de Mozart, tuvo felices momentos, que revelan su valer. El auditorio la premió con aplausos calurosos y convencidos.

**Regües y Ca.**  
Sociedad de pompas fúnebres. Única casa que ha librado a Valencia de un monopolio en este ramo. Servicios esmerados, desde lo más lujoso hasta lo más modesto. Tarifas detalladas. Casa central: Mar, 40, y Comedias, 1. Teléfono 217. Cochera en propiedad: Mompalmer, 11. Teléfono 840.

**Papelería BOTELLA**  
SAN VICENTE, 141  
Cajas con papel y sobres, buenas clases; precios económicos. Objetos de escritorio y dibujo.

**Valentí.** En una encaloramenta li trenquí a l'atre cuiner el cullerot en la esquena; de la Casa em despacharen, y no trobant en Valencia colorasí... Ya está fet. M'han destinat a Cullera; huf m'en vaig, y com a est' hora solen ixir a la venta de billets els meus amics, avans d'anarmen volguera dirlos adios.

**Simonet.** ¡Mergalita te un pesar...!

**Valentí.** ¿Ma chermaneta? ¡Infelís! Tu no mes conta anantmen yo cóm se queda. Simonet, te la encarregue com si fora cosa teua. Ya veus: onse cuens y mig li done per lo que mepa. Cuansevol chic, en molt manco faría lo que fa ella.

**Simonet.** Cuidala.

**Valentí.** Pregúntali lo que Simonet la obsequia. No pasará un tramuser, horchatero o panollera, que yo no el cride... Estos días te poc appetit. ¡Pobretal! Cull-li algunes carchofetes del hort: vorás cóm hu apresia. Li agraan moltisim.

**Simonet.** En tal de tindrelo yo contenta... ¿No es veritat que la vols? ¿Si la vulló? ¡Es tan honesta, tan hermosa...!

**Valentí.** ¿Li has dit algo? Si hu intente, en seguideta m'afrente y me torne roig. ¿Es algún peccat volerla? Soc tan curt y ella tan mistica...

**Simonet.** Cuidala.

### Tiro de Pichón

Federación de Sociedades de Tiro de Pichón de la región de Levante

#### CIRCULAR

El Directorio de esta Federación levantina, ante las presentes circunstancias por que atraviesa el problema del abaratamiento de las palomas y las múltiples consultas que se le dirigen por las Sociedades federadas de la región sobre éste y otros particulares, pone en conocimiento de todas las Sociedades y señores socios lo siguiente:

Primero. Que es conveniente y procedente, hasta dentro de breves días, en que se habrán deliberado y acordado en la Asamblea Nacional de Madrid, todos los problemas relacionados con el sport tiro de pichón, suspender toda actuación y contrato de palomas, aunque se hallen comprendidas en la escala determinada por las bases de la Asamblea de 12 de Septiembre último, en atención a que se espera determinar compradores únicos para cada región, en vista de la negativa dada por los abastecedores locales a prestar concurso a las proposiciones que al efecto les fueron hechas por los señores presidentes de las Sociedades y luego por este Directorio, en representación y defensa de los intereses de las Sociedades que integran la Federación.

Segundo. Que no deben concurrir los asociados a ninguna clase de tiradas de palomas que se realicen por entidades no federadas ni autorizadas por la Federación, ya que otra cosa significaría aliento y rebeldía a los deseos de la afición federada y trabajos de este Directorio, encaminados a destruir las causas del encarecimiento. Y Tercero. Que se repriman, por lo tanto, las impacencias, en bien de los intereses colectivos, ya que la presidencia y vocales del Directorio están en la Corte laborando conjuntamente con el resto de la afición cinegética española, para encauzar este importante problema, que tiene las características de magno y difícil, más por la pereza y negligencia con que hasta ahora se le ha dejado, que por los esfuerzos que seguramente se empuerarán para encauzarlo y solucionarlo.

En nombre, pues, del Directorio, ruego encarecidamente a toda la afición cumpla cada cual con su deber, ya que la perspectiva es ilusionera si, como no dudamos, continúa la unión y seriedad individual y colectiva.

Valencia 6 de Diciembre 1923.— Por ausencia del Presidente: El vocal, **Clemente Cebrián.**

**TRINQUETE PELAYO**  
Para hoy, a las 3: Fuster (hijo), Aranda de Vallada y Miró de Valencia (rejos), contra Mesguer de Sueca, Pérez de Gandía y Miñana de Simat (peñoles). Escalera cuerda, A 63 tad11.

**Manén en Eslava**  
Para los que tengan un sentido musical nada más que mediano, ya no parece posible decir nada nuevo acerca del gran artista. Todo el mundo sabe cómo el arte incomparable de Manén tiene tan marcada su personalidad, que es inconfundible, entre los primeros.

Las más sutiles delicadezas, los más deliciosos matices, los más variados efectos de timbres y de expresión, y contrastando con ello, momentos de mucha intensidad emotiva, y dominándolo todo aquella claridad constante, aquella afinación justísima...

Juan Manén, además tiene una musicalidad perfecta: sabe escribir magistralmente, y sabe armonizar como pocos. Por eso en él resulta tan grande el compositor como el ejecutante.

¿Habráis visto cómo supo armonizar obras de gran valer en cuanto técnica, del violín, y de escasa importancia en sus acompañamientos! Basté citar el arreglo de «Papiñón», de Paganini. Parece supremo atrevimiento el de Manén, y, sin embargo, es perfectamente loable. Aparte de que Manén bien puede mirar de cerca al violinista-brujo, hay otra cosa en que le supera: en su sentido armónico. Gracias a eso, los acompañamientos de Manén, tienen más vida, más expresión, más modernidad, y un grandísimo interés: claro está que ello no perjudica en nada a la creación original. Recordemos que también Schumann, puso «para piano» unas obras de Paganini.

Otro ejemplo maravilloso del arte de Manén compositor y violinista, es el de la Arieta española de Laserna (siglo XVIII). Con gran modestia, Manén calla que ha hecho, no una transcripción, sino una maravillosa creación a base de la melodía de Laserna. El ambiente parece evocado por Manén con realidad que parece cosa de brujo: se revive el momento hispánico de manera sorprendente. ¡Y con qué gracia suprema supo Manén poner en esta obra su inspiración! A veces parece cosa de Mozart, y no se olvide que algún español (Martín, el valenciano), vió sus propias melodías copiadas por el autor de «Don Juan».

Ayer, pues, en bellísima síntesis, Mozart, Manén y Laserna formaban una trinidad musical de inefable sentimiento y de gran verdad. Era el mágico prodigioso que tal realizaba el propio Manén.

¿Sorprenderá a nadie que la Sonata de Mozart resultase una maravilla de interpretación? ¿Que todo el programa fuese un dechado de ejecución? Y el público, electrizado, aclamaba a Manén, y éste volvía a coger el violín y a dar nuevas pruebas de su inspiración y su maestría portentosas...

Una mención de simpatía a Pura Lago, acompañante ideal, que siente y sabe lo que toca, dando siempre a las obras el matiz preciso. En la Sonata de Mozart, tuvo felices momentos, que revelan su valer. El auditorio la premió con aplausos calurosos y convencidos.

**Manén en Eslava**  
Para los que tengan un sentido musical nada más que mediano, ya no parece posible decir nada nuevo acerca del gran artista. Todo el mundo sabe cómo el arte incomparable de Manén tiene tan marcada su personalidad, que es inconfundible, entre los primeros.

Las más sutiles delicadezas, los más deliciosos matices, los más variados efectos de timbres y de expresión, y contrastando con ello, momentos de mucha intensidad emotiva, y dominándolo todo aquella claridad constante, aquella afinación justísima...

### FUTBOL

Campo del España

Hoy jueves, a las tres de la tarde, se celebrará la inauguración oficial del campo de los rojos, situado en la calle de San Guillén (travesía de la calle de Sagunto), conteniendo el formidable y potente primer equipo Valencia F. C., campeón de la región levantina, y el entusiasta y notable equipo España F. C., ex campeón de Levante.

Reina gran entusiasmo en toda Valencia por presenciar este match, que promete ser de mucho interés, por defender la puerta española del indiscutible y formidable Zamora, guardameta nacional, reforzando, además, las líneas de los rojos el excelente Simarro, Rino (notable extremo derecha) y el gran Húmpol, de medio centro, que fué fundador y alma del España.

Nota. Ponemos en conocimiento del público, para mayor facilidad y comodidad, que cogiendo el tranvía número 6 de la línea de Benza-Paz y Valero-Sagunto, les dejará a la puerta de casa el doctor Trico, al lado del campo del España.

**Viaje a Castellón**  
Para poder presenciar el partido de campeonato que el próximo día 9 se jugará en Castellón, la junta directiva del Valencia F. C. ha organizado un tren especial para la ida y regreso.

Los socios y admiradores del equipo campeón que quieran trasladarse a Castellón acompañando a los jugadores, deberán inscribirse hoy y mañana en las oficinas del Club, Paz, 28, donde queda abierta la lista correspondiente.

**Banco Comercial Español**  
El Consejo de Administración, en sesión que celebró el día 25 de Noviembre último, acordó repartir a cuenta del dividendo del ejercicio del año en curso, un 3 por 100 del valor nominal de las acciones, que los señores accionistas podrán hacer efectivo (deducidos impuestos) contra la presentación del cupón número 28, en las Cajas de su Central y Agencias, desde el día 15 de los corrientes.—El secretario, A. Espinós.

**VIDA CULTURAL**  
El viernes próximo, 7 del actual, a las once de la mañana, comenzará sus lecciones sobre «Pedagogía maternal», en la Institución para la Enseñanza de la Mujer, la notable pedagoga e insigne literata doña María Carbonell Sánchez. Y el mismo día, a la una de la tarde, continuará sus importantísimas enseñanzas sobre cultura general, la ilustre profesora doña Natividad Domínguez de Roger, en dicho Instituto femenino.

**TRINQUETE PELAYO**  
Para hoy, a las 3: Fuster (hijo), Aranda de Vallada y Miró de Valencia (rejos), contra Mesguer de Sueca, Pérez de Gandía y Miñana de Simat (peñoles). Escalera cuerda, A 63 tad11.

**Manén en Eslava**  
Para los que tengan un sentido musical nada más que mediano, ya no parece posible decir nada nuevo acerca del gran artista. Todo el mundo sabe cómo el arte incomparable de Manén tiene tan marcada su personalidad, que es inconfundible, entre los primeros.

Las más sutiles delicadezas, los más deliciosos matices, los más variados efectos de timbres y de expresión, y contrastando con ello, momentos de mucha intensidad emotiva, y dominándolo todo aquella claridad constante, aquella afinación justísima...

Juan Manén, además tiene una musicalidad perfecta: sabe escribir magistralmente, y sabe armonizar como pocos. Por eso en él resulta tan grande el compositor como el ejecutante.

¿Habráis visto cómo supo armonizar obras de gran valer en cuanto técnica, del violín, y de escasa importancia en sus acompañamientos! Basté citar el arreglo de «Papiñón», de Paganini. Parece supremo atrevimiento el de Manén, y, sin embargo, es perfectamente loable. Aparte de que Manén bien puede mirar de cerca al violinista-brujo, hay otra cosa en que le supera: en su sentido armónico. Gracias a eso, los acompañamientos de Manén, tienen más vida, más expresión, más modernidad, y un grandísimo interés: claro está que ello no perjudica en nada a la creación original. Recordemos que también Schumann, puso «para piano» unas obras de Paganini.

Otro ejemplo maravilloso del arte de Manén compositor y violinista, es el de la Arieta española de Laserna (siglo XVIII). Con gran modestia, Manén calla que ha hecho, no una transcripción, sino una maravillosa creación a base de la melodía de Laserna. El ambiente parece evocado por Manén con realidad que parece cosa de brujo: se revive el momento hispánico de manera sorprendente. ¡Y con qué gracia suprema supo Manén poner en esta obra su inspiración! A veces parece cosa de Mozart, y no se olvide que algún español (Martín, el valenciano), vió sus propias melodías copiadas por el autor de «Don Juan».

Ayer, pues, en bellísima síntesis, Mozart, Manén y Laserna formaban una trinidad musical de inefable sentimiento y de gran verdad. Era el mágico prodigioso que tal realizaba el propio Manén.

¿Sorprenderá a nadie que la Sonata de Mozart resultase una maravilla de interpretación? ¿Que todo el programa fuese un dechado de ejecución? Y el público, electrizado, aclamaba a Manén, y éste volvía a coger el violín y a dar nuevas pruebas de su inspiración y su maestría portentosas...

Una mención de simpatía a Pura Lago, acompañante ideal, que siente y sabe lo que toca, dando siempre a las obras el matiz preciso. En la Sonata de Mozart, tuvo felices momentos, que revelan su valer. El auditorio la premió con aplausos calurosos y convencidos.

**Manén en Eslava**  
Para los que tengan un sentido musical nada más que mediano, ya no parece posible decir nada nuevo acerca del gran artista. Todo el mundo sabe cómo el arte incomparable de Manén tiene tan marcada su personalidad, que es inconfundible, entre los primeros.

### FUTBOL

Campo del España

Hoy jueves, a las tres de la tarde, se celebrará la inauguración oficial del campo de los rojos, situado en la calle de San Guillén (travesía de la calle de Sagunto), conteniendo el formidable y potente primer equipo Valencia F. C., campeón de la región levantina, y el entusiasta y notable equipo España F. C., ex campeón de Levante.

Reina gran entusiasmo en toda Valencia por presenciar este match, que promete ser de mucho interés, por defender la puerta española del indiscutible y formidable Zamora, guardameta nacional, reforzando, además, las líneas de los rojos el excelente Simarro, Rino (notable extremo derecha) y el gran Húmpol, de medio centro, que fué fundador y alma del España.

Nota. Ponemos en conocimiento del público, para mayor facilidad y comodidad, que cogiendo el tranvía número 6 de la línea de Benza-Paz y Valero-Sagunto, les dejará a la puerta de casa el doctor Trico, al lado del campo del España.

**Viaje a Castellón**  
Para poder presenciar el partido de campeonato que el próximo día 9 se jugará en Castellón, la junta directiva del Valencia F. C. ha organizado un tren especial para la ida y regreso.

Los socios y admiradores del equipo campeón que quieran trasladarse a Castellón acompañando a los jugadores, deberán inscribirse hoy y mañana en las oficinas del Club, Paz, 28, donde queda abierta la lista correspondiente.

**Banco Comercial Español**  
El Consejo de Administración, en sesión que celebró el día 25 de Noviembre último, acordó repartir a cuenta del dividendo del ejercicio del año en curso, un 3 por 100 del valor nominal de las acciones, que los señores accionistas podrán hacer efectivo (deducidos impuestos) contra la presentación del cupón número 28, en las Cajas de su Central y Agencias, desde el día 15 de los corrientes.—El secretario, A. Espinós.

**VIDA CULTURAL**  
El viernes próximo, 7 del actual, a las once de la mañana, comenzará sus lecciones sobre «Pedagogía maternal», en la Institución para la Enseñanza de la Mujer, la notable pedagoga e insigne literata doña María Carbonell Sánchez. Y el mismo día, a la una de la tarde, continuará sus importantísimas enseñanzas sobre cultura general, la ilustre profesora doña Natividad Domínguez de Roger, en dicho Instituto femenino.

**TRINQUETE PELAYO**  
Para hoy, a las 3: Fuster (hijo), Aranda de Vallada y Miró de Valencia (rejos), contra Mesguer de Sueca, Pérez de Gandía y Miñana de Simat (peñoles). Escalera cuerda, A 63 tad11.

**Manén en Eslava**  
Para los que tengan un sentido musical nada más que mediano, ya no parece posible decir nada nuevo acerca del gran artista. Todo el mundo sabe cómo el arte incomparable de Manén tiene tan marcada su personalidad, que es inconfundible, entre los primeros.

Las más sutiles delicadezas, los más deliciosos matices, los más variados efectos de timbres y de expresión, y contrastando con ello, momentos de mucha intensidad emotiva, y dominándolo todo aquella claridad constante, aquella afinación justísima...

Juan Manén



# INFORMACION GENERAL

## Disposiciones oficiales

La Gaceta publica las siguientes disposiciones:

Cese del general de la Armada, señor Magaz, en las funciones de jefe del Gobierno.

Declarando que no procede la corrección que se proponía contra el juez de Róseco, don Manuel Bernabé.

Declarando, de conformidad con lo propuesto por la Audiencia de Granada, que procede la postergación en el ascenso al juez de Almería, don Elvino Niño, y la postergación de seis meses, por faltas que resultan de otros expedientes.

Disponiendo que formen parte de la Conferencia Internacional de Telegrafía sin hilos, en representación del Ministerio de Trabajo, el presidente de la comisión permanente de Electricidad, don José María Madariaga, y el ingeniero jefe Burgeta, y como suplentes los ingenieros señores Artigas y Millad.

Autorizando al presidente de esta Conferencia para que permita la asistencia a las sesiones de la misma de las entidades especializadas en estas materias.

Autorizando a los directores de los establecimientos penales para que establezcan cuentas corrientes a nombre de los respectivos establecimientos y fijando en 1.000 pesetas como límite la cantidad que podrán tener las respectivas cajas de caudales.

Amortizando una plaza de inspector de Primera enseñanza, dotada con 10.000 pesetas.

Designando a don Serafín Alvarez Quintero para sustituir al señor Octavio Pío en el cargo de vocal del tribunal designado en el concurso para proveer los premios concedidos por la Biblioteca Nacional.

De Marina: Concediendo dos meses de licencia al alférez de navío don Carlos Aguilar.

Destinando como segundo comandante del crucero «Bustamante» al teniente de navío don Jerónimo Bustamante.

Idem al capitán de corbeta don José Moragas al crucero «Cánovas del Castillo».

Idem al idem don Antonio Carlier a secretario de armamento del arsenal de la Carraca.

Idem a idem don Eduardo Merino al crucero «Extremadura».

Idem al teniente de navío don Eduardo Bobadilla a la escuadra de Instrucción.

## Comentarios periodistas

El Imparcial, refiriéndose a la nota que publicó anoche el Directorio, declara que el ambiente es propicio para comenzar la segunda etapa, entendiéndose que ésta debe acometerse rápidamente.

Lo primero que hay que hacer es enjugar el déficit, por ser éste el problema alrededor del cual giran los restantes.

Después debe ocuparse de la carestía de la vida y del problema de Marruecos.

Como la atmósfera está templada,

el marqués de Estella podrá realizar una obra meritoria que perdurará en la memoria de todos.

A B C.—La acogida que el vecindario de Madrid ha hecho a los Reyes, demuestra la importancia y trascendencia del viaje a Italia.

Elo ha demostrado que el país tiene fe en la Monarquía.

Cuando lleguen a Italia los ecos de la recepción tributada al Rey, se vendrá en la cuenta de que estas simpatías tanto alcanzan a los Reyes de España como a Italia.

El Debate.—Considera llegado el momento de recoger los frutos de la labor silenciosa del Directorio.

Se ocupa asimismo del retraimiento de los políticos en el acto de recibir al Rey, y dice que la excepción del señor Maura, tanto honra a los Reyes como a él.

## Reunión del Directorio

Cerca de las dos de la tarde terminó la reunión del Directorio, celebrada bajo la presidencia del Rey.

Tanto el Presidente como los generales componentes, guardaron absoluta reserva acerca de lo tratado en la reunión.

## Funerales

En la iglesia de San Francisco de Borja se celebraron esta mañana funerales por las almas de los caballeros del Pilar fallecidos durante el año último.

En representación de la familia real asistieron los condes de Barbasana y Grove.

## El Rey al pueblo de Madrid

El Ayuntamiento ha publicado una nota oficial, que dice así:

«El Rey ha significado al alcalde que se halla reconcomido a las pruebas de afecto que ha recibido con motivo de su regreso a Madrid, no recordando manifestación semejante en su vida.

Al mismo tiempo le encargaba muy especialmente que hiciera presente su satisfacción y su agradecimiento por este acto inolvidable.»

## Fiesta artillera

A las once de la mañana, en la iglesia de los Jerónimos, se celebró la fiesta religiosa que dedican los artilleros de esta guarnición a su Patrona Santa Bárbara.

Asistió en representación del Marqués su ayudante honorario comandante de Artillería don Pedro Genevois, generales, jefes y oficiales de dicha arma.

## En Palacio

A las once de la mañana llegó a Palacio el señor marqués de Estella.

Pocos momentos después llegaron los demás generales del Directorio, constituyéndose en Consejo bajo la presidencia del Rey.

El sábado se celebrará capilla pública en Palacio.

## Varios accidentes

En la plaza Mayor un camión militar guiado por el soldado Espin, que llevaba como auxiliar otro soldado llamado Berrocal, por evitar el choque con un tranvía y el atropello de un carro, paró el motor, rompiéndose los frenos.

A consecuencia de ello, penetró el vehículo violentamente en una casa de Cambio, rompiendo el mostrador y las lunas de los espejos.

El soldado Berrocal resultó con heridas de promóscico reservado.

Un dependiente del establecimiento, llamado Carlos Gil, sufrió un desmayo a consecuencia del susto. Las pérdidas se calculan en 8.000 pesetas.

## Convenios postales

El día primero de Enero comenzarán a regir los dos Convenios postales concertados con Portugal en 26 de Marzo último.

El primero de dichos Convenios se refiere al servicio de la correspondencia en general, y en el que se estipula que la tarifa y condiciones de admisión y envío de la misma será la que rija en el interior de cada país, con la única novedad de que se eleva el peso de las muestras de comercio a un kilo.

En este Convenio se estipula que para los efectos del servicio de Correos, ambos países constituirán un solo territorio postal.

Se establece el franco correspondiente al primer porte, cobrándose el destinatario el doble de la insuficiencia del franco.

Las demás disposiciones de este Convenio se refieren al régimen del servicio, y todas tienden a la mayor regularidad del mismo y facilitar las relaciones postales de ambos países.

El segundo Convenio se refiere al servicio de valores declarados, y en él se dispone que la tarifa aplicable a las cartas con valores declarados (franqueo, certificado y seguro) son las del país de origen.

Se dictan nuevas normas para la transmisión de estos envíos y su entrega en las fronteras de un país a otro, que se encaminan a dar a esta importante clase de correspondencia las mayores garantías de seguridad.

En este Convenio se crea un nuevo servicio que ha de tener un gran desarrollo cuando pueda extenderse a otros países. Dicho servicio es el de cajas con valores declarados.

Estas cajas podrán pesar hasta dos kilos, y sus dimensiones no podrán exceder de 30 centímetros de largo por 20 de ancho y 10 de alto.

La tarifa aplicable a estos envíos se compondrá del derecho de certificado y seguro que rija en el país de origen, más un derecho de franco de 20 céntimos por cada 50 gramos, con un porte mínimo de una peseta.

Este servicio tiende a facilitar el comercio de atajas, puesto que el contenido de las cajas puede estar

sujeto al pago de derechos arancelarios, efectuándose el aforo en las oficinas postales de camino y encargándose el servicio de Correos de la percepción de dichos derechos, de los destinatarios, en el momento de la entrega.

Estas son, en resumen, las principales disposiciones de dichos Convenios, que representan un gran adelanto para las relaciones postales con Portugal, y que han de facilitar en grado sumo las relaciones comerciales entre ambos países.

## Casas baratas

Con motivo de algunas dudas formuladas por los presidentes de Cooperativas de Casas baratas, por el Ministerio de Trabajo se ha dictado una real orden, cuya parte dispositiva dice así:

«Que proceda aclarar el artículo 10 de la ley de Casas baratas, disponiendo que la inembargabilidad que el mismo establece, afecte únicamente a las casas unifamiliares que hayan llegado a ser patrimonio del que las habita, en cuanto a los créditos que con la garantía de aquéllas tratase de obtener el beneficiario, pero no en cuanto a los que con anterioridad a la adjudicación al mismo beneficiario y para facilitar la construcción de la vivienda, se hayan obtenido de cualquier entidad o particulares.»

## En la Presidencia

Ayer tarde estuvo en la Presidencia una comisión de la Confederación de mineros de Almadén, para pedir al Directorio una pronta solución en el régimen de trabajo de aquellas minas.

Antes de las cinco y media llegó el Presidente del Directorio, general Primo de Rivera.

Al ver, le preguntaron los periodistas si facilitaría hoy la nota a que aludió el día anterior.

«Regularmente la daré mañana —dijo el marqués de Estella,— pues hay que ir con cuidado y quiero darla muy concreta.»

## Los artilleros a su Patrona

Ayer celebraron los artilleros varios actos en honor de su Patrona, que tuvieron que suspenderse el día anterior por la formación a que dió lugar la llegada de los Reyes.

En la iglesia de los Jerónimos se dijo una misa, a la que asistió en representación del Rey un ayudante y comisiones de jefes y oficiales del arma.

En todos los cuarteles se celebraron festejos, obsequiándose a la tropa con ranchos extraordinarios.

## Pretenden robar en una buñolería

En la madrugada última, varios individuos penetraron en una buñolería del Puente de Vallecas. Después de golpear al dependiente, rompieron varios cristales y pre-

tendieron abrir el cajón donde estaba el dinero. A los gritos que dió el dependiente acudió el sereno, que logró detener a todos los atracadores, a excepción de uno de ellos, que lo fué más tarde por el alcalde del barrio.

Todos han ingresado en la cárcel.

## El conde de Romanones

El conde de Romanones marchó anoche a su finca de Robledo, de donde regresará el próximo lunes.

## El señor Urzáiz

El ex Ministro de Hacienda, don Angel Urzáiz, ha experimentado una gran mejoría en su enfermedad.

## Una operación financiera

Para consolidar las deudas a corto plazo

En los círculos bancarios y burocráticos empieza a tratarse, a falta de otros temas, de la posibilidad de acometer ahora el levantamiento de un gran empréstito de consolidación, que libre al Tesoro de los agobios constantes y repetidos que ocasionan las deudas a corto plazo y de tan extraordinario volumen como los que soporta.

Como se recordará, los dos más importantes vencimientos, ambos por más de 1.000 millones, son en 1.º de Enero y 4 de Febrero próximos, en que terminan los dos años de la emisión por cantidad ilimitada que abrió el señor Cambó.

La opinión general es la de que el mercado no presenta mal aspecto para intentar ahora la obra de saneamiento de la Deuda del Tesoro. El Gobierno—según se dice—estudia este problema, y hasta se habla de que el papel escogido para amortizar la deuda es el Amortizable.

La banca nacional está dispuesta a garantizar la mitad de la emisión y el Banco de emisión daría facilidades análogas a las ofrecidas en la última emisión de Obligaciones a un año.

## La mala administración municipal de Denuncias, suspensiones

Un despacho de Ceuta comunica que durante la sesión del Ayuntamiento, el general segundo jefe de Riego de Llano, desde la tribuna pública, utilizando el derecho concedido por una real orden, denunció la existencia de un desfalte de 400.000 pesetas, confirmando al alcalde.

Se ha nombrado un inspector para que realice una detenida revisión.

Los trabajos de inspección que realiza el general Bazán, se llevan con extraordinaria reserva, a pesar de lo cual se cree que ya han dado un resultado excelente.

Dicen de Málaga que el general

señor Cano ha mandado detener al vecino de Guerillán, Antonio Corrala, por haber presentado una denuncia falsa contra aquel Ayuntamiento.

También ha ingresado en la cárcel, a disposición del juez militar, el municipal suplente de Casa Bermeja y el secretario José Navarro; del Ayuntamiento, José Pardo y del alcalde saliente José Sánchez Podadera, acusados de expedir certificaciones de defunción falsas, con lo que muchos mozos han evitado el cumplimiento de los deberes militares.

El vecino de Coin, Antonio López, ha denunciado al gobernador de Sevilla, que el Ayuntamiento de aquella población cobra un arbitrio por carnes, sin justificar su inversión.

## Más de la Presidencia

A las nueve y media salió de la Presidencia el general Primo de Rivera. Interrogado por los periodistas, manifestó que no se había reunido el Directorio por haber tenido que despachar los generales con los encargados de los Ministerios.

Con el general Primo de Rivera conferenciaron los Obispos de Cuenca y Plasencia y el encargado de Instrucción Pública.

Con el general Navarro despacha-

## Conferencias con nuestro corresponsal

## Información de Barcelona

## Ha sido procesado un diputado provincial.—El alcalde está satisfecho del éxito del viaje regio

EL ALCALDE, SATISFECHO. El alcalde ha expresado su satisfacción por el éxito del viaje de don Alfonso y doña Victoria.

También ha dicho que había enviado al alcalde de Madrid un telegrama de felicitación, por el feliz regreso de las augustas personas.

Lo mismo han hecho los alcaldes de las demás provincias.

Con estos telegramas se hará un álbum, para ofrecerlo a don Alfonso.

SOBRE ALQUILERES Y TEMBRE. DOS TELEGRAMAS DE UNIÓN GREMIAL.

La Unión Gremial ha cursado los siguientes despachos, relacionados con los dos interesantes asuntos que el Directorio lleva camino de resolver muy en breve:

«Presidente Directorio militar.—Madrid.—Unión Gremial le suplica respetuosamente fije su atención en las gravísimas consecuencias que acarrearía al comercio e industria de nuestra ciudad el que no fuese prorrogado el real decreto sobre alquileres, hasta tanto no se disponga en régimen definitivo el reconocimiento de la propiedad mercantil en los locales ocupados por los comerciantes, de conformidad con las conclusiones aprobadas en la reciente Asamblea de la Confederación Gremial Española.»

«General Mario Mustiera.—Madrid.—Unión Gremial se permite suplicarle resuelva sobre modificación del número segundo del artículo 198 de la ley del timbre en la forma solicitada por Confederación Gremial Española, para que estén exentos los artículos alimenticios y farmacéuticos hasta precio de pesetas, obligándose a la imposición de los timbres en punto de origen, con lo que el Tesoro obtendría positivos beneficios.»

LOS RIEGOS DEL EBRO. Está en Tortosa el director de la Real Compañía de Canalización y Riegos del Ebro Sindicato Agrícola, señor Carreras y Candia, para activar las plantaciones de arbolado y la construcción de cuatro o cinco acequias de riego, con el propósito de ampliar en algunos miles de jornales la zona regada en aquel delta.

SENTENCIA ABSOLUTORIA. La Sala de Derecho de la sección tercera de esta Audiencia provincial, ha dictado sentencia en la causa cuya vista se celebró el jueves de la última semana, contra el guardia de Seguridad Andrés García Francés, acusado de dos homicidios por imprudencia temeraria, con motivo de los sucesos ocurridos el 13 de Marzo de 1922 en la calle de Riera.

Andrés García ha sido absuelto por la Sala, declarándose sobreseído libremente la causa y las costas de oficio.

LA FEDERACION PATRONAL. Con motivo de la visita hecha por la Federación Patronal al marqués de Estella, la entidad mencionada ha facilitado una nota oficial diciendo que el marqués de Estella acogió a los comisionados con su ama-

ron el encargado, de Hacienda y el de Gracia y Justicia.

El jefe de Informaciones de la situación actual tiene algo de parecido con la del año 73, cuando fueron disueltas las Cortes Constituyentes.

Luego facilitó el decreto que se publicó en 8 de Enero de 1874, por el que se declaraban disueltas las Cortes de 1873 y se reservaba el Gobierno la fecha para convocar a unas nuevas, prometiendo satisfacer todas las necesidades que demandaba el pueblo y el sufragio pudiera ser verdad.

Firmaban el decreto los señores Serrano, Sagasta, Marzò, Zabala, Topelo, Moguer, Echegaray y Balaguer.

## La firma regia

En la Presidencia facilitaron la siguiente firma:

Ordenando cese en el cargo de Presidente interino del Directorio militar el marqués de Magaz y que se encargue del mismo el general Primo de Rivera.

De Gobernación: Concediendo la gran cruz de Beneficencia al primer regimiento de Zapadores minadores.

De Instrucción Pública: Jubilando a don José Arias Fernández, catedrático de la Facultad de Ciencias de la Universidad de Granada.

## Conferencias con nuestro corresponsal

## Información de Barcelona

## Ha sido procesado un diputado provincial.—El alcalde está satisfecho del éxito del viaje regio

bilidad característica, cambiándose por ambas partes cordiales frases de salutación.

A las manifestaciones hechas por la Patronal, el general Primo de Rivera contestó expresando la viva satisfacción que tenía poniéndose en contacto con la representación patronal de Cataluña.

Reiteró con frases cariñosas la estima en que siempre ha tenido a la Federación Patronal.

La comisión agradeció las manifestaciones del Presidente del Directorio militar, saliendo gratamente impresionados de la acogida que les dispuso el marqués de Estella.

## NUEVO DIARIO

Ha aparecido el primer número de La Lucha Obrera, que en su editorial dice que en estos momentos graves en que se decide el porvenir del mundo proletario y se juega el destino del país, un imperativo deber de solidaridad y de fe les lanza a emprender una tarea difícil.

Dice que viene a señalar una fase, a unir los esfuerzos, a laborar por los presos y por la amnistía, así como por el frente único obrero.

Trabaja en pro del mejoramiento de los campesinos, de la clase media y por la reorganización obrera en general.

## SUMARIO CONCLUSO

Por el juzgado especial de causas terroristas, ha sido remitido a la Audiencia con carácter de concluso el sumario que instruyó el día 6 de del atentado ocurrido en la calle del Carmen, contra el letrado don José Homs y Sors.

A consecuencia del mismo percusión, víctima de la agresión, el agente de Vigilancia que le acompañaba, don Luis Fernández Alegrías, ha sufrido lesiones un mozo de taberna llamado Juan Garriga.

Figuran autores de los hechos de puestos autores de los hechos de autos, José María Espíñez, Juan Pignó, que resultó llamado Ramón del Quin Blanco Martínez. Todos ellos Río y José Gadeñas. Todos ellos a excepción del Río, se encuentran recluidos en la prisión celular.

## ANTECEDENTES

Se han remitido a Madrid los antecedentes existentes en esta Jefatura de Policía acerca de los delictivos en Carabanchel José Martín, Tomás Sales y Alberto Mateu; este último, que tiene 19 años, es hermano del autor del asesinato del señor Dato.

Parece que en poder de la Policía obra el plan de evasión que se había elaborado para facilitar la fuga de Nicolau y Mateu.

## ARISTOCRATA ROBADO

El marqués de Valdeiglesias ha denunciado al juzgado que estando en la estación de Francia esperando la salida del expreso, le fué hurtado un maletín que contenía importantes documentos.

## A FIGUERAS A PALLAR UNA CAUSA

Los magistrados de la Sala provincial de la Audiencia de Gerona han marchado a Figueras con ob-

cual, con forillo de huerto, se verá a Mergalita volteando la rodina, y a Simonet hilando).

Cuc. ¡Mare meu, quina chical!  
Les perfections de eixa cara  
el meu cor han comogut.  
¡Mespantofles, m'has perdut!  
Mena.

Simonet. ¿Qué es eixe home?  
Cuc. Para.

Simonet. En sels ardxix, y me irrita  
vórel prop d'eixe roser.  
¿Qué es eixe infelís corder?  
Simonet el Monflorita.

Mesp. Li alfondaría gustós  
Cuc. en seguida una costella.  
Mesp. También la pretén a ella,  
fent el moixo.

Cuc. ¡Santo Dios!  
Mesp. ¡Apschí...! (¿Pero este salvache  
vol desgortarme el serbell?)  
¡Prou l'has vist ya, al bordell!  
(Desaparece la visión.)

Cuc. ¡S'en val! ¡Detinlal!  
Mesp. Bon viache.  
Cuc. Cumplix lo que m'has promés  
pronte, que d'amor m'inflame.  
La choventut te reclame.  
Bueno.

Mesp. Tu mánam después.  
Cuc. Pera firmar la escritura,  
Mesp. beu dos gotes. (Alargándole un frasco.)

Cuc. ¿Es chinebra?  
Mesp. Aiguarent.

Cuc. M'ensenc en febra.  
¿Qué pasa per mí? ¡Oh, ventural!  
(Queda convertido en un joven cursi.)

Mesp. ¡Soc un atre...! Al dols calor  
Cuc. de la choventut m'anime.  
Mesp. ¡No dirás que no te mime!  
Cuc. ¡Qué alegría! ¡Qué frescor!  
La trasformasió es completa;  
de vell no queda ni rastre.  
¡Ché, si estic fet un pollastre

en casaquí y vengaleta!  
¡Pues en este garbo, apenes  
vaig a conquistar yo chiques!  
¡Així m'agrà que t'espliques!  
Me corre foc per les venes.  
Anemsen de tró, y no em chistes;  
tu vorás en lo carrer  
la ralla que vaig a fer  
de sastres y modistes.  
Pero, ¿y Mergalita, chico,  
la cándida menaora...?  
¿Eixe nom té? M'enamora;  
hasta el seu nom es bonico.  
En instant poguí olvidarla  
en lo meu cambi atordit;  
pero tinc el cor ferit:  
toca, anemsen a buscarla.  
Fet un chaval, s'abatolla.  
Davant d'aquell chic, o d'atre,  
vorás com li tire quatre  
requiebros que alsen bambolla;  
y si li puc arrimar  
dos bofetaes al corder...  
Seguixme.

Mesp. Anem. (¡Quin plaer,  
si a tots vos puc yo peixcar!)

## MUTACION

## CUADRO SEGUNDO

Calle-corta; a la derecha, un cafetín o casa de bebidas, a cuya puerta habrá una mesa con una cafetera, tazas, botellas, etc.

## ESCENA III

Simonet y Valentí

Simonet. Valentí, ¿quina locura  
tan gran ha segut la teua  
ficarte carabinieri?



# NACIONAL Y DEL EXTRANJERO

...eto de fallar una causa contra un recluso que dió muerte a otro. El fiscal solicita la pena de muerte. Defenderá al procesado el letrado señor Barriobero.

**REUNION**  
Los Sindicatos unicos celebrarán una reunión en Matagorda para tratar de la reorganización de las entidades comarcales.

**ACCIDENTE MARITIMO**  
Hallándose a la altura de Calafell, ha sufrido una avería en la hélice la gasolinera «H-3», inundándose la cámara y parte de popa. Afortunadamente el agua no ha podido utilizarse el motor, expidiéndose un radiograma que fué recogido por el crucero «Rio de la Plata», en Barcelona, de donde ha salido en su auxilio la gasolinera «H-2».

**EN LIBERTAD**  
Por orden del gobernador civil han sido hoy puestos en libertad diez presos gubernativos que estaban en la Cárcel Modelo.

**A PLENARIO**  
Ha sido elevada a plenario la causa instruida contra el diputado provincial señor Masó y Lloréns, a consecuencia del incidente que tuvo con una pareja de la Guardia civil en la estación de Villanueva y Geltrú.

La ha sido comunicado al presidente de la Diputación el procesamiento del señor Masó y Lloréns.

**HA SIDO DETENIDO, A PESAR DE TODO**  
Ha sido puesto a disposición del juzgado especial José Pérez Ruzza, detenido por haber abandonado en el interior de una taberna una pistola cargada, al ver que la Policía caaba a los que salían de la misma.

## De la catástrofe lombarda

**Escenas desgarradas**  
Roma.—He aquí algunos episodios terribles que se desprenden de las primeras informaciones sobre la catástrofe, debida al mal tiempo y al hundimiento de un dique que en el pequeño lago artificial que servía de depósito a las centrales eléctricas y que contenía dos millones de metros cúbicos de agua. La inmensa masa de agua, al precipitarse con inaudita violencia por el boquete abierto en el dique, arrastrando peñascos y casas enteras, bloques de cemento armado del dique y ruidos terribles, invadió los pueblos con un ruido espantoso.

En los lugares del desastre, los pobres supervivientes van errantes, abatidos por el dolor, por entre los restos de lo que fueron sus moradas, en los que se ven aún cadáveres horriblemente mutilados de sus familiares, amigos y conocidos.

Los padres llaman a sus hijos y los hijos a sus padres con lamentos de dolor, y registran el «odo para hallarlos vivos o muertos».

Otros, con el espanto de lo que han presenciado retratado en sus ojos, enloquecidos, estallando en risas nerviosas.

Otros lloran desconsolados ante las ruinas de donde habitaron y donde vivieron horas de angustia inmemorable.

Un anciano salvó a una sobrina suya sacando la cuna de la corriente que se la llevaba. Cinco hermanas que en el momento de la catástrofe se hallaban juntas, perecieron arrastradas por el torbellino producido por el hundimiento de su casa al ser invadida por las aguas. Fueron halladas a algunos kilómetros de distancia.

Son innumerables los episodios de terror que relatan los supervivientes, del hallazgo de los cadáveres de los suyos y de la pérdida de los actos de valor realizados por los soldados en los trabajos de salvamento.

**Noticias de Génova**  
Bérgamo.—El Rey y el Ministro de Obras públicas han visitado las ruinas de la presa de Glorno.

Gardone.—Los temporales de lluvia y nieve impiden considerablemente por los trabajos de salvamento de las víctimas del desbordamiento del lago Glorno tengan alguna eficacia.

La erudición del lago Dezzo ha aumentado todavía las dificultades. D'Annunzio ha visitado las ruinas y a los heridos.

Gardone.—Han sido retirados 200 cadáveres de entre las ruinas y los estragos causados por la catástrofe de Glorno.

## Nuestra acción en Marruecos

### Regalo de una bandera

Ceuta.—El coronel del regimiento de Ceuta, acompañado del alcalde, fué a Tetuán para invitar al comisario superior a que asista al acto de la entrega de la bandera que se regala a dicho cuerpo por suscripción popular.

**De Tetuán**  
Tetuán.—En la sesión celebrada por el Ayuntamiento, el general jefe de la Comandancia, señor Queipo de Llano, pidió la palabra en la parte de la sesión dedicada a la tribuna pública.

Dijo que existía un desfaldo de 420.000 pesetas, y que sabía la noticia porque se lo había contado el mismo alcalde.

El alcalde confirmó el hecho, acordándose que se proceda a una inspección administrativa.

**De Ceuta**  
La festividad de la Patrona del cuerpo de Artillería se celebró con una solemne función religiosa en el santuario de la Virgen de África, asistiendo los generales Montoro, Queipo de Llano, comisiones de los cuarteles de la guarnición, autoridades civiles, demás entidades y los jefes y oficiales y la oficialidad de los buques de guerra. Todas las fuerzas de Artillería fueron revistas por el comandante general, desfilando brillantemente ante las autoridades. Después de terminada la función, en los cuarteles y en las posiciones, a los soldados se les sirvieron raciones extraordinarias, recibiendo regalos como premios de buena conducta y celebrándose festejos, conciertos y funciones de teatro y cines. De orden superior han sido puestos en libertad los arrestados no sujetos a procedimientos.

En la Real Sociedad Hípica se jugó un partido de desafío de fútbol entre los equipos seleccionados de Ceuta y Artillería, ganando Ceuta por cinco a dos.

El equipo de Artillería obsequió a su contrario con un espléndido lunch.

El tiempo, que fué magnífico, con tribuyó a la brillantez de las fiestas.

La oficialidad del arma celebró un fraternal banquete en el hotel «Marsella», que estuvo adornado artísticamente.

**De Melilla**  
De Melilla comunican las siguientes noticias:  
El coronel del regimiento de Ceuta, en unión del alcalde, marcharon a Tetuán, para invitar al alto comisario al acto de entrega de la bandera que se regala al regimiento, por suscripción popular. La entrega se verificará el día de la Patrona de la Artillería.

El delegado gubernativo, comandante de Artillería, señor Herrera Mazely, en unión del alcalde, prosigue la campaña en pro del abarataamiento de las subsistencias, imponiendo cuantiosas multas.

Los panaderos han rebajado el precio del pan. Se les han incoado varios expedientes, en virtud de denuncias efectuadas por los vecinos en la tribuna pública de las sesiones del Ayuntamiento.

De Dar Drius salieron fuerzas, efectuando una marcha de reconocimiento a Azib Midar. Dichas fuerzas regresaron sin novedad.

También regresaron, sin novedad, a Dar Quebdani, componiendo dos columnas que habían salido con objeto de realizar un convoy a Farna y efectuar un reconocimiento en la meseta de Arkab.

Desde la avanzadilla de la posición de Afray se hizo fuego de cañón contra concentraciones rebeldes, dispersándose.

En la capilla castrense se han celebrado solemnes honras fúnebres en sufragio de los fallecidos del arma de Artillería.

Han comenzado los trabajos de demarcación de parcelas. En el barrio de la Reina Regente han sido demarcadas 188 parcelas.

En el último zoco de Setz que se ha celebrado se cotizaron los siguientes artículos:

Trigo, a 34 pesetas los 100 kilos. Vaca, a 225 docena. Huevos, a 225 pesetas ejemplar.

El coronel del regimiento de Ceñiñola marchó ayer a revisar las tropas de su regimiento, que se hallan destacadas en Izumar e Izum.

Han marchado al Peñón de Alhucemas la tercera y cuarta compañías del regimiento de Melilla.

La escuadrilla de Aviación realizó un reconocimiento, no encontrando enemigo.

La mehabla hizo un reconocimiento, encontrando al enemigo, con el que cruzó varios disparos, haciéndose bajas vistas.

No es cierto que Abd-el-Krim haya salido de la kabilia, como se venía diciendo. El jefe moro no puede salir de su palacio, pues le esperan los kabilios que no están conformes con la conducta sanguinaria de Abd-el-Krim, y quieren reanudar las relaciones amistosas con España.

## DE PROVINCIAS

**UN BUEN OFRECIMIENTO**  
Murcia.—Los alcaldes de Cartagena y Murcia han recibido el ofrecimiento de una alta persona de la familia Real, de facilitar los fondos necesarios para el pantano de Tarbella y Fuensanta, que tanto beneficiaría a la región.

El importe de las obras asciende a 20 millones de pesetas.

**EN LIBERTAD**  
Vigo.—Han sido puestos en libertad el ex alcalde del Ayuntamiento de Vigo señor Arhón, el depositario señor Fernández Conde y el contador don Manuel Páez López.

**ACCIDENTE AUTOMOVILISTA**  
Huelva.—En el puente de Alcofia chocaron un automóvil y un carro, resultando gravísimos Luis González, Consuelo Alvarez, Antonio Jiménez, y cinco viajeros más, leves.

Un niño de nueve meses que llevaba en brazos Ana Gómez, por efecto del choque fué a parar a la carretera, resultando feso.

**NOTICIAS DE MURCIA**  
Murcia.—Los alcaldes de Cartagena y Murcia han recibido una carta de una elevada personalidad de la familia Real, comprometiéndose a dar cuanto dinero sea necesario para la construcción de los pantanos de Tardilla y Fuensanta. Las obras se calculan en unos 20 millones de pesetas.

**LO QUE CUENTAN UNOS NAUFRAGOS**  
Bilbao.—Llegaron los naufragos del vapor bilbaíno «Merche», hundido en viaje de Canarias a Cádiz, con cargo general.

Melilla.—Llegó el coronel don Alfredo Coronel.

El enemigo hizo desde Ifersit, con estandarte las baterías de la plaza, que le dispersaron.

El comandante general realizó una expedición a la Restinga, atravesando Mar Chica en una gasolinera.

En el hospital ha fallecido el teniente de Regulares don Antonio Santo.

Grupos de rebeldes intentaron robar ganado en Nemifren, siendo dispersados por la Policía, que les causó bajas.

El juez militar se personó en la prisión de Rostrogordo, para comunicar la sentencia de muerte recada contra el ex sargento Yumar.

Las fuerzas de Dar-Drius practicaron un reconocimiento en Midar, sin novedad.

Melilla.—Un grupo de merodeadores intentó durante la madrugada robar ganado en el poblado de Himchiren. La Policía y los harqueños de dicho poblado persiguieron al enemigo.

Durante un acto del servicio hiriose en Tafersit el soldado del parque móvil Mateo López Ruiz, el cual se halla grave.

En ocasión de hacer una desambulancia en las inmediaciones de Bufarkuf, fuerzas de la mehabla jilfiana número 2 sostuvieron un tiroteo con una concentración rebelde, que se hallaba en el Kert, cediéndole a huir, después de hacerse bajas.

En Beni Ulichek fuerzas de la mehabla también sostuvieron tiroteo con los rebeldes, cogiéndose al enemigo dos muertos.

Las fuerzas de Quebdani efectuaron un convoy a Farna. También efectuaron una marcha táctica a la meseta de Arkab.

Melilla.—Marcharon los soldados del reemplazo del 20, pertenecientes al batallón de Galicia, dirigiéndose a Jaca. Con dicha expedición queda interrumpida la reparación, provisionalmente, creyendo se reanudarán en breve.

Dos compañías de Melilla marcharon a la plaza, para relevar otras de Ceñiñola.

Mejora en su enfermedad el general García Aldave.

Se ha dispuesto que una escuadrilla de aviones Havilland, mandada por el capitán don Alejandro Aria, salga a efectuar vuelos.

Marchó a incorporarse al aeródromo de la Alcazaba el teniente señor Melendreras.

Precedente de Tafersit llegó el coronel señor Vera.

Por el regimiento de Ceñiñola ha sido adquirido el retrato del general Primo de Rivera que se hallaba expuesto en un comercio, proponiéndose enviarlo al Presidente del Directorio para que lo dedique a Ceñiñola, con objeto de colocarlo en la sala de banderas.

La Gaceta de Melilla publica un artículo de su director, don Jaime Tur, pidiendo clemencia para los militares sumariados y procesados por el desastre de Melilla, víctimas de errores del antiguo régimen, que tenía indotado este Ejército, siendo injusto que los políticos gocen de inmunidad mientras los militares sufren y mueren en las cárceles.

**DEL FERROL**  
Ferrol.—Ha salido de este puerto para vigilar la pesca entre el Ferrol y Finisterre, el torpedero «Número 18».

**Nuevos delegados gubernativos**  
La Gaceta publicará hoy los nombres de los nuevos delegados gubernativos.

A la provincia de Valencia corresponden los siguientes:  
Alcira, teniente coronel de Artillería don Francisco García.  
Játiva, teniente coronel de Infantería don Miguel Adrián.  
Carlet, comandante de Infantería don Julián Mora.  
Gandía, comandante de Infantería don Andrés Sabater.  
Liria, comandante don Emilio Morato.

Onteniente, comandante don Antonio Audevil.  
Reguena, don Alfonso Capdepon.  
Torrente, don Vicente Fernández.

**DEL EXTRANJERO**  
Mauricio Barrés, ha fallecido  
París.—Esta mañana ha fallecido el conocido literato Mauricio Barrés, que era miembro de la Academia Francesa.

**Amplios poderes**  
Berlín.—Por 45 votos contra 9, el Consejo de Estado ha aprobado una ley concediendo amplios poderes al nuevo Gobierno.

**Los fotógrafos a la huelga**  
París.—En la reunión celebrada por los obreros fotógrafos de la región de París aprobaron por aclamación una resolución declarando la huelga en aquellos establecimientos en que los patronos no hayan atendido las reivindicaciones de los obreros, o sea a los que no han aceptado el pagar a cuatro francos la hora.

Hoy muchos tipógrafos han dejado de acudir al trabajo.

**Mat tiempo**  
Roma.—Continúan las lluvias torrenciales en la mayoría de las regiones italianas.

**El Vesubio en erucción**  
Nápoles.—El Vesubio ha entrado nuevamente en actividad.

Del cráter central sale gran cantidad de lava y enormes piedras, que son arrojadas a gran altura.

**Después del asesinato de Federico Daudet**  
París.—Esta mañana en el cementerio del Pere Lachaise se ha procedido a inhumar el cadáver del hijo de León Daudet.

Antes, en el Instituto, se le practicó la autopsia, deduciéndose del informe médico que la causa de la muerte del joven Federico Daudet fué una herida de bala, situada a la altura del temporal derecho.

La Policía ha detenido a la esposa del director de *Le Libertaire*, de Marsella, que llegó hace unos días de aquella ciudad.

Escondidas en el corsé, se le han hallado varias cartas del muerto.

**La situación internacional.—Un juicio del «Daily Telegraph»**  
Londres.—Dice el redactor diplomático del *Daily Telegraph* que en los círculos en contacto con las cancillerías, se habla mucho de si la clara manifestación hecha por el secretario Hughes referente a la intervención europea en los asuntos de la América del Sur, habrá sido inspirada en algún modo por los propósitos de España e Italia de estrechar con los países latinoamericanos las relaciones, tanto culturales como de orden político-económico.

No cabe dudar de la gran fuerza que representan el sentimiento de raza y el espíritu patriótico que ha animado a los recientes intercambios de delegaciones o misiones entre España y la América del Sur.

Ahora se llama a Italia a sumarse a este movimiento.

La Argentina es de arraigados sentimientos republicanos, y ello no obstante, cuando hace poco fué regalado un retrato de don Afonso al regimiento argentino de caballería, el hecho dió lugar a grandes manifestaciones de hispanofilia, notables por su fervor y entusiasmo.

La posición del embajador de España en Buenos Aires, como la del representante papal, es de un prestigio extraordinario.

Por otra parte, todos reconocen allí la inmensa deuda que la nación tiene contraída con el espíritu de empresa del genio italiano.

El articulista cree que el primer fruto práctico de la cordialidad italo-española, lo cosecharán los agricultores italianos en forma de que a ellos se les encargue la construcción de considerable número de unidades navales de guerra, consistiendo en el primer pedido en un crucero, cuatro cazatorpederos y cuatro submarinos.

A los arsenales de Italia se han encargado ya buen número de baterías de artillería ligera y de montaña con destino al Ejército español.

El asunto de aumentar el personal de las representaciones españolas, italianas y sudamericanas en la Liga de las Naciones, ha sido también objeto de los recientes *pourparlers* diplomáticos.

**Venta de una valiosa biblioteca**  
Londres.—En los círculos literarios ha despertado gran interés la venta que comenzará mañana, de parte de la biblioteca del difunto Juan González Asinsulo, el cual tenía en tan gran estima sus libros, que a causa de ellos no se movió de París durante la guerra.

Entre las obras en venta figuran cincuenta y ocho ediciones diferentes del *Quijote*, alguna de ellas sumamente rara.

**DEL EXTRANJERO**  
Mauricio Barrés, ha fallecido  
París.—Esta mañana ha fallecido el conocido literato Mauricio Barrés, que era miembro de la Academia Francesa.

**Amplios poderes**  
Berlín.—Por 45 votos contra 9, el Consejo de Estado ha aprobado una ley concediendo amplios poderes al nuevo Gobierno.

**Los fotógrafos a la huelga**  
París.—En la reunión celebrada por los obreros fotógrafos de la región de París aprobaron por aclamación una resolución declarando la huelga en aquellos establecimientos en que los patronos no hayan atendido las reivindicaciones de los obreros, o sea a los que no han aceptado el pagar a cuatro francos la hora.

Hoy muchos tipógrafos han dejado de acudir al trabajo.

**Mat tiempo**  
Roma.—Continúan las lluvias torrenciales en la mayoría de las regiones italianas.

**El Vesubio en erucción**  
Nápoles.—El Vesubio ha entrado nuevamente en actividad.

Del cráter central sale gran cantidad de lava y enormes piedras, que son arrojadas a gran altura.

**Después del asesinato de Federico Daudet**  
París.—Esta mañana en el cementerio del Pere Lachaise se ha procedido a inhumar el cadáver del hijo de León Daudet.

Antes, en el Instituto, se le practicó la autopsia, deduciéndose del informe médico que la causa de la muerte del joven Federico Daudet fué una herida de bala, situada a la altura del temporal derecho.

La Policía ha detenido a la esposa del director de *Le Libertaire*, de Marsella, que llegó hace unos días de aquella ciudad.

Escondidas en el corsé, se le han hallado varias cartas del muerto.

**La situación internacional.—Un juicio del «Daily Telegraph»**  
Londres.—Dice el redactor diplomático del *Daily Telegraph* que en los círculos en contacto con las cancillerías, se habla mucho de si la clara manifestación hecha por el secretario Hughes referente a la intervención europea en los asuntos de la América del Sur, habrá sido inspirada en algún modo por los propósitos de España e Italia de estrechar con los países latinoamericanos las relaciones, tanto culturales como de orden político-económico.

No cabe dudar de la gran fuerza que representan el sentimiento de raza y el espíritu patriótico que ha animado a los recientes intercambios de delegaciones o misiones entre España y la América del Sur.

Ahora se llama a Italia a sumarse a este movimiento.

La Argentina es de arraigados sentimientos republicanos, y ello no obstante, cuando hace poco fué regalado un retrato de don Afonso al regimiento argentino de caballería, el hecho dió lugar a grandes manifestaciones de hispanofilia, notables por su fervor y entusiasmo.

La posición del embajador de España en Buenos Aires, como la del representante papal, es de un prestigio extraordinario.

Por otra parte, todos reconocen allí la inmensa deuda que la nación tiene contraída con el espíritu de empresa del genio italiano.

El articulista cree que el primer fruto práctico de la cordialidad italo-española, lo cosecharán los agricultores italianos en forma de que a ellos se les encargue la construcción de considerable número de unidades navales de guerra, consistiendo en el primer pedido en un crucero, cuatro cazatorpederos y cuatro submarinos.

A los arsenales de Italia se han encargado ya buen número de baterías de artillería ligera y de montaña con destino al Ejército español.

El asunto de aumentar el personal de las representaciones españolas, italianas y sudamericanas en la Liga de las Naciones, ha sido también objeto de los recientes *pourparlers* diplomáticos.

**Venta de una valiosa biblioteca**  
Londres.—En los círculos literarios ha despertado gran interés la venta que comenzará mañana, de parte de la biblioteca del difunto Juan González Asinsulo, el cual tenía en tan gran estima sus libros, que a causa de ellos no se movió de París durante la guerra.

Entre las obras en venta figuran cincuenta y ocho ediciones diferentes del *Quijote*, alguna de ellas sumamente rara.

**DEL EXTRANJERO**  
Mauricio Barrés, ha fallecido  
París.—Esta mañana ha fallecido el conocido literato Mauricio Barrés, que era miembro de la Academia Francesa.

**Amplios poderes**  
Berlín.—Por 45 votos contra 9, el Consejo de Estado ha aprobado una ley concediendo amplios poderes al nuevo Gobierno.

**Los fotógrafos a la huelga**  
París.—En la reunión celebrada por los obreros fotógrafos de la región de París aprobaron por aclamación una resolución declarando la huelga en aquellos establecimientos en que los patronos no hayan atendido las reivindicaciones de los obreros, o sea a los que no han aceptado el pagar a cuatro francos la hora.

Hoy muchos tipógrafos han dejado de acudir al trabajo.

**Mat tiempo**  
Roma.—Continúan las lluvias torrenciales en la mayoría de las regiones italianas.

**El Vesubio en erucción**  
Nápoles.—El Vesubio ha entrado nuevamente en actividad.

Del cráter central sale gran cantidad de lava y enormes piedras, que son arrojadas a gran altura.

**Después del asesinato de Federico Daudet**  
París.—Esta mañana en el cementerio del Pere Lachaise se ha procedido a inhumar el cadáver del hijo de León Daudet.

Antes, en el Instituto, se le practicó la autopsia, deduciéndose del informe médico que la causa de la muerte del joven Federico Daudet fué una herida de bala, situada a la altura del temporal derecho.

La Policía ha detenido a la esposa del director de *Le Libertaire*, de Marsella, que llegó hace unos días de aquella ciudad.

Escondidas en el corsé, se le han hallado varias cartas del muerto.

**La situación internacional.—Un juicio del «Daily Telegraph»**  
Londres.—Dice el redactor diplomático del *Daily Telegraph* que en los círculos en contacto con las cancillerías, se habla mucho de si la clara manifestación hecha por el secretario Hughes referente a la intervención europea en los asuntos de la América del Sur, habrá sido inspirada en algún modo por los propósitos de España e Italia de estrechar con los países latinoamericanos las relaciones, tanto culturales como de orden político-económico.

No cabe dudar de la gran fuerza que representan el sentimiento de raza y el espíritu patriótico que ha animado a los recientes intercambios de delegaciones o misiones entre España y la América del Sur.

Ahora se llama a Italia a sumarse a este movimiento.

La Argentina es de arraigados sentimientos republicanos, y ello no obstante, cuando hace poco fué regalado un retrato de don Afonso al regimiento argentino de caballería, el hecho dió lugar a grandes manifestaciones de hispanofilia, notables por su fervor y entusiasmo.

La posición del embajador de España en Buenos Aires, como la del representante papal, es de un prestigio extraordinario.

Por otra parte, todos reconocen allí la inmensa deuda que la nación tiene contraída con el espíritu de empresa del genio italiano.

El articulista cree que el primer fruto práctico de la cordialidad italo-española, lo cosecharán los agricultores italianos en forma de que a ellos se les encargue la construcción de considerable número de unidades navales de guerra, consistiendo en el primer pedido en un crucero, cuatro cazatorpederos y cuatro submarinos.

A los arsenales de Italia se han encargado ya buen número de baterías de artillería ligera y de montaña con destino al Ejército español.

El asunto de aumentar el personal de las representaciones españolas, italianas y sudamericanas en la Liga de las Naciones, ha sido también objeto de los recientes *pourparlers* diplomáticos.

**Venta de una valiosa biblioteca**  
Londres.—En los círculos literarios ha despertado gran interés la venta que comenzará mañana, de parte de la biblioteca del difunto Juan González Asinsulo, el cual tenía en tan gran estima sus libros, que a causa de ellos no se movió de París durante la guerra.

Entre las obras en venta figuran cincuenta y ocho ediciones diferentes del *Quijote*, alguna de ellas sumamente rara.

**DEL EXTRANJERO**  
Mauricio Barrés, ha fallecido  
París.—Esta mañana ha fallecido el conocido literato Mauricio Barrés, que era miembro de la Academia Francesa.

**Amplios poderes**  
Berlín.—Por 45 votos contra 9, el Consejo de Estado ha aprobado una ley concediendo amplios poderes al nuevo Gobierno.

**Los fotógrafos a la huelga**  
París.—En la reunión celebrada por los obreros fotógrafos de la región de París aprobaron por aclamación una resolución declarando la huelga en aquellos establecimientos en que los patronos no hayan atendido las reivindicaciones de los obreros, o sea a los que no han aceptado el pagar a cuatro francos la hora.

Hoy muchos tipógrafos han dejado de acudir al trabajo.

**Mat tiempo**  
Roma.—Continúan las lluvias torrenciales en la mayoría de las regiones italianas.

**El Vesubio en erucción**  
Nápoles.—El Vesubio ha entrado nuevamente en actividad.

Del cráter central sale gran cantidad de lava y enormes piedras, que son arrojadas a gran altura.

**Después del asesinato de Federico Daudet**  
París.—Esta mañana en el cementerio del Pere Lachaise se ha procedido a inhumar el cadáver del hijo de León Daudet.

Antes, en el Instituto, se le practicó la autopsia, deduciéndose del informe médico que la causa de la muerte del joven Federico Daudet fué una herida de bala, situada a la altura del temporal derecho.

La Policía ha detenido a la esposa del director de *Le Libertaire*, de Marsella, que llegó hace unos días de aquella ciudad.

Escondidas en el corsé, se le han hallado varias cartas del muerto.

**La situación internacional.—Un juicio del «Daily Telegraph»**  
Londres.—Dice el redactor diplomático del *Daily Telegraph* que en los círculos en contacto con las cancillerías, se habla mucho de si la clara manifestación hecha por el secretario Hughes referente a la intervención europea en los asuntos de la América del Sur, habrá sido inspirada en algún modo por los propósitos de España e Italia de estrechar con los países latinoamericanos las relaciones, tanto culturales como de orden político-económico.

No cabe dudar de la gran fuerza que representan el sentimiento de raza y el espíritu patriótico que ha animado a los recientes intercambios de delegaciones o misiones entre España y la América del Sur.

Ahora se llama a Italia a sumarse a este movimiento.

La Argentina es de arraigados sentimientos republicanos, y ello no obstante, cuando hace poco fué regalado un retrato de don Afonso al regimiento argentino de caballería, el hecho dió lugar a grandes manifestaciones de hispanofilia, notables por su fervor y entusiasmo.

La posición del embajador de España en Buenos Aires, como la del representante papal, es de un prestigio extraordinario.

Por otra parte, todos reconocen allí la inmensa deuda que la nación tiene contraída con el espíritu de empresa del genio italiano.

El articulista cree que el primer fruto práctico de la cordialidad italo-española, lo cosecharán los agricultores italianos en forma de que a ellos se les encargue la construcción de considerable número de unidades navales de guerra, consistiendo en el primer pedido en un crucero, cuatro cazatorpederos y cuatro submarinos.

A los arsenales de Italia se han encargado ya buen número de baterías de artillería ligera y de montaña con destino al Ejército español.

El asunto de aumentar el personal de las representaciones españolas, italianas y sudamericanas en la Liga de las Naciones, ha sido también objeto de los recientes *pourparlers* diplomáticos.

**Venta de una valiosa biblioteca**  
Londres.—En los círculos literarios ha despertado gran interés la venta que comenzará mañana, de parte de la biblioteca del difunto Juan González Asinsulo, el cual tenía en tan gran estima sus libros, que a causa de ellos no se movió de París durante la guerra.

Entre las obras en venta figuran cincuenta y ocho ediciones diferentes del *Quijote*, alguna de ellas sumamente rara.

**DEL EXTRANJERO**  
Mauricio Barrés, ha fallecido  
París.—Esta mañana ha fallecido el conocido literato Mauricio Barrés, que era miembro de la Academia Francesa.

**Amplios poderes**  
Berlín.—Por 45 votos contra 9, el Consejo de Estado ha aprobado una ley concediendo amplios poderes al nuevo Gobierno.

**Los fotógrafos a la huelga**  
París.—En la reunión celebrada por los obreros fotógrafos de la región de París aprobaron por aclamación una resolución declarando la huelga en aquellos establecimientos en que los patronos no hayan atendido las reivindicaciones de los obreros, o sea a los que no han aceptado el pagar a cuatro francos la hora.

Hoy muchos tipógrafos han dejado de acudir al trabajo.

**Mat tiempo**  
Roma.—Continúan las lluvias torrenciales en la mayoría de las regiones italianas.

**El Vesubio en erucción**  
Nápoles.—El Vesubio ha entrado nuevamente en actividad.

Del cráter central sale gran cantidad de lava y enormes piedras, que son arrojadas a gran altura.

**Después del asesinato de Federico Daudet**  
París.—Esta mañana en el cementerio del Pere Lachaise se ha procedido a inhumar el cadáver del hijo de León Daudet.

Antes, en el Instituto, se le practicó la autopsia, deduciéndose del informe médico que la causa de la muerte del joven Federico Daudet fué una herida de bala, situada a la altura del temporal derecho.

La Policía ha detenido a la esposa del director de *Le Libertaire*, de Marsella, que llegó hace unos días de aquella ciudad.

Escondidas en el corsé, se le han hallado varias cartas del muerto.

**La situación internacional.—Un juicio del «Daily Telegraph»**  
Londres.—Dice el redactor diplomático del *Daily Telegraph* que en los círculos en contacto con las cancillerías, se habla mucho de si la clara manifestación hecha por el secretario Hughes referente a la intervención europea en los asuntos de la América del Sur, habrá sido inspirada en algún modo por los propósitos de España e Italia de estrechar con los países latinoamericanos las relaciones, tanto culturales como de orden político-económico.

No cabe dudar de la gran fuerza que representan el sentimiento de raza y el espíritu patriótico que ha animado a los recientes intercambios de delegaciones o misiones entre España y la América del Sur.

Ahora se llama a Italia a sumarse a este movimiento.

La Argentina es de arraigados sentimientos republicanos, y ello no obstante, cuando hace poco fué regalado un retrato de don Afonso al regimiento argentino de caballería, el hecho dió lugar a grandes manifestaciones de hispanofilia, notables por su fervor y entusiasmo.

La posición del embajador de España en Buenos Aires, como la del representante papal, es de un prestigio extraordinario.

Por otra parte, todos reconocen allí la inmensa deuda que la nación tiene contraída con el espíritu de empresa del genio italiano.

El articulista cree que el primer fruto práctico de la cordialidad italo-española, lo cosecharán los agricultores italianos en forma de que a ellos se les encargue la construcción de considerable número de unidades navales de guerra, consistiendo en el primer pedido en un crucero, cuatro cazatorpederos y cuatro submarinos.

A los arsenales de Italia se han encargado ya buen número de baterías de artillería ligera y de montaña con destino al Ejército español.

El asunto de aumentar el personal de las representaciones españolas, italianas y sudamericanas en la Liga de las Naciones, ha sido también objeto de los recientes *pourparlers* diplomáticos.

**Venta de una valiosa biblioteca**  
Londres.—En los círculos literarios ha despertado gran interés la venta que comenzará mañana, de parte de la biblioteca del difunto Juan González Asinsulo, el cual tenía en tan gran estima sus libros, que a causa de ellos no se movió de París durante la guerra.

Entre las obras en venta figuran cincuenta y ocho ediciones diferentes del *Quijote*, alguna de ellas sumamente rara.

**DEL EXTRANJERO**  
Mauricio Barrés, ha fallecido  
París.—Esta mañana ha fallecido el conocido literato Mauricio Barrés, que era miembro de la Academia Francesa.

**Amplios poderes**  
Berlín.—Por 45 votos contra 9, el Consejo de Estado ha aprobado una ley concediendo amplios poderes al nuevo Gobierno.

**Los fotógrafos a la huelga**  
París.—En la reunión celebrada por los obreros fotógrafos de la región de París aprobaron por aclamación una resolución declarando la huelga en aquellos establecimientos en que los patronos no hayan atendido las reivindicaciones de los obreros, o sea a los que no han aceptado el pagar a cuatro francos la hora.

Hoy muchos tipógrafos han dejado de acudir al trabajo.

**Mat tiempo**  
Roma.—Continúan las lluvias torrenciales en la mayoría de las regiones italianas.

**El Vesubio en erucción**  
Nápoles.—El Vesubio ha entrado nuevamente en actividad.

Del cráter central sale gran cantidad de lava y enormes piedras, que son arrojadas a gran altura.

**Después del asesinato de Federico Daudet**  
París.—Esta mañana en el cementerio del Pere Lachaise se ha procedido a inhumar el cadáver del hijo de León Daudet.

Antes, en el Instituto, se le practicó la autopsia, deduciéndose del informe médico que la causa de la muerte del joven Federico Daudet fué una herida de bala, situada a la altura del temporal derecho.

La Policía ha detenido a la esposa del director de *Le Libertaire*, de Marsella, que llegó hace unos días de aquella ciudad.

Escondidas en el corsé, se le han hallado varias cartas del muerto.

**La situación internacional.—Un juicio del «Daily Telegraph»**  
Londres.—Dice el redactor diplomático del *Daily Telegraph* que en los círculos en contacto con las cancillerías, se habla mucho de si la clara manifestación hecha por el secretario Hughes referente a la intervención europea en los asuntos de la América del Sur, habrá sido inspirada en algún modo por los propósitos de España e Italia de estrechar con los países latinoamericanos las relaciones, tanto culturales como de orden político-económico.

No cabe dudar de la gran fuerza que representan el sentimiento de raza y el espíritu patriótico que ha animado a los recientes intercambios de delegaciones o misiones entre España y la América del Sur.

Ahora se llama a Italia a sumarse a este movimiento.

La Argentina es de arraigados sentimientos republicanos, y ello no obstante, cuando hace poco fué regalado un retrato de don Afonso al regimiento argentino de caballería, el hecho dió lugar a grandes manifestaciones de hispanofilia, notables por su fervor y entusiasmo.

La posición del embajador de España en Buenos Aires, como la del representante papal, es de un prestigio extraordinario.

Por otra parte, todos reconocen allí la inmensa deuda que la nación tiene contraída con el espíritu de empresa del genio italiano.

El articulista cree que el primer fruto práctico de la cordialidad italo-española, lo cosecharán los agricultores italianos en forma de que a ellos se les encargue la construcción de considerable número de unidades navales de guerra, consistiendo en el primer pedido en un crucero, cuatro cazatorpederos y cuatro submarinos.

A los arsenales de Italia se han encargado ya buen número de baterías de artillería ligera y de montaña con destino al Ejército español.

El asunto de aumentar el personal de las representaciones españolas, italianas y sudamericanas en la Liga de las Naciones, ha sido también objeto de los recientes *pourparlers* diplomáticos.

**Venta de una valiosa biblioteca**  
Londres.—En los círculos literarios ha despertado gran interés la venta que comenzará mañana, de parte de la biblioteca del difunto Juan González Asinsulo, el cual tenía en tan gran estima sus libros, que a causa de ellos no se movió de París durante la guerra.

Entre las obras en venta figuran cincuenta y ocho ediciones diferentes del *Quijote*, alguna de ellas sumamente rara.

**DEL EXTRANJERO**  
Mauricio Barrés, ha fallecido  
París.—Esta mañana ha fallecido el conocido literato Mauricio Barrés, que era miembro de la Academia Francesa.

**Amplios poderes**  
Berlín.—Por 45 votos contra 9, el Consejo de Estado ha aprobado una ley concediendo amplios poderes al nuevo Gobierno.

**Los fotógrafos a la huelga**  
París.—En la reunión celebrada por los obreros fotógrafos de la región de París aprobaron por aclamación una resolución declarando la huelga en aquellos establecimientos en que los patronos no hayan atendido las reivindicaciones de los obreros, o sea a los que no han aceptado el pagar a cuatro francos la hora.

Hoy muchos tipógrafos han dejado de acudir al trabajo.

**Mat tiempo**  
Roma.—Continúan las lluvias torrenciales en la mayoría de las regiones italianas.

**El Vesubio en erucción**  
Nápoles.—El Vesubio ha entrado nuevamente en actividad.

Del cráter central sale gran cantidad de lava y enormes piedras, que son arrojadas a gran altura.

**Después del asesinato de Federico Daudet**  
París.—Esta mañana en el cementerio del Pere Lachaise se ha procedido a inhumar el cadáver del hijo de León Daudet.

Antes, en el Instituto, se le practicó la autopsia, deduciéndose del informe médico que la causa de la muerte del joven Federico Daudet fué una herida de bala, situada a la altura del temporal derecho.

La Policía ha detenido a la esposa del director de *Le Libertaire*, de Marsella, que llegó hace unos días de aquella ciudad.

Escondidas en el corsé, se le han hallado varias cartas del muerto.

**La situación internacional.—Un juicio del «Daily Telegraph»**  
Londres.—Dice el redactor diplomático del *Daily Telegraph* que en los círculos en contacto con las cancillerías, se habla mucho de si la clara manifestación hecha por el secretario Hughes referente a la intervención europea en los asuntos de la América del Sur, habrá sido inspirada en algún modo por los propósitos de España e Italia de estrechar con los países latinoamericanos las relaciones, tanto culturales como de orden político-económico.

No cabe dudar de la gran fuerza que representan el sentimiento de raza y el espíritu patriótico que ha animado a los recientes intercambios de delegaciones o misiones entre España y la América del Sur.

Ahora se llama a Italia a sumarse a este movimiento.

La Argentina es de arraigados sentimientos republicanos, y ello no obstante, cuando hace poco fué regalado un retrato de don Afonso al regimiento argentino de caballería, el hecho dió lugar a grandes manifestaciones de hispanofilia, notables por su fervor y entusiasmo.

La posición del embajador de España en Buenos Aires, como la del representante papal, es de un prestigio extraordinario.

Por otra parte, todos reconocen allí la inmensa deuda que la nación tiene contraída con el espíritu de empresa del genio italiano.

El articulista cree que el primer fruto práctico de la cordialidad italo-española, lo cosecharán los agricultores italianos en forma de que a ellos se les encargue la construcción de considerable número de unidades navales de guerra, consistiendo en el primer pedido en un crucero, cuatro cazatorpederos y cuatro submarinos.

A los arsenales de Italia se han encargado ya buen número de baterías de artillería ligera y de montaña con destino al Ejército español.

El asunto de aumentar el personal de las representaciones españolas, italianas y sudamericanas en la Liga de las Naciones, ha sido también objeto de los recientes *pourparlers* diplomáticos.

**Venta de una valiosa biblioteca**  
Londres.—En los círculos literarios ha despertado gran interés la venta que comenzará mañana, de parte de la biblioteca del difunto Juan González Asinsulo, el cual tenía en tan gran estima sus libros, que a causa de ellos no se movió de París durante la guerra.

Entre las obras en venta figuran cincuenta y ocho ediciones diferentes del *Quijote*, alguna de ellas sumamente rara.

**DEL EXTRANJERO**  
Mauricio Barrés, ha fallecido  
París.—Esta mañana ha fallecido el conocido literato Mauricio Barrés, que era miembro de la Academia Francesa



# SEGUROS MUTUOS

CONTRA INCENDIOS DE EDIFICIOS EN VALENCIA

### AVISO:

Con arreglo a Estatutos, los asegurados en esta mutualidad deben aumentar el valor por que tienen inscritos sus edificios, hasta alcanzar el importe del coste actual de las construcciones, tres veces mayor que antes.

Así lo demanda también la más estricta equidad, puesto que con igual criterio se tasan y se pagan hoy en día las indemnizaciones de los siniestros. Si éstas se estimaran con arreglo a los precios antiguos de jornales y materiales, resultarían deficientes y hasta despreciables para el asegurado.

Para llevarlo a efecto bastará, bien que así lo soliciten en las oficinas de la casa social, plaza del POETA BADENES, número 1, bien que den el aviso por el teléfono de SEGUROS MUTUOS, número 1240

## Almacenes de Tejidos

Camino de Barcelona, 7

GRANDES REBAJAS DE PRECIOS DESDE 1.º DE OCTUBRE

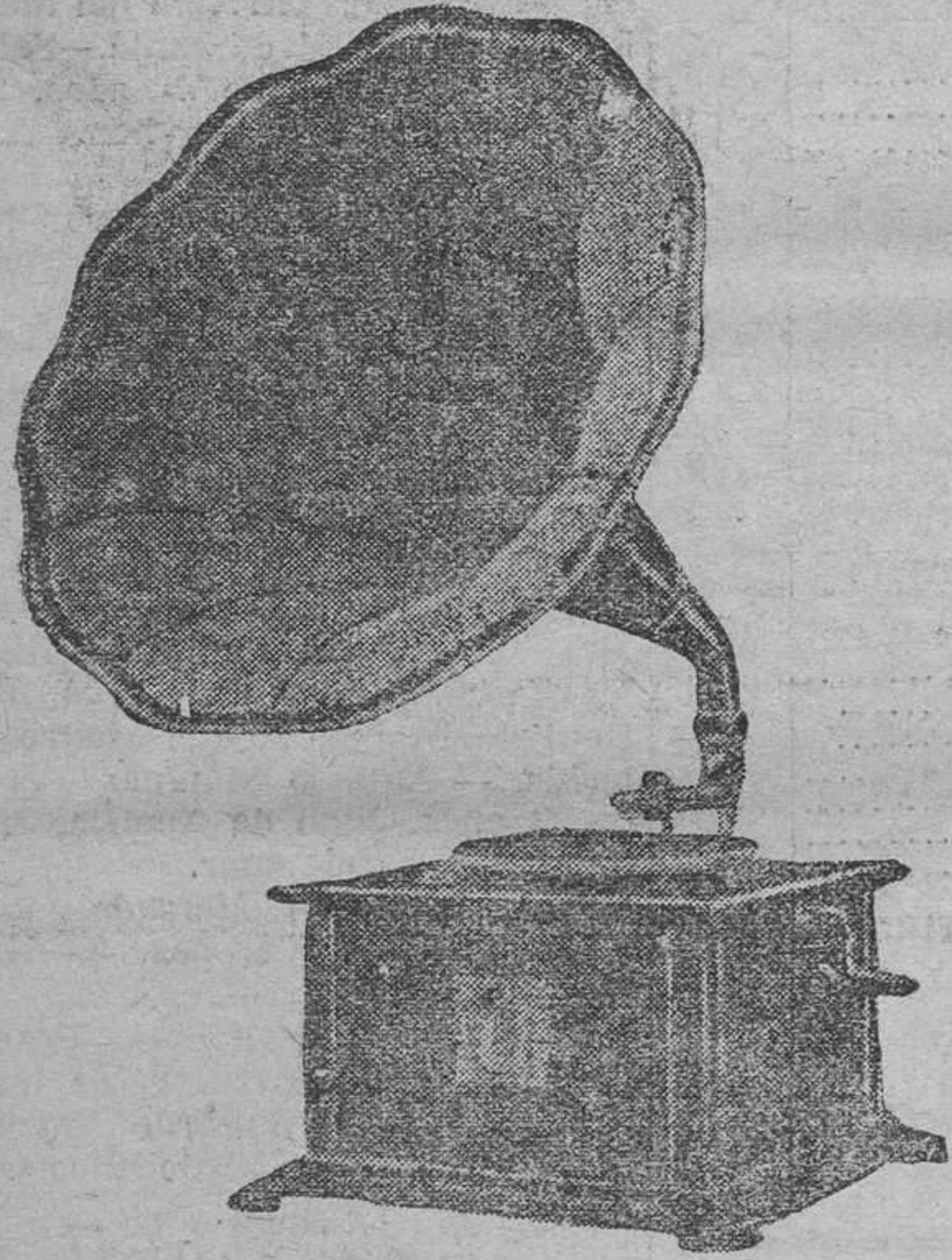
Mantas algodón, desde 2'60 pesetas en adelante; mantas lana cama matrimonio; ídem 22 ídem; camisetas punto inglés caballero, ídem 3'50; pantalón punto inglés caballero, ídem 3'75; toreras punto inglés señora, ídem 2'50; pantalones punto inglés señora, ídem 4; refajos punto inglés señora, ídem 4; trajes lana caballero, a medida, ídem 50; sábanas algodón, ídem 3'50; franelas dos pelos, ídem 0'90; Vichys colores sólidos, ídem 0'90; corbatas punto seda, muy bonitas, ídem 1'25; calcetines colores muy fuertes, ídem 5 docena; mantas lana con defecto, a peso; género de punto inglés con pequeño defecto, a peso; y otros muchos más artículos, todos baratos.

## CALZADOS "REGENCIA" PI Y MARGALL, 14

Los mejores, los de más duración y los más económicos :: Precios al alcance de todo comprador :: Siempre los últimos :: :: modelos :: ::



PI Y MARGALL, 14



## Increíble ganga

Aparato con máquina de dos cuerdas, brazo universal y bocina de madera  
**POR 25 DUROS** con 15 discos de regalo  
**30 PIEZAS**  
Calle del Bisbe, 11

# PEDID SIEMPRE LECHE CONDENSADA LOS PIRINEOS

Calidad, cantidad y precio como ninguna otra  
Garantía absoluta de pureza y conservación  
**GUERNICA (VIZCAYA)**

Representante para Valencia, Murcia y Castellón:  
**FRANCISCO MARTINEZ VIVAS**  
Don Juan de Austria, 13 :: Valencia

## La S. A. E. Georgia-Oil

Tiene el honor de avisar a su distinguida clientela de Valencia, que en la calle Cirilo Amorós, número 80 ha establecido una

### Delegación-Depósito

que le permite servir en el acto cualquier cantidad de sus acreditados engrases americanos (U. S. A.) marca «GEORGIA».

Central para España: MALAGA - APARTADO 72

### AGRICULTORES

Saldo a muy bajos precios y largos plazos, maquinaria de riegos y pozos artesianos, bombas, rorrios, motores y molinos de viento. Figuerola, Alcalá, 35, Madrid.

### Vendo fincas

En las calles de Ruzafa, Cuarte, Cirilo Amorós, Pizarro, San Vicente, Colón, Don Juan de Villarrasa, Unión Ferroviaria, Francisco Sempere y otras.  
Pisos en las calles de Corsets, Carreretas y Gran Vía; de 4 a 25,000 pesetas.  
Colocación de capitales, administración de fincas.  
L. Simó Sagasta, 9 principal; de once a una.

### Practicante

de Farmacia, modestas pretensiones, desea colocarse en capital o pueblo de España.  
Dirección: José M. Tortosa, Tabaco, Fuente la Higuera (Valencia).

### Se alquila

un piso principal en el punto más céntrico de la calle de San Vicente. Razón: Emilio Guerrero, Lauria, 19.

### Plantas bajas

Vendo en la calle de Seguros, dos plantas bajas (justas o sobraditas), propias para comercio, industria o cualquier negocio, a otros metros del mercado de Mesón Sorell y con gran tráfico. Precio, 7,000 pesetas, 4,000 al contado y las otras 3,000 a plazos.  
Corona, 21, primer; de diez a doce y de dos a tres.

### Administrador

Se ofrece joven activo con despacho, referencias personales y práctico metálica, para administrar fincas rústicas y urbanas y toda clase de bienes.  
Razón: J. Bull, Salvá, 10, Valencia.

### Venta de fincas

Vendo pisos en las calles de Francisco Sempere, Sanchis Bergón, Torno del Hospital, Candia y Jesús; casas en todos los distritos de la capital y una en Paterna libre de inquilinos. Me encargo de la compra-venta de fincas.  
Fernando Martí, Ausias March, 4, calle de la Reina, San Bartolomé, 10 y 11 de 32.

### ¡Alto, señores!

Urge venta dos bajos, dos primeros y dos interiores; calle San Pedro Pascual, esquina Guillén de Castro; precios 5,000, 5,000, 4,00 y 1,250 pesetas; un segundo piso, Conde Altea, 14, 500 pesetas. Casas por todos distritos. Renta 9 por 100 de primer orden; precio, 15,000 hasta 300,000 pesetas; chálets, ganja.  
Mujos, corredor colegado de fincas, calle Horro Abadía, 3 (frente plaza de la Virgen). Despacho, de ocho a una tarde.

### Ocasión - Automóvil

Vendo, por sustracción dentro de ocho días, por la tercera parte de su valor, alumbrado eléctrico, seis plazas, con la mejor carrocería que hay en Valencia, cascara desmontable (en marcha), a toda prueba, por 12,000 pesetas, de la mejor marca del mundo.  
Razón: Maestro Chapi, núm. 9.

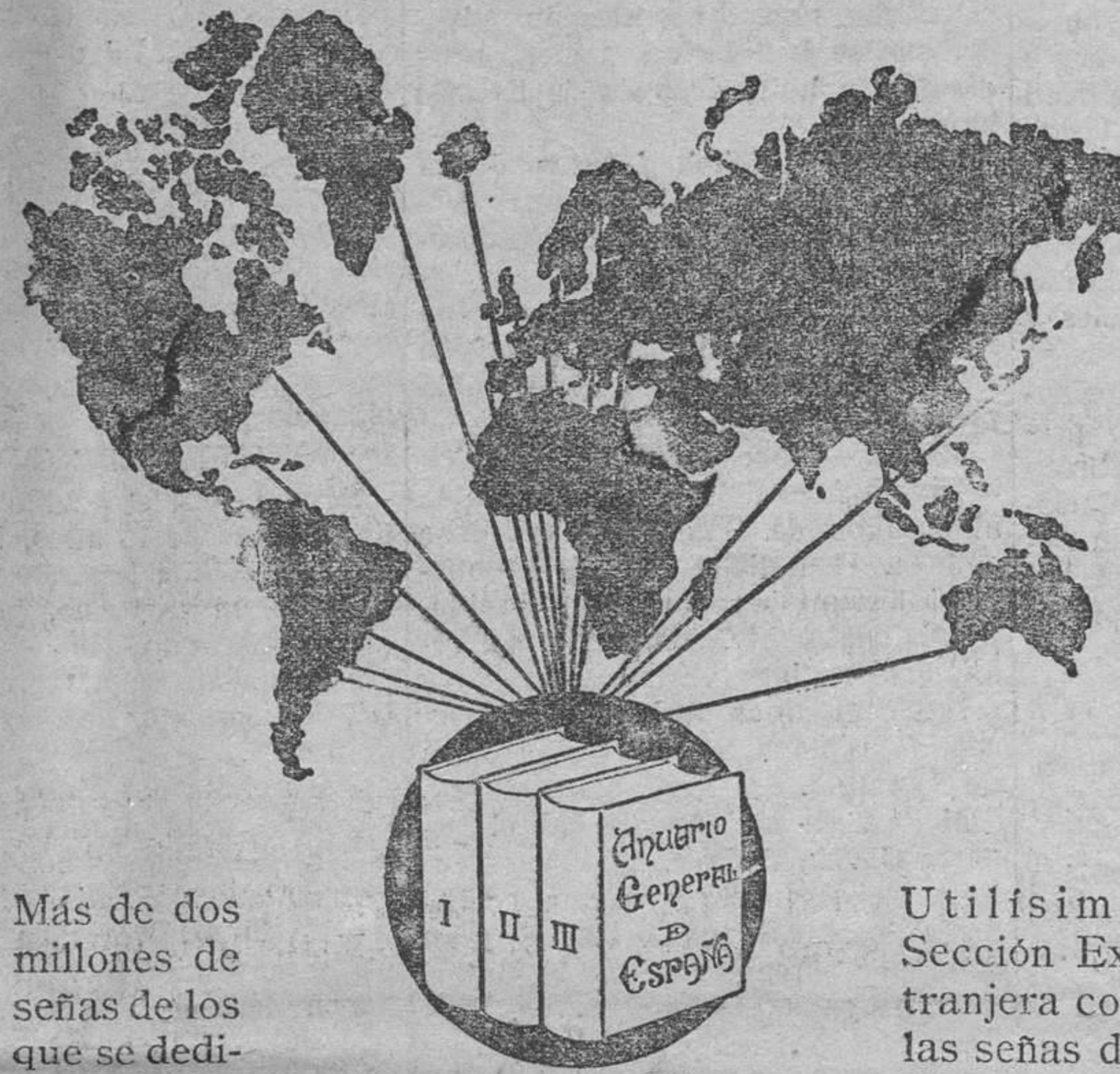
### Comedor

Se vende barato. Razón: Oscar, 34, calle de San Vicente, de diez a una.

## El mundo entero

Este es el campo de acción que ofrecemos a los anunciantes del

## Anuario General de España



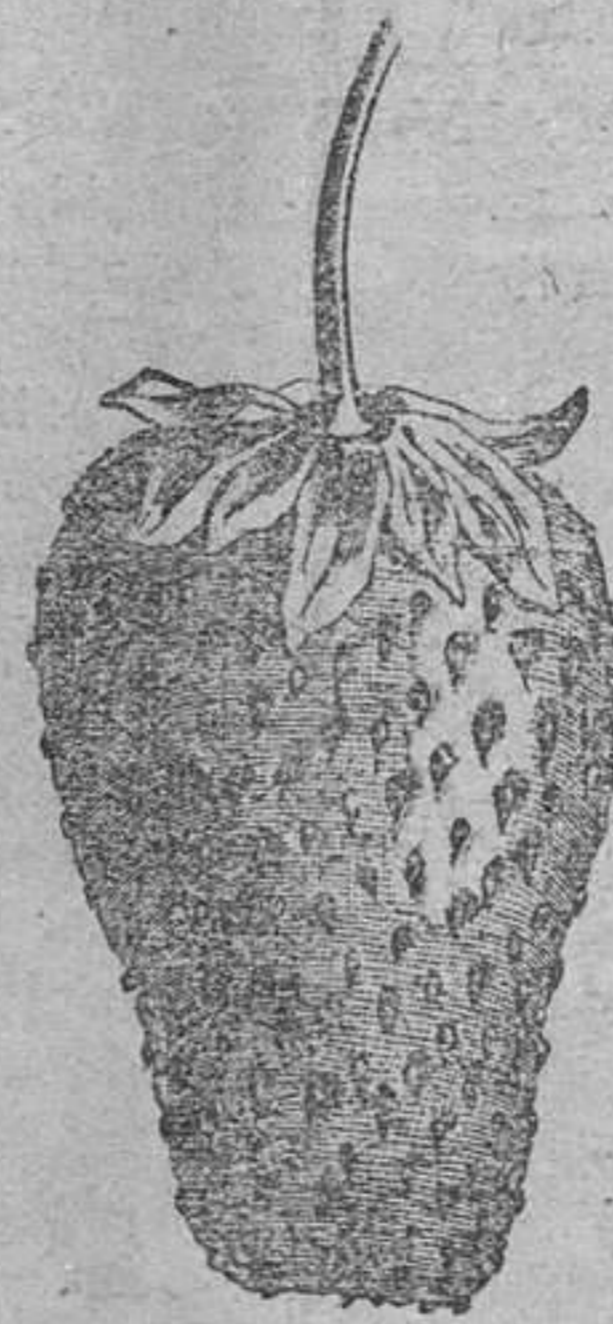
Más de dos millones de señas de los que se dedican al Comercio, Industria, Agricultura, Ganadería, Elemento oficial, etc., etc. de España y sus Posesiones

Utilísima Sección Extranjera con las señas de Comercio e Industriales de las cinco partes del mundo, constituyendo un pequeño Anuario Internacional

## El Anuario General de España es consultado constantemente por millones de personas del mundo entero

TRES TOMOS sólidamente encuadernados: 75 pls., franco de portes en toda España

ANUARIOS BAILLY-BAILLIÈRE Y RIERA REUNIDOS, S. A. Sección P. - Calle Consejo de Clientes, número 240 - BARCELONA



## Los mejores ARBOLES FRUTALES, PLANTAS y SEMILLAS FRESCAS de todas clases

## CASA VEYRAT

Camino de Algirós, 13

Ventas al detall: Calle del Mar, núm. 16. (Catálogo.) Valencia

## Banco Hipotecario de España

### DELEGACIÓN DE VALENCIA

FRESTAMOS al 5 1/2 por 100, hipotecarios amortizables cinco a cincuenta años, sobre fincas rústicas y urbanas. Los prestatarios tienen siempre la facultad de reembolsar todo o parte de su crédito anticipadamente.  
La larga duración del préstamo consiente al propietario hacer mejoras de consideración en sus fincas, aumentando los rendimientos de ellas y poder devolver más fácilmente el capital, sin verse obligado a solicitar prórrogas ni siempre fáciles de conseguir en los préstamos contratados con particulares, generalmente a corto plazo, si no es a costa de mayores gastos y sacrificios.  
Préstamos especiales para construcciones  
DELEGADO: D. Bealt Altet, Mar, 23, Valencia.

## DEBILIDAD, NEURASTENIA, CONSUNCIÓN, CLOROSIS, GONVALENCIA

# ANEMIA

VINO y JARABE Deschiens a la Hemoglobina

Los Médicos proclaman que este Hierro vital de la Sangre es muy superior a la carne cruda, a los ferruginos, etc. - Da salud y fuerza. - PARIS

## Hermandades Benolier

MODISTAS Calle del Torno del Hospital, 32, número.

### Se vende

Máquina para escribir «Victoria», seminueva, por 400 pesetas. Contador de gas de cinco mecheros, por 50 pesetas. Plaza de Tetuán, 8, portería.

### Regente

Para farmacia de pueblo o de la capital; también compañía. Informes, a la Farmacia Lioréna, José Benolier, 21, Cabañal.

### VENDO

en Burjassot. C. G. delia, libre de inquilinos, una casa compuesta de planta baja y piso. Tiene galería delante del ancho de la fachada y jardín. Detrás galería y huerto. Fuego, agua potable y gas. El solar mide 291 metros cuadrados. Por su posición topográfica la fachada sirve para anunciar algún negocio. Tranvía por la puerta, estación ferroviaria a los 20 metros. Razón: Ballesteros, 6, ultramarinos, Valencia.

### ESTERERIA DE

## Bautista Vidal

Santa Teresa, número 25  
GRAN REBAJA DE PRECIOS  
Cordellito, a 1'80 pts. metro  
Realco a 2'25  
Telas doble pita, a 3'75

### Venta de madera

Fraccions de dretino, Calle Trinitat, detrás del Horno del Puig.

### Piano

Se vende. Razón: Gonzalo Julián, 4, portería.

### Roma ala visía

TRES PESETAS De venta en esta administración.

## Linea de vapores YBARRA Y C.ª SEVILLA

SERVICIO CORRIENTE, con salidas todos los MIERCOLES, para los puertos de Alicante, Cartagena, Cádiz, Melilla, Almería, Málaga, Ceuta, Algeciras, Cádiz, Sevilla, Huelva, Vigo, Villagarcía, Coruña, Ferrol, Muxel, Avilés, Santander, Pasajes y Bilbao.

SERVICIO RAPIDO, con salidas todos los MIERCOLES, para los puertos de Alicante, Málaga, Sevilla, Vigo, Villagarcía, Coruña, Santander y Bilbao.

SERVICIO RAPIDO, con salidas todos los MARTES, para los puertos de Tarragona y Barcelona.

SERVICIO CORRIENTE, con salidas todos los MIERCOLES, para los puertos de Tarragona, Barcelona, San Feliu, Celta y Marsella.

En este servicio admitimos mercancías con conocimiento directo y trabajo en Marsella para los puertos de Colombo, Madras, Calcuta y Calcuta, Bombay, Port-Louis, Yokohama, Salónica, Pinar, Alajuela, CONSIGNATARIOS: HIJOS DE NOGUES LTDA, calle de San Juan, 2, entresuelo, y en el GRAO, Muelle de Poniente N.º 11.

## Det Forenede Dampskibs-Selskab COPENHAGEN

SERVICIO REGULAR DE VAPORES RAPIDOS ESPECIALMENTE CONSTRUIDOS para el transporte de frutas y carga general

Para COPENHAGEN y demás puertos daneses El vapor

### TOMSK

cargará el día 11 de Diciembre. El vapor

### MAGNUS

cargará el día 5 de Enero.

Para informes en Valencia: Elviri Harkes, Puzosil y Genis, 24.

En el Grao: Sras. La Rosa Hermanos y C.ª, S. L., Contramuelle, 12.

## Compañía Transmediterránea

Servicio fijo rápido semanal Mediterráneo-Caribeño

Salidas todos los sábados para Almería, Melilla, Ceuta, Sevilla, Cádiz, Huelva, Vigo, Villagarcía, Coruña, Gijón, Muxel, Santander y Bilbao, admitiendo para todos estos destinos carga y pasaje.

Además, en este servicio se también admitida mercancía para Avilés, San Esteban de Pravia, Luarca, Navia, Tapia, Rivadeo, Vega de Ribadeo, Foz y Vivero, y al efecto se entregan conocimientos directos y con flete corrido.

Servicio fijo bisemanal para Baleares con salidas de Valencia todos los miércoles, a las 23 horas, para Ibiza, y los jueves, a las 18 horas, para Palma y Mahón, admitiendo para todos estos destinos carga y pasaje.

Servicio fijo bisemanal para Barcelona con salidas de Valencia todos los miércoles y sábados, a las 18 horas, admitiendo carga y pasaje.

Servicio fijo para los puertos del Mediterráneo, Costa Norte de Africa y Canarias con salidas de Valencia los días 2 y 17 de cada mes, admitiendo carga y pasaje.

Lineas para Francia, Inglaterra e Italia servicios rápidos con salidas semanales, admitiendo carga y pasaje.

PARA INFORMES: Representación de la Compañía en Valencia, Muelle de Poniente, letra A. Teléfono número 3068.

## Société Generale de Transports Maritimes a Vapeur de Marseille

LINEA DE BRASIL Y LA PLATA

El nuevo y rápido vapor

### MONT-VISO

cargará en Valencia el día 10 al 12 de Diciembre, para MONTEVIDEO, BUENOS AIRES, ROSARIO DE SANTA FE

El magnífico vapor correo

### CORDOBA

escalará en Valencia el día 11 de Diciembre, admitiendo carga y pasaje de CLASE para RIO DE JANEIRO, SANTOS y BUENOS AIRES, y pasaje de clase solamente para MONTEVIDEO.

Consignatario:

### D. Antonio Camoin

En Valencia: Plaza de Wilson, 16 :: Teléfono 13

## REGENERADOR de la SANGRE HIERRO LERAS

Este ferruginoso es el único que encierra en su composición los elementos de los huesos y de la sangre: es sumamente eficaz contra la Anemia el Empobrecimiento de la Sangre, los Colores pálidos, Flujos blancos e Irregularidad de la menstruación. Se soporta siempre bien, por lo que se receta con frecuencia a las doncellas, recién casadas y niños delicados.  
En PARIS, 8, Rue Vivienne, y en todas las Farmacias

## La fábrica de muebles BARGUES

Expone preciosos dormitorios de verdadero ESTILO, con maderas de CAOBA y AMBOINE, con aplicaciones de metal; además toda clase de muebles a verdaderos precios de FABRICA.

VISITAD ESTA CASA Y OS CONVENCEREIS  
Azcárraga, 37 :: Valencia

Tijeras de abrir ojales, bordar, uñas, costura y para sastres; enhorabradas para agujas; diez y tres docenas un real; horquillas (ganchos) para el peine; collares desde una peseta; imperdibles, a 20 céntimos; doña; tinte para el cabello y barba, a 2 pesetas, en la

Ferretería Alemana, calle Conde Montornés, 8 (antes Congregación), frente a Capitanía General.

## Versos de la Juventud

POR TEODORO LLORENTE

Precio, 3 pesetas --- De venta en esta Administración